

MARVEL

panini comics



2

A SAGA DOS VINGADORES

A
GUERRA
PARA
ACABAR
COM
TODOS OS
SKRULLS!



PARTICIPAÇÃO ESPECIAL DO
Quarteto Fantástico

GAMALL
+ SAUER

UNIDOS CONTRA A AMEAÇA SKRULL

Se você gostou da nossa edição de estreia (e deve ter gostado, já que voltou em busca de mais), prepare-se para uma dose ainda maior de emoção e adrenalina, marvete fiel! Isso porque, neste número, os Heróis Mais Poderosos da Terra unirão forças com a Família Fundamental da Marvel — o inigualável Quarteto Fantástico! Como vimos nas histórias anteriores, os Vingadores firmaram uma trégua instável com os skrulls para impedir que Nebulosa, a neta de Thanos, usasse o imenso poderio bélico da estação espacial *Santuário II* para deflagrar uma campanha de conquista de todo o universo. Após um violento combate, os heróis terrestres e seus improváveis aliados alienígenas triunfaram, mas Nebulosa conseguiu escapar graças a uma inesperada intervenção do quase onipotente Beyonder, que tenta entender as motivações dos campeões fantasiados da Terra. Derrotada a ameaça imediata, no entanto, os Vingadores agora se veem em pleno espaço sideral, cercados de skrulls por todos os lados. Eles precisam tentar encontrar a fugitiva Nebulosa, mas sua frágil aliança pode ruir a qualquer momento sob o peso do ódio dos alienígenas e a ganância das muitas facções skrulls dispostas a controlar o que restou de seu outrora poderoso império intergaláctico.

Nesta edição, o roteirista Roger Stern e o desenhista John Buscema ganham o reforço de um superastro dos quadrinhos de super-heróis nos anos 1980: John Byrne, na época à frente da série do Quarteto Fantástico — uma fase antológica, considerada pelos fãs uma das melhores da equipe. Para quem não sabe, Byrne foi o responsável pela destruição de Tarnax IV, o mundo imperial skrull (tá, foi o Galactus, mas o velho John escreveu a história, publicada originalmente em *Fantastic Four* 257, de agosto de 1983). A trama representou um ponto de inflexão na trajetória dos skrulls dentro do universo ficcional da Casa das Ideias e suas consequências continuam sendo sentidas até hoje, mais de 40 anos depois de sua primeira publicação.

Boa leitura!

Fernando Lopes

SUMÁRIO

QUINTA-COLUNA 6

Avengers Annual 14, de novembro de 1985

APELO DAS ESTRELAS! 48

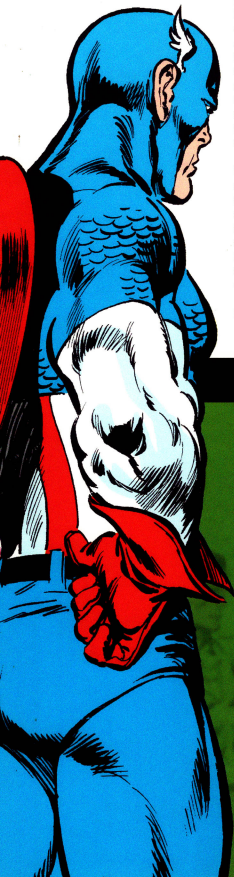
Fantastic Four Annual 19, de novembro de 1985

TERRA E ALÉM! 90

Avengers 261, de novembro de 1985

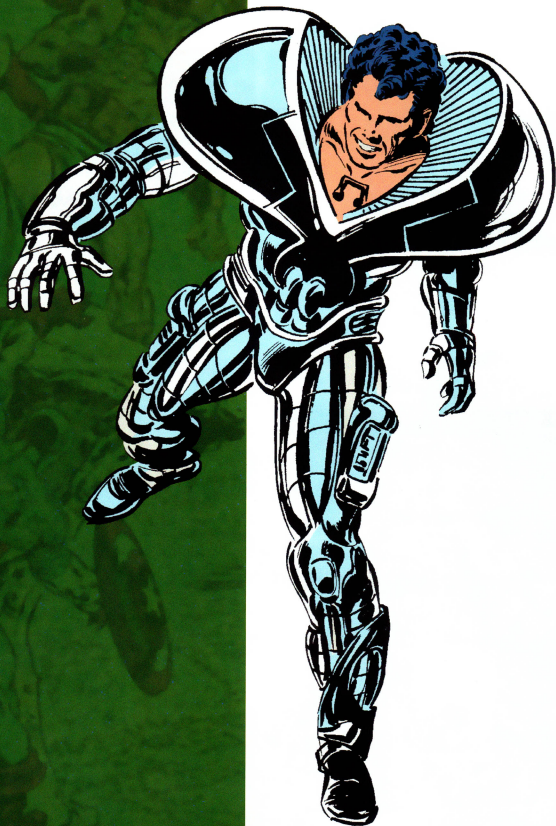
MUITOS CORAÇÕES VALENTES 114

Avengers 262, de dezembro de 1985



A SAGA DOS VINGADORES





ROGER STERN (Avengers Annual 14; Avengers 261-262)

JOHN BYRNE (Fantastic Four Annual 19)
ROTEIRO

JOHN BUSCEMA (Avengers 261-262)

JOHN BYRNE (Avengers Annual 14; Fantastic Four Annual 19)
DESENHOS

TOM PALMER (Avengers 261-262)

KYLE BAKER (Avengers Annual 14)

JOHN SINNOTT (Fantastic Four Annual 19)
ARTE-FINAL

CHRISTIE SCHEELE (Avengers Annual 14; Avengers 262)

MAX SCHEELE (Avengers 261)

GLYNIS WEIN (Fantastic Four Annual 19)
CORES

MARK GRUENWALD (Avengers Annual 14; Avengers 261-262)

MICHAEL CARLIN (Fantastic Four Annual 19)
EDITOR ORIGINAL

JIM SHOOTER

EDITOR-CHEFE ORIGINAL

RODRIGO BARROS

TRADUÇÃO

MARCOS VALÉRIO

LETRAS

YURI A. O. PRIMITZ

EDITOR ASSISTENTE

FERNANDO LOPES

ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO

MARVEL® **DOUBLE-SIZED ANNUAL**



\$1.25
14
1985
02922

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY

THE AVENGERS

**THE
WAR
TO
END
ALL
SKRULLS!**



**GUEST STARRING THE
Fantastic Four®**

Avengers Annual 14

Capa por **KERRY GAMMILL** e **KYLE BAKER**

STAN LEE

APRESENTA

QUINTA-COLUNA

A MILHÕES DE ANOS-LUZ DA TERRA,
NUM SETOR REMOTO DA GALÁXIA DE
ANDRÔMEDA, ENCONTRA-SE O
PLANETA KLARR.

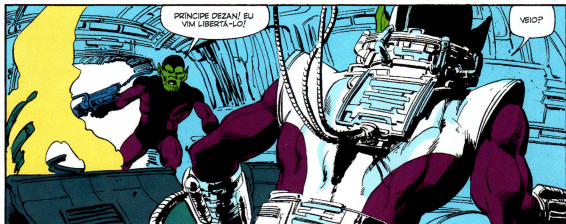
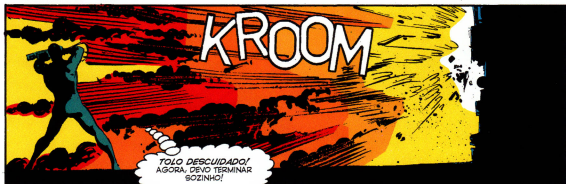
AQUI, DURANTE OS ÚLTIMOS DEZ MIL ANOS,
O IMPÉRIO SKRULL APRISIONOU SEUS
MAIORES CRIMINOSOS.

EM TODO ESSE TEMPO, NENHUM
PRISIONEIRO JAMÁS ESCAPOU...
E NENHUM SKRULL PÔS OS PÉS
VOLUNTARIAMENTE NESSE MUNDO
VIL E FETIDO... ATÉ AGORA!

SIGAM-ME,
E SEJAM
RÁPIDOS! ESTA
NOITE, FAREMOS
HISTÓRIA!

ROGER STERN ROTEIRO
JOHN BYRNE DESENHOS
KYLE BAKER ARTE-FINAL
CHRISTIE SCHEELE CORES
MARK GRUENWALD EDITOR ORIGINAL

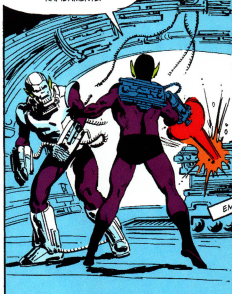
JIM SHOOTER EDITOR-CHEFE ORIGINAL
RODRIGO BARROS TRADUÇÃO
CELSO PIMENTEL LETRAS
FERNANDO LOPES ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO



CONSIDERANDO A NATUREZA DE MEUS CRIMES, NÃO PENSEI QUE EXISTISSE UM ÚNICO SKRULL EM TOCO O IMPÉRIO QUE SE SACRIFICARIA.



SÃO TEMPOS DESESPERADOS, DEZAN... FAÇO O QUE É NECESSÁRIO PELO BEM DO IMPÉRIO. E NENHUM DE NÓS MORRERÁ SE NOS MOVERMOS RAPIDAMENTE.



MAS OS ALARMES... OS RAIOS INTERCEPTADORES...

DESARMADOS! QUANDO FOREM CONSERTADOS, ESTAREMOS BEM LONGE!



A MEIA GALÁXIA DALI, OS RESTOS DA ARMADA IMPERIAL SKRULL VOAM EM PATRULHA PERTO DE UMA GIGANTESCA NAVE ESTELAR...



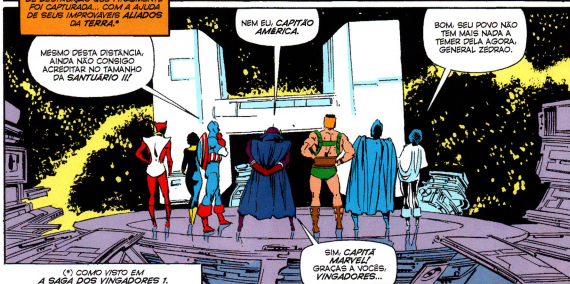
...UMA MÁQUINA INTERGALÁCTICA DE DESTRUIÇÃO QUE FINALMENTE FOI CAPTURADA... COM A AJUDA DE SEUS IMPROVÁVEIS ALIADOS DA TERRA.*



MESMO DESTA DISTÂNCIA, AINDA NÃO CONSIGO ACREDITAR NO TAMANHO DA SANTUÁRIO III!

NEM EU, CAPITÃO AMÉRICA.

BOM, SEU POVO NÃO TEM MAIS NADA A TEMER DELA AGORA, GENERAL ZEDRAO.



SIM, CAPITÃ MARVEL! GRACAS A VOCÊS, VINGADORES...

(*) COMO VISTO EM A SAGA DOS VINGADORES 1.

...O EXÉRCITO MERCENÁRIO QUE TINHA OCUPADO A SANTUÁRIO II FOI TOTALMENTE DERROTADO... E A AMEAÇA DE SUA LÍDER, NEBULOSA, FINALMENTE TERMINOU.

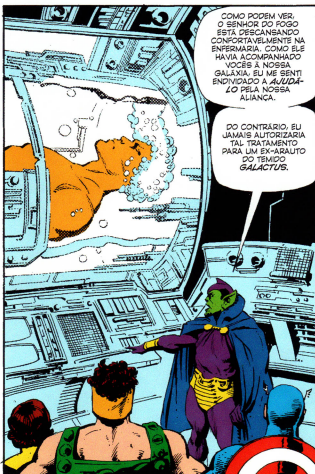
E QUANTO AO SENHOR DO FOGO, GENERAL? EU O VI ATACANDO A SANTUÁRIO II TAMBÉM, MAS NÃO HOUVE SINAL DELE DESDE ENTÃO!

NÃO PRECISA TEMER PELO SEU AMIGO, HÉRCULES...

...UMA NAVE DE PATRULHA DA ARMADA O ENCONTROU ONDE ELE CAIU, NUMA LUA PRÓXIMA.

"CAIU?"

SIM... EVIDENTEMENTE, FOI REPELIDO COM BASTANTE FORÇA PELA ARTILHARIA DE NEBULOSA.



COMO PODEM VER, O SENHOR DO FOGO ESTÁ DESCANSANDO CONFORTAVELMENTE NA ENFERMARIA. COMO ELE HAVIA ACOMPANHADO VOCES À NOSSA GALAXIA, EU ME SENTI ENDIVIDADO À ALIADA-LO PELA NOSSA ALIANÇA.

DO CONTRÁRIO, EU JAMAIS AUTORIZARIA TAL TRATAMENTO PARA UM EX-ARALDO DO TEMIDO GALACTUS.

NÓS AGRADECEMOS, GENERAL. SO LAMENTO QUE A PRÓPRIA NEBULOSA TENHA ESCAPULIDO DE NÓS.

EU ESCO OS SENTIMENTOS DA CAPITA MARVEL, ZODRÃO, MAS LHE GARANTO QUE VAMOS ENCONTRÁ-LA E LEVÁ-LA À JUSTIÇA!

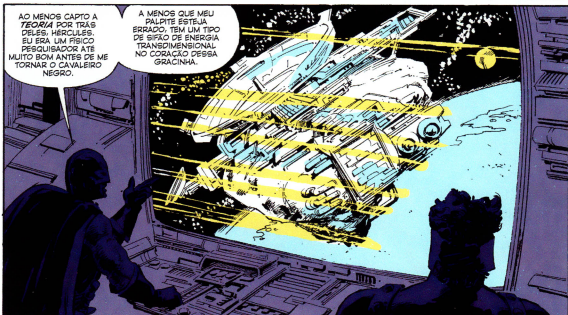
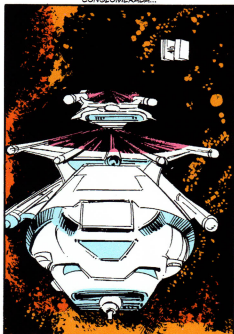




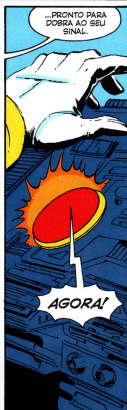
(*) COMO VISTO EM A SAGA DOS VINGADORES 1.



MEROS MINUTOS DEPOIS, UMA NAVE DE ESCOLTA SKRULL ACELERA PARA ALCANÇAR A NAVE ESTELAR TIA DE STARFOX, QUE DESPARA DA ARMADA CONGLOMERADA...



(*) EM FANTASTIC FOUR 257.

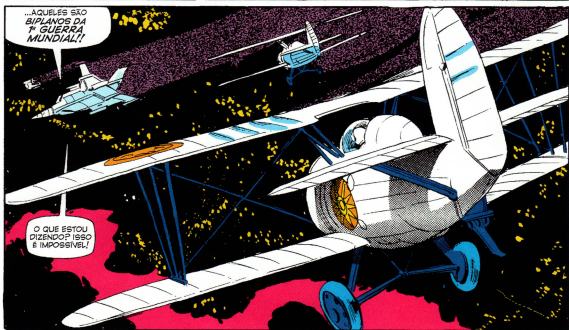


(*) LÁ EM AVENGERS 96-97.

POR UM MOMENTO, TEMPO E ESPAÇO PERDEM TODO O SIGNIFICADO ENQUANTO AS DUAS NAVES VIAJAM PELO NÃO UNIVERSO DO SUBESPAÇO!



E, IGUALMENTE REPENTINO...



NÃO DEIXEM QUE AS APARÊNCIAS
OS ENGANEM. VINGADORES.
ESSES VEÍCULOS SÃO DA
COLÔNIA SKRULL EM KRAL. OS
SKRULLS KRALIANOS MODELARAM
SUA CULTURA SEGUNDO A
DA TERRA NA ERA QUE VOCÊS
CHAMAM DE ANOS 1930...

...A PONTO ATÉ DE USAREM SEUS PODERES
TRANSFORMOS PARA MANTER UMA FORMA
HUMANA. ELES TÊM A SER UM POUCO
EXCÊNTRICOS.

CUIDADO COM
QUEM CHAMA
DE EXCÊNTRICO.
CARA DE SAPÃO...

...ESTÃO INVAIDINDO O NOSSO
PEDAÇO DO ESPAÇO! ACHO
MELHOR VIREM CONOSCO...
SE SUBIREM O QUE É
BOM PRA TOSSE!

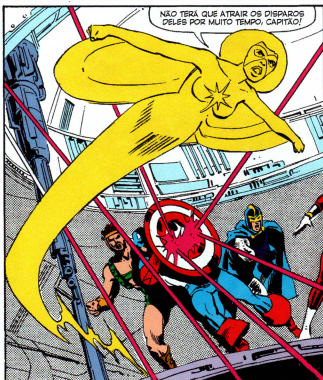
FAÇAM O QUE
ELE DIZ. NÃO DEVE
DEMORAR PARA
RESOLVERMOS!

LOGO...

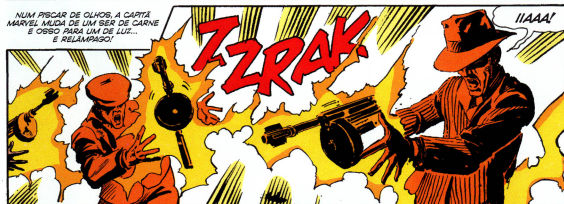
CAPITÃO, QUE
TIPO DE VEÍCULO
É ESSE?

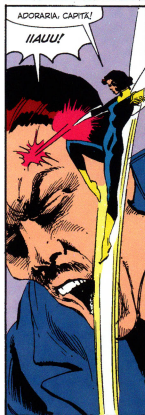
BOM, STARFOX.
PARECE UM
ZEPELIM...

...DOS
GRANDES.



NUM PISCAR DE OLHOS, A CAPTÃ MARVEL MUDA DE UM SER DE CARNE E OSSO PARA UM DE LUZ... E RELÂMPAGO!







BEM-VINDOS AO GRANDE CASSINO. MENINOS E MENINAS! SOU O CHEFE DESTA OPERAÇÃO... FLOYD DONAHUE É O NOME. PODEM ME CHAMAR DE SR. DONAHUE.

SOMOS OS VINGADORES, E ESTAMOS VIAJANDO SOB A GARANTIA DO GENERAL ZEDRAO PRA UMA PASSAGEM SEGURA!

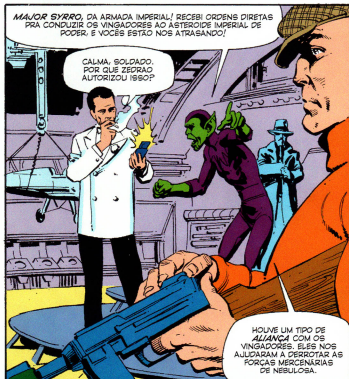
E MESMO?



NESSO CASO, PEÇO DESCULPAS PELO COMPORTAMENTO DOS MEUS RAPAZES.

TUDO ISSO PODERIA TER SIDO EVITADO SE OS SEUS "RAPAZES" TIVESSEM ME PERMITIDO APRESENTAR O CÓDIGO DE SITUAÇÃO!

E QUEM SERIA VOCÊ, BAIXINHO?



MAIOR SYRRO, DA ARMADA IMPERIAL! RECEBI ORDENS DIRETAS PRA CONDUZIR OS VINGADORES AO ASTEROIDE IMPERIAL DE PODER, E VOCES ESTÃO NOS ATRASANDO!

CALMA, SOLDADO. POR QUE ZEDRAO AUTORIZOU ISSO?

HOUVE UM TIPO DE ALIANÇA COM OS VINGADORES. ELES NOS AJUDARAM A DERROTAR AS FORÇAS MERCENÁRIAS DE NEBULOSA.

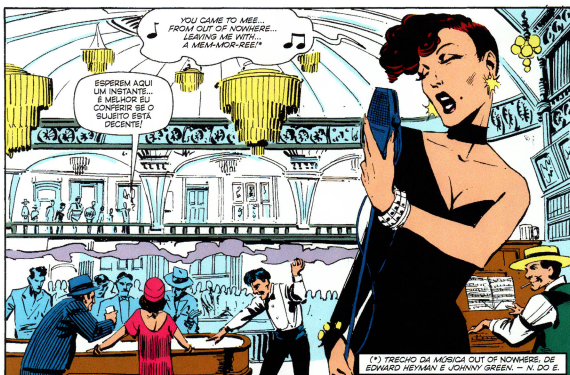


AH, EP JÁ OUVI FALAR DESSA NEBULOSA... GURIA DURA.

ENTÃO, VOCES ESTÃO indo PRO ASTEROIDE DE PODER! NÓS TAMBÉM. GALÁXIA PEQUENA, NÉ?



SABE, PODEMOS CONSEGUIR LAVAR AS MÃOS UNOS DOS OUTROS. VENHAM COMIGO... TEM UM CAVALHEIRO QUE DEVIAM CONHECER!





SEGURA A SUA ONDA, ESQUENTADINHO. VAI CHEGAR LÁ!

ENTRA, PESSOAL... VOCÊ TAMBÉM, BAIXINHO...

...E DIGAM OLÁ PRO CLIENTE ESPECIAL DO GRANDE CASSINO...



...PRÍNCIPE DEZAN.

EU OS SAÚDO, VINGADORES, O SR. DONAHUE ME CONTOU QUE TEMOS OBJETIVOS PARECIDOS.



PRÍNCIPE DEZAN... LIVRE?

DONAHUE, COMO PODE ABSTRIGIR ESSE... ESSE...

QUEM, O PRÍNCIPE? FÁCIL! ELE ESTÁ ME PAGANDO UMA NOTA!



O QUE ESTÁ HAVENDO, SYRROP? QUEM É ESSE SKRULL DE ARMADURA?

É O IRMÃO MAIS NOVO DO FALECIDO IMPERADOR DORREK...

...É UM TRAIADOR DA PRÓPRIA RAÇA! FOI EXILADO NUM MUNDO-PRISÃO REMOTO QUANDO SUAS ATIVIDADES NÃO SKRULLS FORAM DESCOBERTAS.

É O SKRULL MAIS PERIGOSO DE TODA A GALÁXIA.



NÃO VOU NEGAR QUE MUITO DO QUE SEU ACOMPANHANTE DIZ É VERDADE. MAS EXISTE OUTRO SKRULL À SOLTA QUE É BEM MAIS PERIGOSO DO QUE EU.

É ESTÁ DE POSSE DE UMA ARMA QUE PODERIA DESTRUIR TUDO QUE RESTA DO IMPÉRIO!



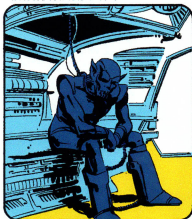
VEJO A DESCRENÇA EM SEUS OLHOS, MAS É ASSUSTADORAMENTE VERDADE. CONHEÇO BEM DEMAIS AQUELE DE QUEM FALO...

"...SEU NOME É **ZABYK**. NOS NOSSOS TEMPOS DE JUVENTUDE, ELE, EU E UM TERCEIRO JOVEM IMPETUOSO CHAMADO **MYRN** ÉRAMOS INSEPARÁVEIS. POR ANOS, TRAMAMOS MANEIRAS DE MUDAR AS FALHAS QUE PERCEBIAMOS NA SOCIEDADE IMPERIAL..."

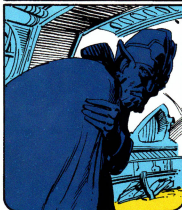


"COM O TEMPO, **ZABYK** E EU TIVEMOS UM DESENTENDIMENTO... MAS, A ESSA ALTURA, NOSSAS ATIVIDADES TINHAM CHAMADO A ATENÇÃO PÚBLICA."

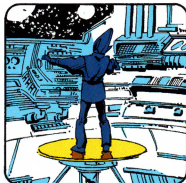
"COMO **SYRRO** CONTOU, MINHAS LIGAÇÕES RADICAIS FORAM DESCOBERTAS, E EU FUI APRISIONADO... MEU ROSTO FOI ESCONDIRDO, E MEUS PODERES TRANSFORMADOS, CONTROLADOS PELA MÁSCARA INIBIDORA QUE AINDA USO."



"**ZABYK** SE ESCONDEU, FUGINDO PARA AS PROFUNDIDADES DA GALÁXIA, ONDE... EU DESCOBRI... FORMOU UMA NOVA ORGANIZAÇÃO, MAIS RADICAL."

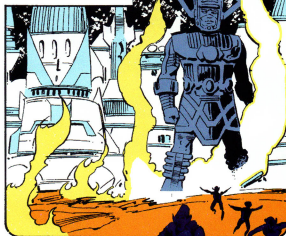


"O PAPEL DE **MYRN** NAS NOSSAS ATIVIDADES NUNCA FOI DESCOBERTO. DESILUIDO, ELE SE APLINDOU NOS ESTUDOS, TORNOU-SE UM DOS MAIORES CIENTISTAS DO IMPÉRIO E FOI COLOCADO NO COMANDO DO ASTEROIDE DO PODER."



"ELE TINHA UMA VIDA BRILHANTE E PROMISSORA..."

"ATÉ **GALACTUS** CHEGAR AO MUNDO IMPERIAL!"

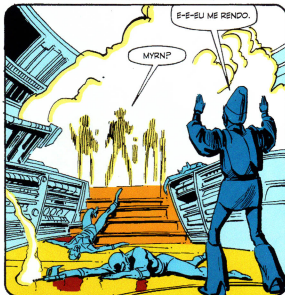


"IMAGINEM A REACÇÃO DE **MYRN** ENQUANTO ASSISTIA A UM MUNDO SER DEVORADO DIANTE DE SEUS OLHOS!"



"PELO QUE DESCOBRI, FOI DEMAIS PARA SUA MENTE SUPORTAR."

"NENHUM CANTO DO IMPÉRIO ESCAPOU DO CAOS ENLOQUECIDO CAUSADO PELA DESTRUIÇÃO DO MUNDO IMPERIAL. ACABOU SENDO ABSURDAMENTE FÁCIL PARA UMA PEQUENA FORÇA TOMAR A INSTALAÇÃO."

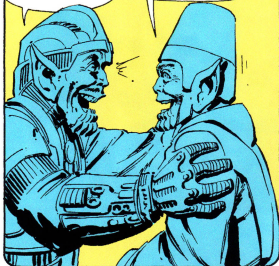


É-E-U ME RENDO.

MYRNP

PELA NEBULOSA NEGRA, É VOCÊ! O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI? NÃO RECONHECE SEU VELHO CAMARADA?

EU NUNCA ESQUECERIA VOCÊ, ZABYK. QUANTO A MIM, ESTAVA NO COMANDO AQUI ANTES DE... ANTES DE TUDO CHEGAR AO FIM.



"MAS, ENQUANTO MYRN TAGARELAVA, ELE E ZABYK NÃO ESTAVAM CIENTES DE QUE TODAS AS SUAS PALAVRAS TINHAM SIDO ENTENDIDAS PELO GUERREIRO SKRULL RAKTOR."

FOI SOMENTE A ANTIGA ORDEM QUE MORREU, MYRN. O IMPÉRIO SOBREVIVERÁ. MAS SERÁ UM IMPÉRIO AO MEU GOSTO! CAPTurar ESTA ESTÇÃO DE PODER FOI SÓ O COMEÇO!

NÃO, ZABYK, ESTA ESTÇÃO É A CHAVE! MINHA PESQUISA AQUI PRODUZIU DESCOBERTAS IMPRESSIONANTES! COMECEI A EXPLORAR A ENERGIA DESTA COMPLEXO PARA A CRIAÇÃO DA ARMA DEFINITIVA!

MINHA ARMA PODERIA CAUSAR UMA MUDANÇA UNIVERSAL... DA NOITE PARA O DIA! SIM!

É?
CONTE MAIS!



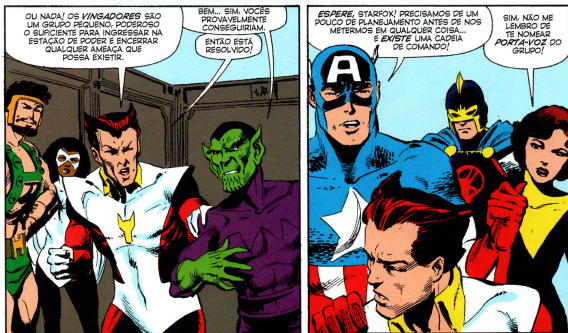
É COMO O PRÍNCIPE DEZAN DISSSE. EU TINHA SIDO DEVOLVIDO AO ASTEROIDE DO PODER APÓS UMA MISSÃO DE MESSES FORA DA GALÁXIA. ENCONTRAR O MUNDO IMPERIAL REDUZIDO A DETRITOS FLUTUANTES FOI ENTORPECEDOR.

O QUE OLVI MYRN PROPOR ME DEIXOU CHOCADO. INELIZMENTE, FUI FORÇADO A FUGIR ANTES QUE FOSSE DESCOBERTO PELOS GUARDAS DE ZABYK.

MAS EU SABIA QUE EXISTIA UM SKRULL QUE SABERIA COMO LIDAR COM ZABYK E MYRN.

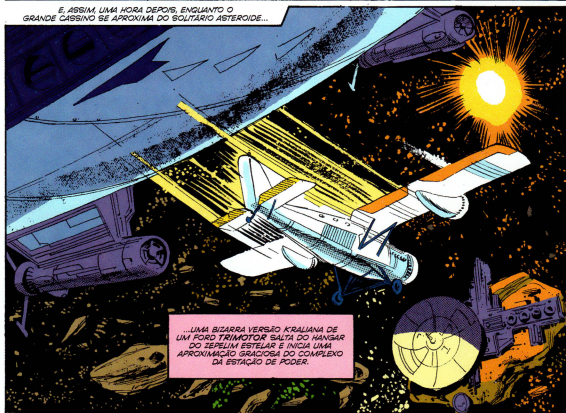
(*) VIMOS RAKTOR PELA ÚLTIMA VEZ EM FANTASTIC FOUR ANNUAL 18.

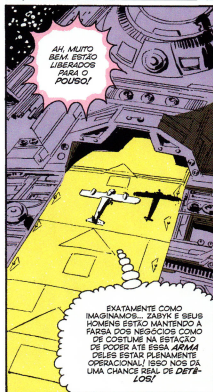


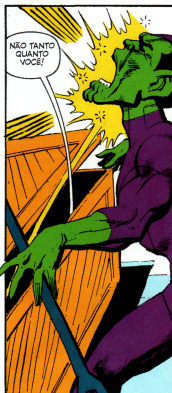


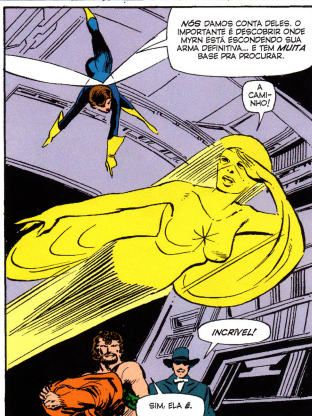
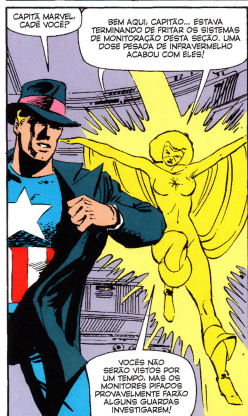


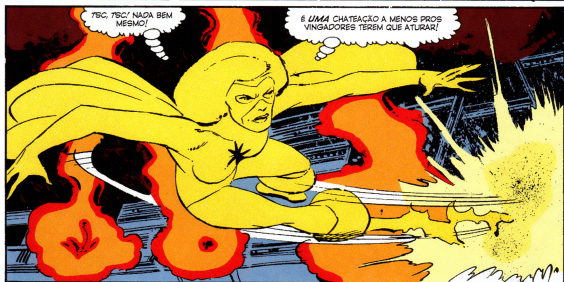
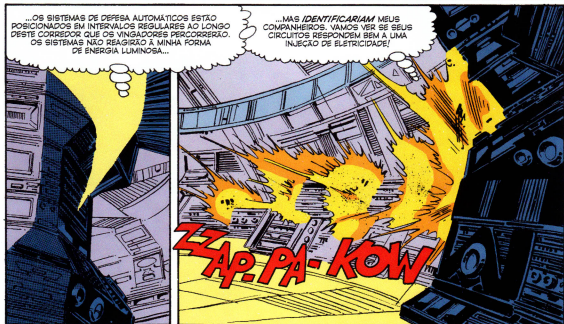
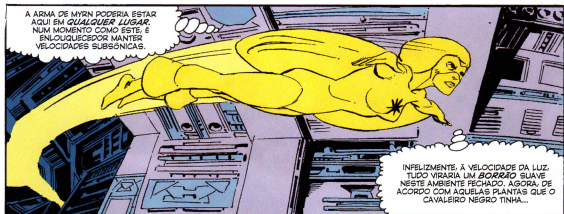
E, ASSIM, UMA HORA DEPOIS, ENQUANTO O GRANDE CASSINO SE APROXIMA DO SOLITÁRIO ASTEROIDE...



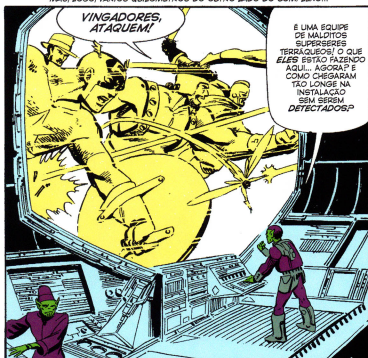








MAS, LOGO, VÁRIOS QUILOMETROS DO OUTRO LADO DO COMPLEXO...



**VINGADORES,
ATAQUEM!**

É UMA EQUIPE DE MALDITOS SUPERHERÓIS TERRÁQUEOS! O QUE ELLES ESTÃO FAZENDO AQUI... AGORA? E COMO CHEGARAM TÃO LONGE NA INSTALAÇÃO SEM SEREM DETECTADOS?



SHHHH!! EIS A RESPOSTA... ESTOY SENDO PRECEDIOS POR ALGUM TIPO DE ENERGIA ELETROMAGNÉTICA! MAIS DE UM TERÇO DOS SISTEMAS DE MONITORAÇÃO JÁ DEVE TER CAÍDO.



O QUÊ?! POR QUE O DEIXOU SE APROXIMAR, QUANTO MAIS APORTAR?!

MEU LÍDER, UM CRUZADOR ESTELAR APORTOU NO SETOR G! NÃO ESTÁ TRANSMITINDO NENHUM DOS CÓDIGOS DE IDENTIDADE REGULAMENTARES!



SÓ O DETECTAMOS AGORA, NOSSOS MONITORES FORAM--

EU SEI! ISOLEM OS NÍVEIS PRINCIPAIS E DETENHAM AQUELES INTRUSOS! TODOS ELLES!

NÃO SE PREOCUPE, ZABYK!



SEU DESORIENTADO! VINGADORES INVADEM A ESTACÃO DISPARCADOS DE KRALIANOS... OUTRA NAVE PASSA PELAS NOSSAS DEFESAS... E VOCÊ DIZ 'NÃO SE PREOCUPE'?!?

J-JÁ INICIEI A SEQUÊNCIA DE ENERGIZAÇÃO DA BOMBA DE HIPERONDA... NÃO PODE SER PARADA AGORA! SÓ FALTA O BOTÃO DE DETONAÇÃO SER ACIONADO.

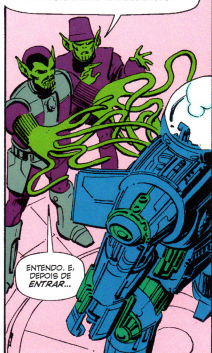
ONDE FICA O BOTÃO?



TRÊS NÍVEIS ABAIXO, NUMA CÂMARA ADJACENTE AO NÚCLEO DE PODER DIMENSIONAL, OCORRERÁ UM VAZAMENTO INTENSO DE RADIAÇÃO DURANTE A SEQUÊNCIA DE ENERGIZAÇÃO...

...ENTÃO, VOCE PRECISA USAR A ARMADURA ISOLANTE. ELA FORNECERÁ PROTEÇÃO MÁXIMA.

ENTRAR NA ARMADURA É UM DESAFIO... PARA O TALENTO TRANSFORMO DE QUALQUER SKRULL. É PARECIDO COM ESCORRER POR UMA FENÊRA, E DEPOIS ENDURECER DENTRO DE UM LABIRINTO TRIDIMENSIONAL.



ENTENDO, E DEPOIS DE ENTRAR...



A ARMADURA ESTÁ PROGRAMADA PARA TRANSPORTA-LO À CÂMARA DE DISPARO. ELA INTERAGE CIBERNETICAMENTE COM IMPULSOS NERVOMOTORES.

AO CHEGAR À CÂMARA, VOCE ENCONTRARÁ TODOS OS PROCEDIMENTOS DEMARCADOS CLARAMENTE.

AH... JÁ CONSIGO SENTIR A ARMADURA RESPONDER!



ESTE DIA SERÁ LEMBRADO POR MUITO TEMPO, ZABYK. QUANDO APERTAR AQUELE BOTÃO, TODOS OS SKRULLS... EM TODA PARTE... TESTEMUNHARÃO O PODER SENSACIONAL DA BOMBA DE HIPERONDA. NOSSAS VIDAS NUNCA MAIS SERÃO AS MESMAS!

SIM. O IMPÉRIO SE REERGUEVA SOB O GOVERNO DE ZABYK!!



SUA VIDA, CONTUDO, TERMINOU!

EM OUTRA PARTE...

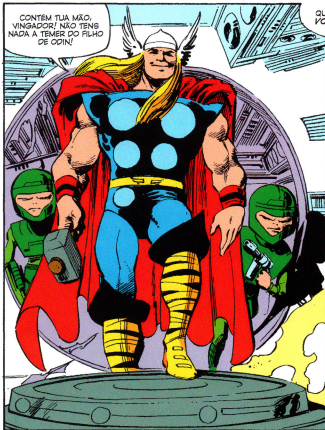
NÃO HÁ FIM PARA
ESTES CORREDORES?

AINDA FALTAM MUITOS
QUILÔMETROS.
HERCULES, MAS A
CAPITÃ MARVEL DEVE
ENCONTRAR NOSSA
PRESA ANTES DISSO!



NESSE MEIO-TEMPO, PARECE
QUE A GUARDA DE ZABYK
ESTÁ ENVIANDO ALGUMA
ARTILHARIA PESADA PRA
CIMA DE NÓS! IREI POR
CIMA E--

CONTÊM TUA MÃO,
VINGADOR! NÃO TENS
NADA A TEMER DO FILHO
DE ODIN!

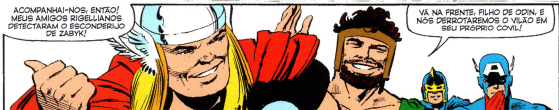


QUÊ? THOR!! O QUE
VOCÊ ESTÁ FAZENDO
AQUI?

ESTOU AJUDANDO MEUS
ALIADOS, OS COLONIZADORES DE
RIGEL, A DETER AS MAQUINAÇÕES
DO SUBERANO SKRULL, ZABYK.
SUPONHO QUE LUTAMOS COM
FINES SIMILARES...

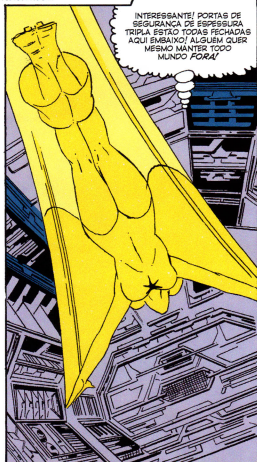


ACOMPANHAI-NOS, ENTÃO!
MEUS AMIGOS RIGELLIANOS
DETECTARAM O ESCONDERIJO
DE ZABYK!

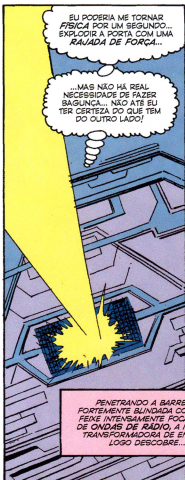


VÁ NA FRENTE, FILHO DE ODIN, E
NÓS DERROTAREMOS O VILÃO EM
SEU PRÓPRIO COVIL!

NAQUELE MOMENTO, VÁRIOS NÍVEIS NO INTERIOR DO ASTEROIDE...



INTERESSANTE! PORTAS DE SEGURANÇA DE ESPESSURA TRIPLA ESTÃO TODAS FECHADAS AQUI EMBAIXO! ALGUÉM QUER MESMO MANTER TODO MUNDO FORA!



EU PODERIA ME TORNAR FÍSICA POR UM SEGUNDO... EXPLODIR A PORTA COM UMA RÁDIA DE FORÇA...

...MAS NÃO HÁ REAL NECESSIDADE DE FAZER BAGUNÇA... NÃO ATÉ EU TER CERTEZA DO QUE TEM DO OUTRO LADO!

PENETRANDO A BARREIRA FORTEMENTE BLINDADA COMO UM FEIXE INTENSAMENTE FOCALIZADO DE ONDAS DE RÁDIO, A INCRÍVEL TRANSFORMADORA DE ENERGIA LOGO DESCOBRE...

OS SKRULLS USAM ALGO PARECIDO COM FIBRAS ÓTICAS COMO CONDUITE RESERVA DE COMUNICAÇÃO E CONEXÃO DE DADOS! SÓSTIMO...



...COM TODOS OS SISTEMAS DE MONITORAMENTO COMUNS DANDO CURTO, OS SKRULLS DEVEM ESTAR DEPENDENDO BASTANTE DISTO?



SE EU ME JUNTAR AO FLUXO LUMINOSO, ISTO DEVE ME LEVAR DIRETO PRO... EU!

O QUE É ISTO, ALGUM TIPO DE BARREIRA DE FREQUÊNCIAS? BOM, ISSO NÃO VAI ME PARAR...



TAC-TAC-TAC

...A MENOS QUE POSSA PARAR O ESPECTRO ELETROMAGNÉTICO INTEIRO... E FEIXES DE PARTICULAS TAMBÉM.

ENQUANTO ISSO,
ACIMA...

PENA QUE GOLIAS
ESTEJA PRESO
NA MANSÃO DOS
VINGADORES
NO TURNO DE
MONITORAMENTO...
HEIN, THOR?

É MELHOR ASSIM. COM
SUA GRANDE ALTURA,
TERIA DIFICULDADES PARA
TRANSITAR POR ESTES
CORREDORES.

OUVIU
ISSO,
HERCP?

DEVERAS.

THOR, VELHO
AMIGO...

O QUE É,
HERCULES?



TENHO UM
PRESENTE
PARA TI!

HWUD

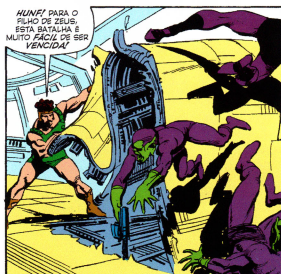


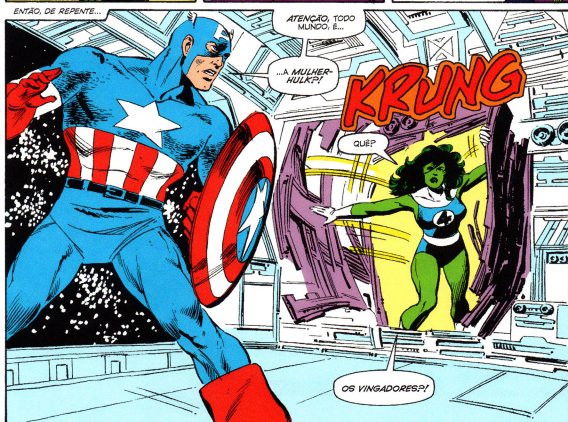
SUA HISTÓRIA
ESTAVA UM POUCO
ESQUISTA, "THOR",
ENTÃO LHE DEMOS
UM TESTE!

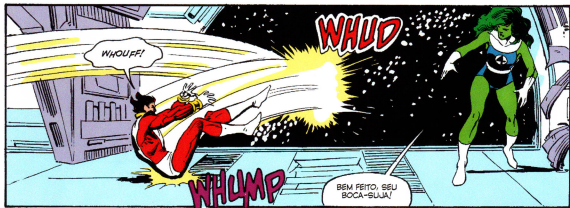
É VOCE
FALHOU
FEIO!

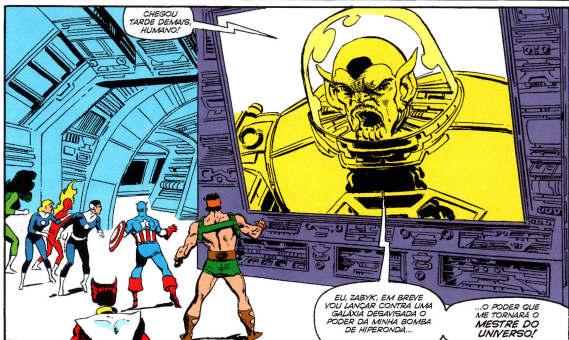
SIM, GOLIAS NÃO FAZ PARTE
DOS VINGADORES HA ALGUM
TEMPO... SKRULL!

HA,
GENTE?











É ASSIM QUE HONRA OS IDEAIS DA JUVENTUDE, ZABYK? SE APROVEITANDO DA LOUCURA DE UM VELHO AMIGO USANDO O PRODUTO DESSA LOUCURA PARA CAUSAR MAIS SOFRIMENTO A UM IMPÉRIO JÁ DESTROÇADO?

QUEM É VOCÊ PARA OUSAR FALAR COMIGO?



O TEMPO DETURPOU SUA LEMBRANÇA DA MINHA VOZ?

PELO VAZIO INFINITO... DEZAN! ESCONDER SUAS FEIÇÕES REPUGNANTES POR TRÁS DO ROSTO DE UM KRALIANO ESTÁ LONGE DE SER UM PROGRESSO, MEU VELHO AMIGO!

VOCÊ NÃO É MEU AMIGO. ONDE ESTÁ MYRN?

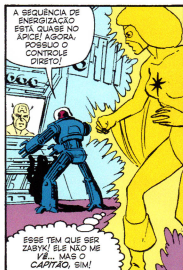
O QUE ACHA? COM SUA PRETENSA BOMBA DE HIPERONDA COMPLETADA...

...EU NÃO PODIA ARRISCAR QUE ELE RECUPERASSE A SANIDADE E SE VOLTASSE CONTRA MIM. MYRN FOI ELIMINADO...



...ASSIM COMO SERÃO TODOS QUE POSSAM SE OPOR A MIM. ESTE PRODUTO DO GÊNIO LOUCO DE MYRN CUIDARÁ DISSO!

PARECE QUE ENCONTREI O LUGAR CERTO!



A SEQUÊNCIA DE ENERGIZAÇÃO ESTÁ QUASE NO APÍCE! AGORA, POSSUO O CONTROLE DIRETO!

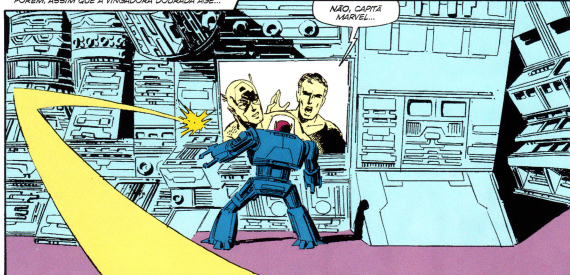
ESSE TEM QUE SER ZABYK! ELE NÃO ME VÊ... MAS O CAPITÃO, SIM!



CAPTÃ MARVEL! ELA ALCANÇOU A SALA DE CONTROLE PRINCIPAL!

CAPTÃ, QUEIME ESSA MÁQUINA! AGORA!!

PORÉM, ASSIM QUE A VINGADORA DOURADA AGE...



NÃO, CAPTÃ MARVEL...

INSTANTANEAMENTE, NO FUNDO DO CERNE DO DISPOSITIVO...

NUNCA VI NADA ASSIM ANTES, MAS EXISTE UMA "SENSAÇÃO" ESTRANHAMENTE FAMILIAR EM TUDO ISTO!

CLARO! DE ALGUM MODO, ESTA "ARMA DEFINITIVA" ESTÁ LIGADA DIRETAMENTE AO NÚCLEO DE PODER DA ESTAÇÃO... E O CAVALHEIRO NEGRO DISSSE QUE A ENERGIA DAQUI DEVE SER RETIRADA DE OUTRA DIMENSÃO!

PARACE UMA VERSÃO INCRIVELMENTE AVANÇADA DO DISRUPTOR DE ENERGIA QUE ME DEU MEUS PODERES!*

BOM DEUS, ESTA DEVE SER A INTERFACE DIMENSIONAL!

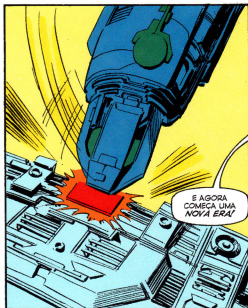
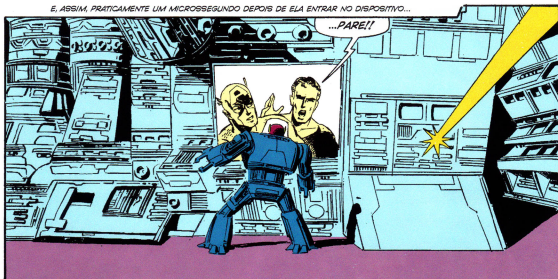
(*) NA LENDÁRIA AMAZING SPIDER-MAN ANNUAL 16.

UINNGH! O FLUXO DE PODER... ESTÁ AUMENTANDO! ESTÁ... ME... ROMPENDO!

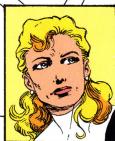
NÃO!!!

PODER CEMAISS... CEMAISS!! NÃO SEI O QUE ESTA ARMA DEVERIA FAZER... MAS, A MENOS QUE LIBERE ESTA ENERGIA... ESTAREMOS TODOS CONDENADOS!

E, ASSIM, PRATICAMENTE UM MICROSSSEGUNDO DEPOIS DE ELA ENTRAR NO DISPOSITIVO...



COMEÇA COMO UM TREMOR BAIXO, QUASE INAUDÍVEL...
AUMENTANDO CADA VEZ MAIS ATÉ TODAS AS SUPERFÍCIES...
TODOS OS SERES... DENTRO DA ESTÇÃO DE FORÇA PULSAREM
COM UMA VIBRAÇÃO DE FORMIGAR OS OSSOS!



EM SEGUNDOS, O ASTEROIDE INTEIRO LATEVA COM O PULSAR
DE UMA FRENTE DE ONDAS DE ENERGIA QUE SE IRRAQUIA DA
COLOSSAL ANTENA DE TRANSMISSÃO... PELO ESPAÇO E
SUBESPAÇO... VARRENDO A GALÁXIA E ALÉM!

SIMULTANEAMENTE, TODOS OS SKRULLS EXISTENTES FICAM PARALISADOS
REPENTINAMENTE PELO BOMBARDEIO DA HIPERONDA... AS ESTRANHAS ENERGIAS
PENETRANDO NO NÚCLEO DE SUA ESTRUTURA MOLECULAR INSTÁVEL!

NENHUM É
POUPADO! NEM
OS SOLDADOS DA
ARMADA DISTANTE...

...NEM OS INVASORES
TRANSFORMADOS EM
OUTRAS GALÁXIAS...

...NEM OS AGENTES DE
ESPIONAGEM SKRULLS
ESPECIALMENTE TREINADOS...

...NEM OS FUNCIONÁ-
RIOS E CLIENTES DO
GRANDE CASSINO...

PIP

OOOOH!

UÁ FIQUEI BRILHANDO
ANTES, MAS NADA
ASSIM!

EMBAIXADOR, AQUELE
PRESENTE DO CÔNSUL
SKRULL DEVERIA ESTAR
EMITINDO LUZ?

...NEM MESMO OS
SKRULLS DENTRO
DA INSTALAÇÃO DO
ASTERGIDE!

O QUE... O QUE ESTÁ
ACONTECENDO
CONOSCO?

NÃO ESTÁ NOS
AFETANDO!
SOMENTE...

...OS
SKRULLS!!



TODOS SÃO
AFETADOS!

NÃO... NÃO, NÃO É POSSÍVEL!
ESTOU PROTEGIDO! NÃO PODE
FUNCIONAR EM MIM...



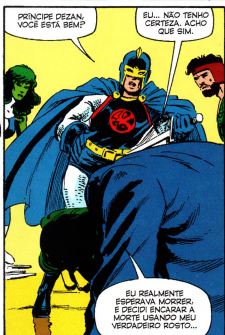
...NÃO EM
MILISÉ

BOM, A TELA
JÁ ERA!



PRÍNCIPE DEZAN,
VOCÊ ESTÁ BEM?

EU... NÃO TENHO
CERTeza. ACHO
QUE SIM.

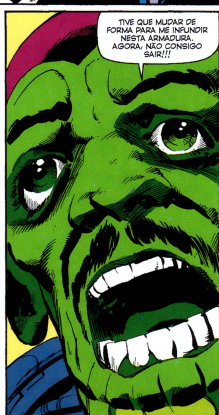


EU REALMENTE
ESPERAVA MORRER,
E DECIDI ENCARAR A
MORTE USANDO MEU
VERDADEIRO ROSTO...

...POR MAIS REPULSIVO QUE
POSSA SER PELOS PADRÕES
SKRULLS, AINDA É MEU!

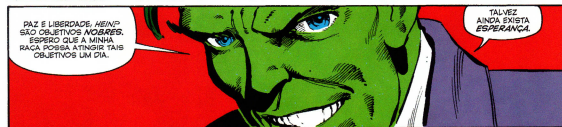


MAS A MUDANÇA FOI
DEVERAS DOLOROSA...
O EFEITO DO BOMBARDEIO
PARECEU MUITO COM O DA
MÁSCARA INIBIDORA.





(*) COMO VOCÊ VÊ NA HISTÓRIA A SEGUIR...



FINALMENTE, HORAS DEPOIS...

ZABYK COM CERTEZA TINHA UNS PARAFUSOS SOLTOS. MESMO QUE *TIVESSE* CONSERVADO SUAS HABILIDADES DE MUDAR DE FORMA, ELE SERIA O SKRULL MAIS *ODIADO* DO IMPÉRIO PELO QUE FEZ... NÃO O MELHOR CANDIDATO A IMPERADOR!

FIQUEI SURPRESO QUE O GENERAL ZEDRAO TENHA ACEITADO TUDO TÃO *CALMAMENTE* QUANDO SYRRO FEZ SEU RELATÓRIO INICIAL POR RÁDIO.

EU, NÃO, DANE...

...O GENERAL É PRAGMÁTICO E, BASICAMENTE, IMPASSÍVEL. AINDA ASSIM, VAI TER *MUITO TRABALHO* COM SEUS COMANDADOS QUANDO A FICHA SOBRE O QUE ACONTECEU COM ELES CAIR PRA VALER.

E, DEPOIS DISSO TUDO, AINDA NÃO CONSEGUIMOS ENCONTRAR QUALQUER SINAL DA *NEBULOSA*?

RECEIO QUE NÃO, CAPITÃO. SE EXISTIA QUALQUER RASTRO PRA SEGUIR, FOI *OBTERADO* PELA ONDA DE ENERGIA DA MÁQUINA DO MYRN.

BOM, TEM *UMA* COISA QUE AINDA ESTÁ ME INCOMODANDO! O PRÍNCIPE DEZAN PARECIA UMA ALMA TÃO RAZOÁVEL... NÃO CONSIGO IMAGINAR O QUE PODE TER FEITO DE TÃO HORRÍVEL!

MATUTEI SOBRE ISSO ATÉ TER UMA *CONVERSA* EM PARTICULAR COM ELE.

TODAS AS SOCIEDADES TÊM SEUS REBELDES QUE QUEREM MUDAR A FORMA COMO AS COISAS SÃO ADMINISTRADAS... MAS, ENTRE OS SKRULLS, O PRÍNCIPE DEZAN ERA *ÚNICO*. SABE, ELE QUERIA REVERTER MILÊNIO DE GUERRAS E SUBJUGAÇÃO.

ERA O MAIOR *PARIA* SKRULL DE TODOS...

...ELE QUERIA A PAZ.

FIM

MARVEL



\$1.25
19
1985
02915

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY

DOUBLE-SIZED ANNUAL

THE WORLD'S GREATEST COMIC MAGAZINE!

Fantastic Four

**GUEST STARRING THE
AVENGERS**



THE WAR TO END ALL SKRULLS!

Fantastic Four Annual 19

Capa por **KERRY GAMMILL** e **JOE SINNOTT**

Stan Lee
APRESENTA:

JOHN
BYRNE
HISTÓRIA E
ARTE

GLYNIS
OLIVER
CORES

MICHAEL
CARLIN
EDITOR
ORIGINAL

JIM
SHOOTER
EDITOR-
CHEFE
ORIGINAL

E O
PRIMEIRO E
ÚNICO JOE
SINNOTT
ARTE-
FINALISTA

RODRIGO
BARROS
TRADUÇÃO

CELSO
PIMENTEL
LETRAS

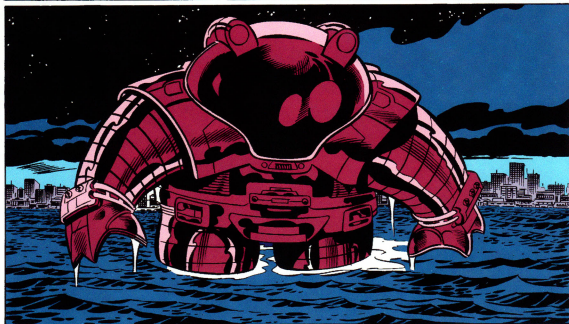
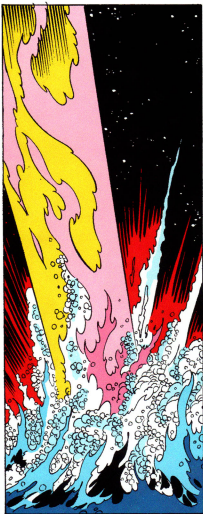
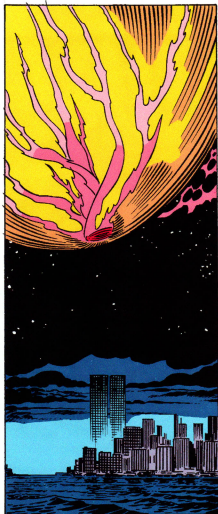
FERNANDO
LOPES
ADAPTAÇÃO
E EDIÇÃO

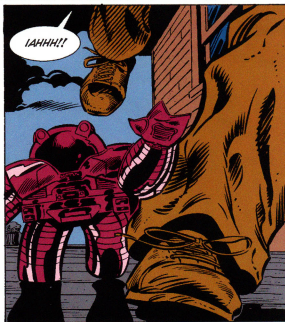
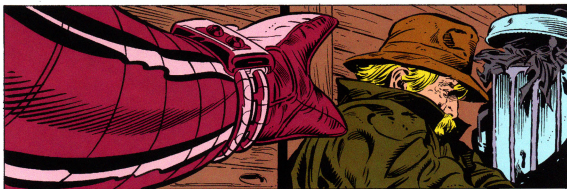
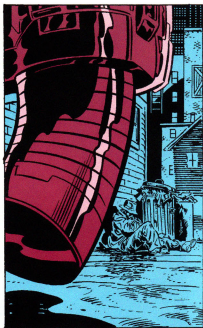
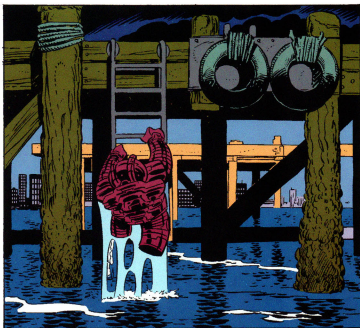
APELO DAS ESTRELAS!

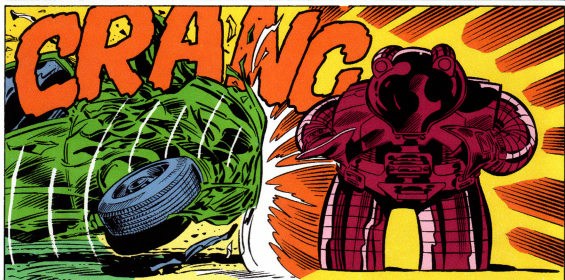
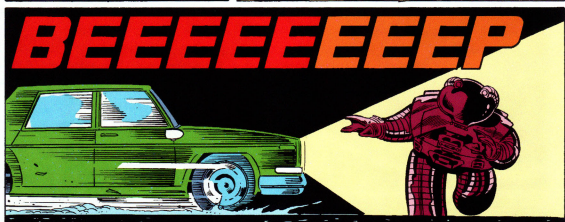
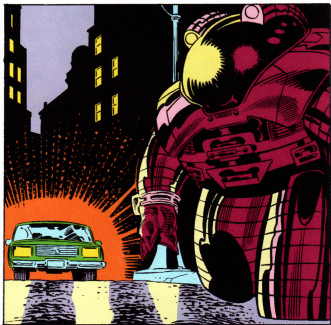
ELA CAIU NUMA COLLUNA DE FOGO
QUE SE ARRASTOU POR 80
QUILÔMETROS E PARECEU FENDER A
ABÓBADA CELESTE.

ELA CAIU, E, AO SEU REDOR E ACIMA, O
AR BERRAVA COMO UMA GRANDE FERA
PRÉ-HISTÓRICA PRESA EM TORMENTO
ETERNO.

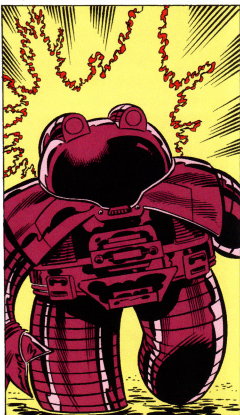
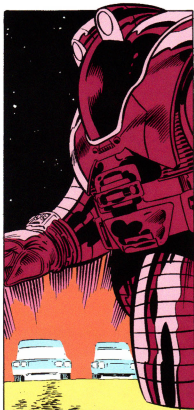
ELA CAIU...

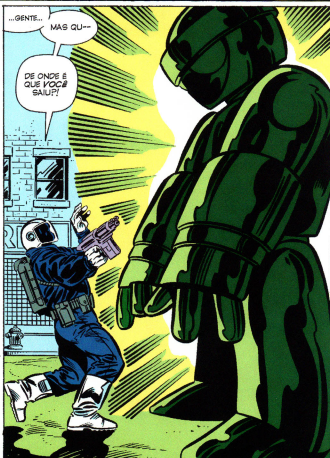














BOM... NÃO IMPORTA, PORQUE NÃO VAI A LUGAR NENHUM!



HXP

O QUE TÁ ROLANDO? TEM UMA DOZIA DE VOCÊS AGORA!



SARJA! SARJA, PARA! NÃO ATIRA MAIS NELES! NÃO TÃO FAZENDO NADA, SÓ TÃO AT PARADOS, E ATIRAR É O QUE FAZ OS CARAS SE MULTIPLICAREM!

HEIN? SE ESTÁ DIZENDO, RIDOLEY... VOCÊ PASSEU A VIDA TODA EM NOVA YORK. SÓU NOVO NA CIDADE.

É NOVO EM LIDAR COM ESSE TIPO DE PROBLEMA.

TEM ALGUMA IDEIA DO QUE TÁ ACONTECENDO?



NÃO TENHO CERTEZA, SARJA, MAS TEM ALGUMA COISA FAMILIAR NESSES PALHAÇOS.

É... AQUELE ALIENÍGENA. SE EU CONSEGUÍSSE LEMBRAR...

ALGUMA COISA DE ANOS ATRAS, QUANDO EU ERA SÓ UM NOVATO...

SÓ UM GAROTO...

...UM... GAROTO...

CARACA! É ISSO!! SARJA, DIZ PROS OUTROS NÃO FAZEREM NADA, SÓ VIGIAREM AQUELE ALIENÍGENA.

ACHO QUE SEI O QUE TÁ ROLANDO.

É, SE ESTIVER CERTO, SEI QUEM TEMOS QUE CHAMAR...

...E NÃO SÃO OS CACA-FANTASMAS!!





DRRIIINNG!!!
DRRIIINNG!!!
DRRIIIN

ALÔ, MANDÃO
DOS VIN-
GADORES...



JARVIS: O MORDOMO, FALANDO.

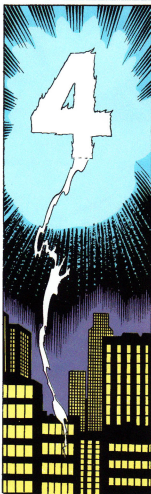
RECEIO QUE OS
VINGADORES NÃO ESTEJAM
NO MOMENTO, MAS, SE
QUISER DEIXAR UM--

...DESCULPE?

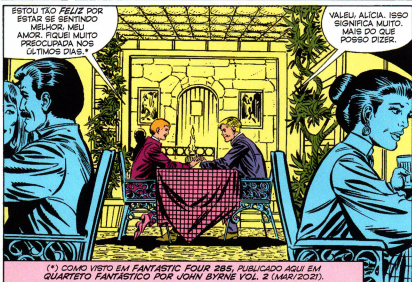
OH, NÃO LIGOU PARA
OS VINGADORES?
DESEJA FALAR
COM O SENHOR
FANTÁSTICO?

SIM, O QUARTETO
FANTÁSTICO TEM
FICADO AQUI DESDE QUE
SEU QUARTEL-GENERAL
FOI DESTRUÍDO.

MAS TAMBÉM
RECEIO QUE NENHUM
DELES ESTEJA
NO MOMENTO. NO
ENTANTO, CREIO QUE
POSSO CONTATÁ-
LOS...



ESTOU TÃO FELIZ POR
ESTAR SE SENTINDO
MELHOR, MEU
AMOR, FIQUEI MUITO
PREOCCUPADA NOS
ÚLTIMOS DIAS.*

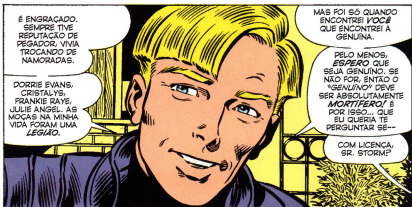


VALEU, ALICIA, ISSO
SIGNIFICA MUITO.
MAS DO QUE
POSSO DIZER.

(*) COMO VISTO EM FANTASTIC FOUR 285, PUBLICADO AQUI EM
QUARTETO FANTÁSTICO POR JOHN BYRNE VOL. 2 (MAR/2021).

É ENGRAÇADO.
SEMPRE TIVE
REPUTAÇÃO DE
PEGADOR, VIM
TROCANDO DE
NAMORADAS.

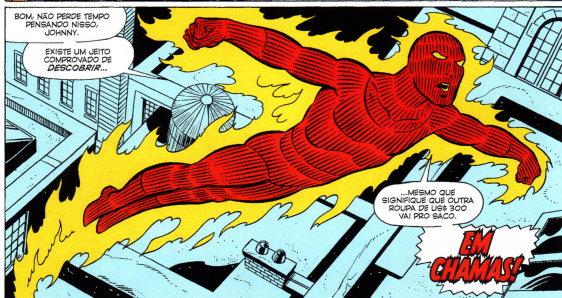
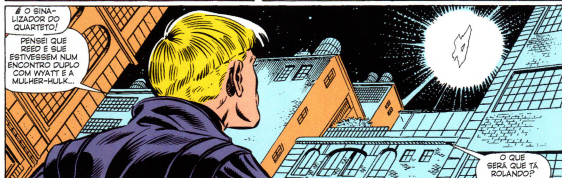
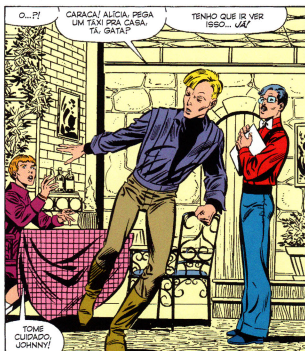
DORRIE EVANS,
CRYSTALYS,
FRANKIE RAYE,
JULIE ANGEL. AS
MOÇAS NA MINHA
VIDA FORAM UMA
LEGIÃO.



MAS FOI SÓ QUANDO
ENCONTREI VOCÊ
QUE ENCONTREI A
GENUÍNA.

PELO MENOS,
ESPERO QUE
SEJA GENUÍNO. SE
NÃO FOR, ENTÃO O
"GENUÍNO" DEVE
SER ABSOLUTAMENTE
"MORTIFERO"! E
POR ISSO... QUE
EU QUERIA TE
PERGUNTAR SE--

COM LICENÇA,
SR. STORM?

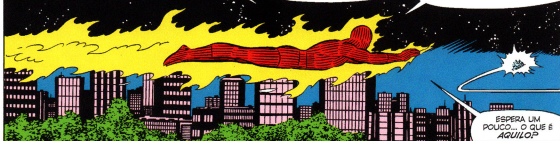


O SINALIZADOR TÁ PAIRANDO SOBRE O OUTRO LADO DO CENTRAL PARK.

PARÉCE QUE PROVAVELMENTE FOI DISPARADO DA MANSÃO DOS VINGADORES.

ISSO COSTUMA SUGERIR QUE FOI JARVIS QUEM DISPAROU, E ASSIM FICA AINDA *MAIS DIFÍCIL* DE ADIVINHAR O QUE ESTÁ HAVENDO.

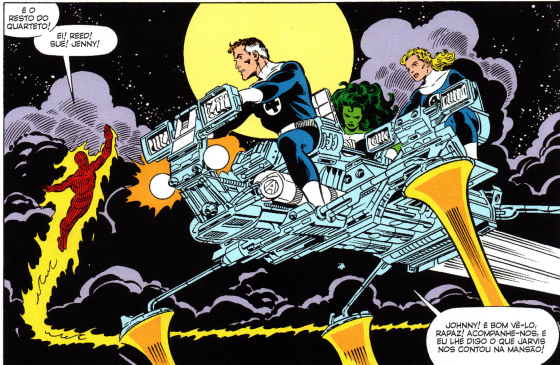
COM OS VINGADORES NO ESPAÇO EM ALGUM LUGAR, UM DOS VELHOS INIMIGOS *DELES* PODE TER VINDO BATER À PORTA.



ESPERA UM POUCO... O QUE É *AQUILO?*

É O RESTO DO QUARTETO!

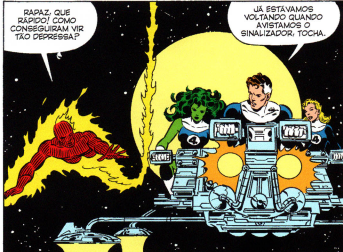
EU! REED! SUE! JENNY!



JOHNNY! É BOM VÊ-LO, RAPAZ! ACOMPANHE-NOS, E EU LHE DIGO O QUE JARVIS NOS CONTOU NA MANSÃO!

RAPAZ, QUE RÁPIDO! COMO CONSEGUIMOS VIR TÃO DEPRESSA?

JÁ ESTÁVAMOS VOLTANDO QUANDO AVISTAMOS O SINALIZADOR, TOCHA.

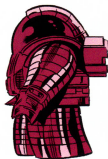
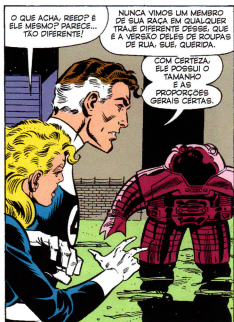
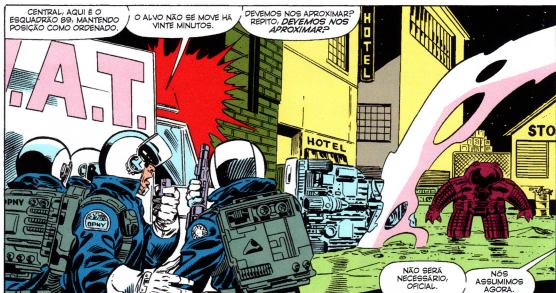


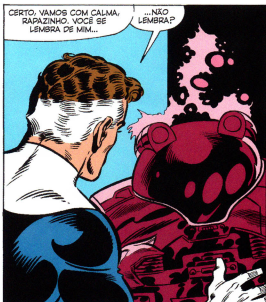
O QUE FOI MESMO SORTE, POIS O TEMPO É ESSENCIAL! SE PODEMOS ACREDITAR NA PALAVRA DE UM POLICIAL LIGEIRAMENTE HISTERICO...

...UMA DAS CRIATURAS MAIS ESTRANHAS QUE JÁ ENFRENTAMOS RETORNOU.

E, DESTA VEZ, É POSSÍVEL QUE NÃO SEJA TÃO FÁCIL LIDAR COM ELA.

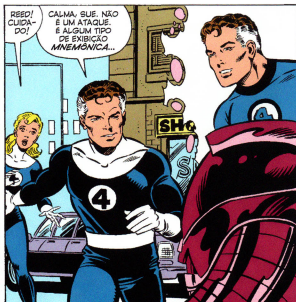






CERTO, VAMOS COM CALMA, RAPAZINHO, VOCÊ SE LEMBRA DE MIM...

...NÃO LEMBRAP



REED! CUIDA-DO!

CALMA, SUE, NÃO É UM ATAQUE. É ALGUM TIPO DE EXIBIÇÃO MNEMÔNICA...



COMO PENSAMOS! É O ALIENÍGENA QUE CONHECEMOS UM DIA COMO A CRIANÇA TERRÍVEL!

E PARECE QUE VOLTOU ESPECIFICAMENTE PARA NOS ENCONTRAR!

CALMA, MEU JOVEM, CALMA!

ESTÁ ENTRE AMIGOS AGORA!



ENTÃO... É SO UM GAROTO? UMA CRIANÇA ALIENÍGENA COM TANTO PODER?

É. CONHECEMOS ELE UNS ANOS ATRÁS, QUANDO SE AFASTOU DOS PAIS E, DE ALGUM JEITO, ACABOU NA TERRA.

FOI BEM COMPLICADO POR UM TEMPO, ATÉ O REED DESCOBRIR UM JEITO DE CHAMAR A MAMAE E O PAPAÍ PRA VIREM BUSCAR O JÚNIOR.



MAS, REED, O QUE PODE TÊ-LO TRAZIDO DE VOLTA AGORA? ELE PARECE TÃO... ASSUSTADO!

COMO PODEMOS DESCOBRIR QUAL É O PROBLEMA? O POVO DELE NÃO TEM UMA LÍNGUA FALADA.

É BEM VERDADE, SUSAN. CAPAZ DE TRADUZIR INSTANTANEAMENTE SEUS PENSAMENTOS EM REALIDADE CONCRETA, SUA RAÇA NUNCA DESENVOLVEU UMA NECESSIDADE PARA A FALA.

POREIM, DEVE HAVER ALGUMA MANEIRA DE ELE NOS CONTOAR...



ESPERE! OLHE!

CLARO! ELE ESTÁ USANDO PROJEÇÃO DE MEMÓRIA PARA NOS MOSTRAR POR QUE ESTÁ AQUI!

ESSE DEVE SER SEU SISTEMA SOLAR NATAL.

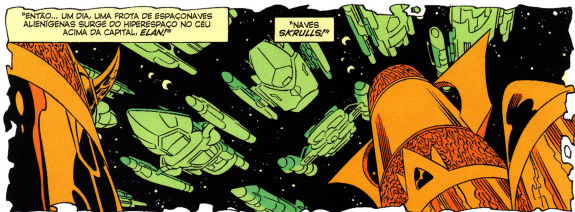


"SIM, COMO DEDUZI: UMA SOCIEDADE PACÍFICA E TRANQUILA, MUITO ALEM DO NÍVEL DAS NOSSAS CIVILIZAÇÕES TERRAQUEAS."

"UM MUNDO SEM GUERRA, NEM MESMO ARMAS, SEM COBIÇA OU POBREZA, ONDE TODOS OS DESEJOS SÃO SATISFEITOS INSTANTANEAMENTE!"

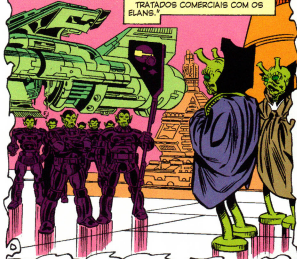
"ENTÃO... UM DIA, UMA FROTA DE ESPAÇONAVES ALIENÍGENAS SURGE DO HIPERESPAÇO NO CÉU ACIMA DA CAPITAL, ELAN!"

"NAVES SKRULLS!"



"INICIALMENTE, OS SKRULLS PARECEM BEM PACÍFICOS. OLHAM FALAR SOBRE OS APARENTES MILAGRES QUE OS NATIVOS CONSEGUIM REALIZAR CONJURANDO OBJETOS DO NADA."

"ELES DESEJAM ESTABELECEER TRATADOS COMERCIAIS COM OS ELANS."



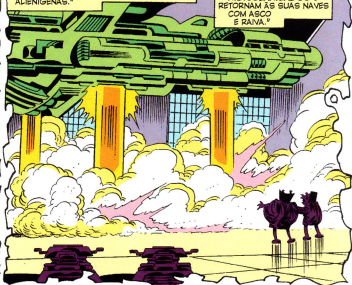
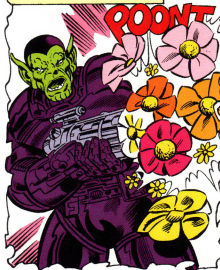
"SEM PERCEBER QUE, NA VERDADE, OS SKRULLS SÃO CARNICEIROS INTERGALÁCTICOS DETERMINADOS SOMENTE A CONQUISTAR, INICIALMENTE OS PACIFISTAS ELANS TENTAM CONCEDER OS DESEJOS DE SEUS VISITANTES."



"MAS OS CONCEITOS QUE OS SKRULLS EXPRESSAM SÃO SELVAGENS DEMAIS PARA OS ELANS COMPREENDEREM COMPLETAMENTE. QUANDO TENTAM CRIAR ARMAS PARA OS VISITANTES, OS RESULTADOS SÃO... RÍGIDOS!"

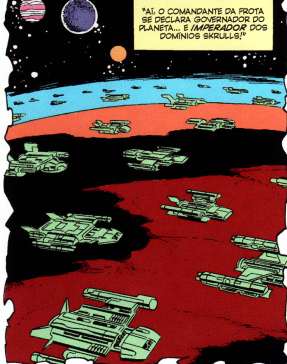
"MAS OS SKRULLS NÃO POSSUEM SENSO DE HUMOR E TÊM POUCA COMPREENSÃO DAS DIFERENÇAS ENTRE CULTURAS ALIENÍGENAS."

"ELES PRESSUPÕEM QUE ESTÃO SENDO RIDICULARIZADOS E RETORNAM ÀS SUAS NAVES COM ASO E RAINHA."

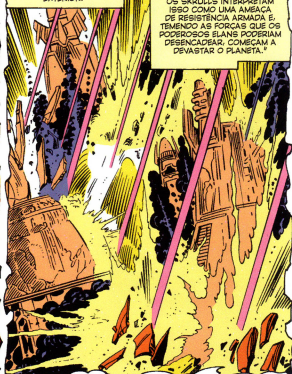


"IMEDIATAMENTE, OS SKRULLS INSTALAM UMA REDE DE BATALHA AO REDOR DO MUNDO ELAN, ISOLANDO A POPULAÇÃO."

"AI, O COMANDANTE DA FROTA SE DECLARA GOVERNADOR DO PLANETA... É IMPERADOR DOS DOMÍNIOS SKRULLS!"



"NATURALMENTE, OS ELANS PROTESTAM. SÃO UM ESTADO SOBERANO, NUNCA FORAM GOVERNADOS DO EXTERIOR."



"VIRTUALMENTE INCAPAZES DE COMPREENDER DIPLOMACIA, OS SKRULLS INTERPRETAM ISSO COMO UMA AMEAÇA DE RESISTÊNCIA ARMADA E, TEMENDO AS FORÇAS QUE OS PODEROSOS ELANS PODERIAM DESENCADear, COMEÇAM A DEVASTAR O PLANETA."

"OS SKRULLS NÃO CONSEGUEM PERCEBER QUE OS PACIFISTAS ELANS NEM POSSUEM O CONCEITO DE AÇÃO MILITARISTA DENTRO DE SUA ANTIGA CULTURA."

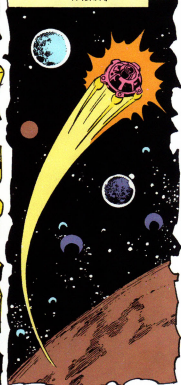


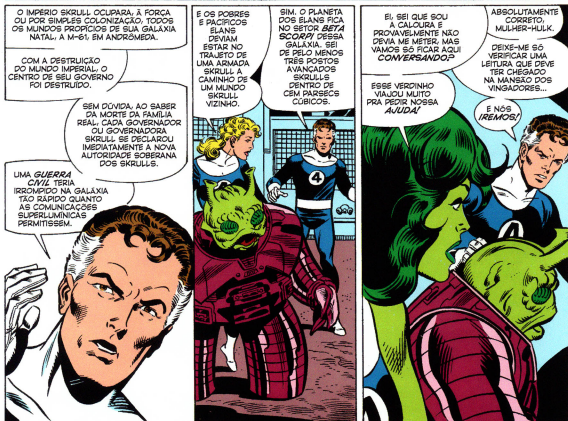
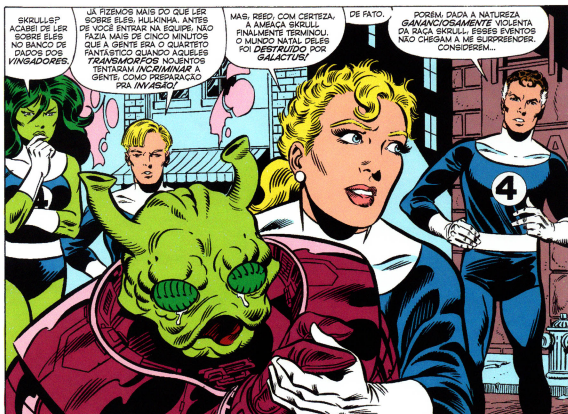
"EMBORA POSSUAM UM PODER EXTRAORDINÁRIO, OS ELANS ADULTOS SÃO REFINADOS DEMAIS PARA CONSIDERAR USÁ-LO CONTRA OUTRO SER VIVO MESMO EM DEFESA PRÓPRIA."

"ENQUANTO ONDA APÓS ONDA DE NAVES SKRULLS TROVEJAM NOS CÉUS ESCURECIDOS, OS PAIS DO NOSSO AMIGUINHO FINALMENTE PERCEBEM QUE SÓ EXISTE UMA ESPERANÇA PARA O SEU MUNDO."



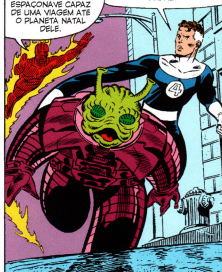
"ELES USAM SEU PODER PARA CRIAR UMA PEQUENA NAVE TRANSGALÁCTICA E ENVIAM SEU FILHO AO ESPAÇO... À TERRA!"





MAS... IREMOS
AONDE, REED? NÃO
TEMOS NENHUMA
ESPAÇONAVE CAPAZ
DE UMA VIAGEM ATÉ
O PLANETA NATAL
DELE.

E OS PAIS DELE ESTAVAM
BEM CIENTES DISSO,
RAPAZ.



"AGORA, TENHA
PACIÊNCIA."

DE ACORDO COM OS
RELATOS, A NAVE QUE O
TROUXE CAIU PERTO DA
COSTA, NO RIO LESTE.

APOSTO QUE
ELE CONSEGUE
CONVOCÁ-LA,
AGORA QUE NOS
ENCONTROU.

MAS
CADE--



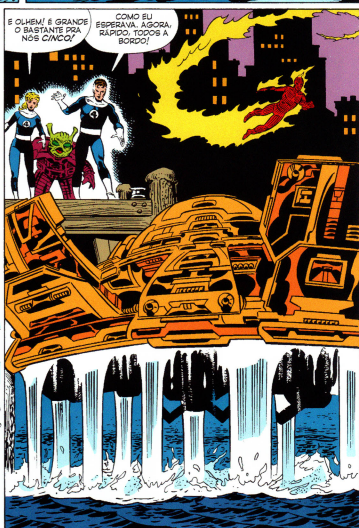
CARACA!

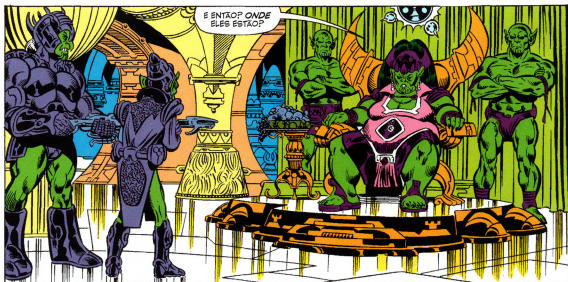
VOCE ACERTOU,
REED!



E OLHEM! É GRANDE
O BASTANTE PRA
NÓS CINCO!

COMO EU
ESPERAVA, AGORA.
RÁPIDO, TODOS A
BORDO!





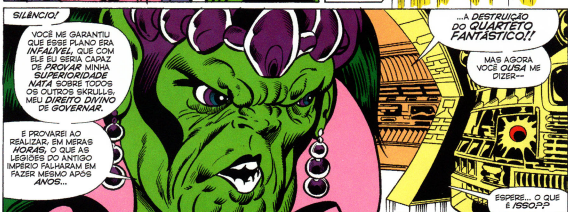
ALTEZA, NÃO SEI DIZER! SABEMOS QUE A NAVE CHEGOU AO PLANETA SOL-TRES DEZESSETE ROTAÇÕES ATRAS.

NÃO TENHO EXPLICAÇÕES PARA ESSE ATRASO.

EXPLICAÇÕES?

SEU BECÃO ESTÚPIDO E BAULADOR! NÃO DESEJO EXPLICAÇÕES...

...A MENOS QUE DESEJE ME EXPLICAR COMO SEU CORPO CONTINUARÁ FUNCIONANDO DEPOIS QUE EU O SEPARAR DA SUA CABEÇA!



SILÊNCIO!

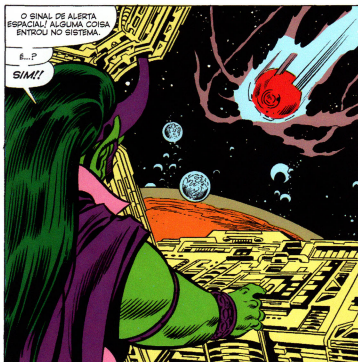
VOCÊ ME GARANTIU QUE ESSE PLANO ERA INFALÍVEL, QUE COM ELE EU SERIA CAPAZ DE PROVAR MINHA SUPERIORIDADE NATA SOBRE TODOS OS OUTROS SKRULLS. MEU DIREITO DIVINO DE GOVERNAR.

E PROVAREI AO REALIZAR, EM MERAS HORAS, O QUE AS LEGIÕES DO ANTIGO IMPÉRIO FAZIAM EM FAZER MESMO APÓS ANOS...

...A DESTRUIÇÃO DO QUARTETO FANTÁSTICO!!

MAS AGORA VOCÊ OUSA ME DIZER...

ESPERE... O QUE É ISSO, P?



O SINAL DE ALERTA
ESPACIAL! ALGUMA COISA
ENTROU NO SISTEMA.

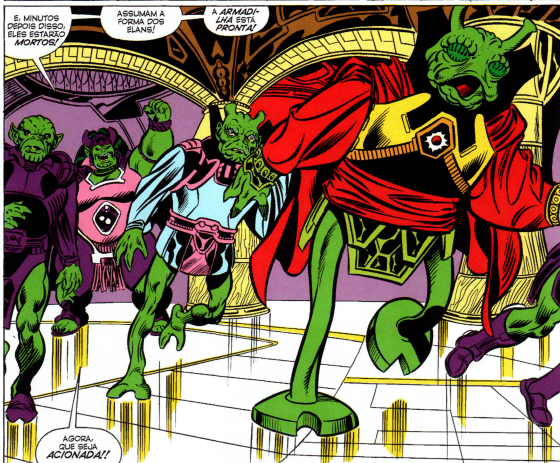
É...?

SIM!!



TOCOS
AOS SEUS
LUGARES!

O QUARTETO
FANTÁSTICO
LOGO ESTARÁ
AO NOSSO
ALCANCE!

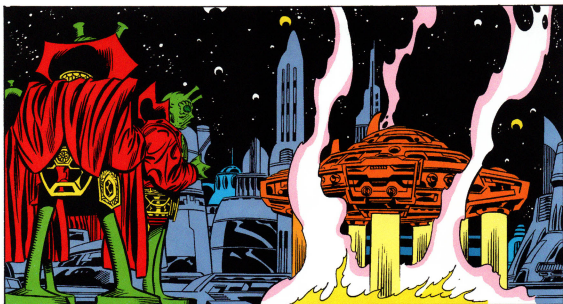


E, MINUTOS
DEPOIS DISSO,
ELLES ESTARÃO
MORTOS!

ASSUMAM A
FORMA DOS
ELANS!

A ARMADI-
LHA ESTÁ
PRONTA!

AGORA,
QUE SEJA
ACIONADA!!

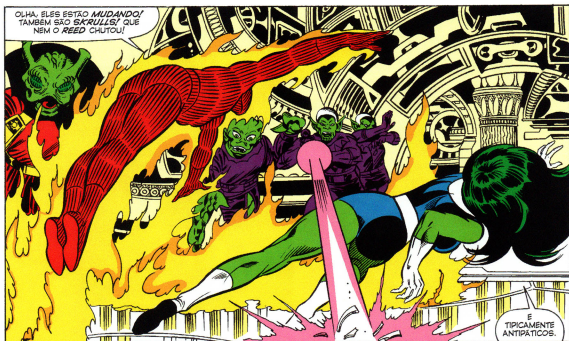


UAI! QUE PLANETA! GEORGE LUCAS MORDE-SE DE INVEJA!

SAUDAÇÕES, POVO DE ELAN! O POVO DA TERRA OS SAUDA!

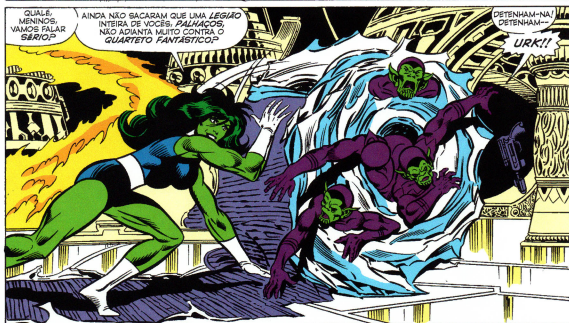






OLHA, ELLES ESTÃO MUDANDO!
TAMBÉM SÃO SKRULLS! QUE
NEM O REED CHUTOU!

E
TÍPICAMENTE
ANTIPÁTICOS.



QUALE,
MENINOS,
VAMOS FALAR
SÉRIO?

AINDA NÃO SACARAM QUE UMA LEGIÃO
INTEIRA DE VOCÊS, PALHAÇOS,
NÃO ADIANTA MUITO CONTRA O
QUARTETO FANTÁSTICO?

DETENHAM-NA!
DETENHAM-

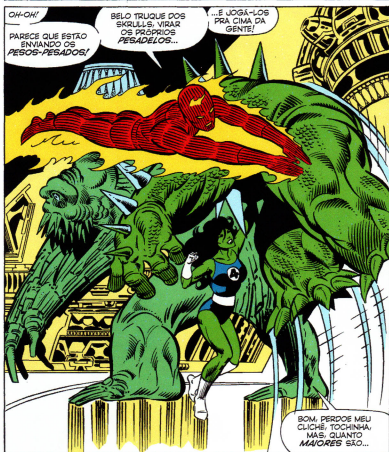
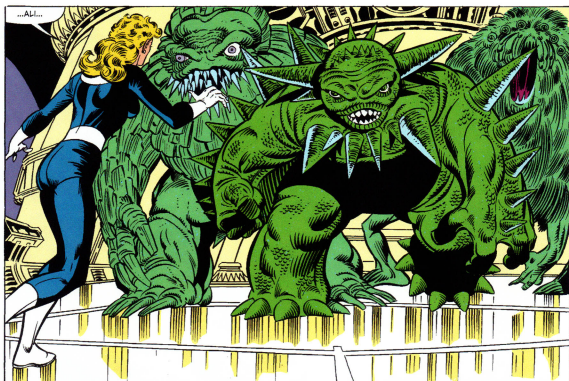
URK!!

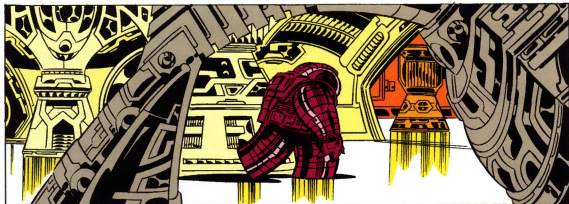


ISSO, CONTINUAM
FAZENDO COM
QUE REQUEM!

ELLES NOS SUPERAM
EM VINTE PRA UM, MAS A
VANTAGEM TÁTICA ESTÁ
DO NOSSO LADO!

TOCHA... CUIDADO
COM ESSA ENTRADA
À ESQUERDA, TEM
ALGUMA COISA...





VOCÊ!

O QUE ESTÁ FAZENDO
AQUI? O QUE ESTÁ
HAVENDO LÁ FORA?

INFORME!!

INFORMAR?
PREFERE QUE SEJA
VERBALMENTE,
AL-TÉZA...

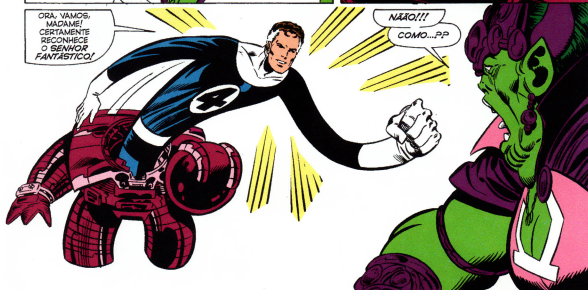
ORA, VAMOS,
MADAME!
CERTAMENTE
RECONHECE
O SENHOR
FANTÁSTICO!



...OU DEVO USAR O
PROJETOR DE
IMAGENS DESTA
ARMADURA COMO
SEU AGENTE PEZ?

O QUE?

QUEM...?



NÃO!!!

COMO...PP



COMO? ELEMENTAR, ASSIM QUE O SEU AGENTE NARROU SEU RELATO IMPROVÁVEL... QUE NÃO ESTAVA EM CONSONÂNCIA COM MEU ENTENDIMENTO DA NATUREZA BIAN... FIQUEI DESCONFIADO. E VERIFIQUEI O RELATO DA CHEGADA DO ALIENÍGENA.

SEU PILOTO NÃO REALIZOU OS AJUSTES NECESSÁRIOS PARA PARECER QUE SUA TRAJETÓRIA PARTIA DE BETA SCORPI.

AQUELE TOLO! TOLO! IGNORANTE!! ATRAPALHAR NOSSO PLANO COM UM DETALHE TÃO TRIVIAL!

ENTÃO, VOCÊ SIMPLEMENTE COOPEROU COM ELE ATÉ SURTIR A OPORTUNIDADE DE VIRAR O VOGOP.

ESTOU CERCADE DE INCOMPETENTES!!



MAS TAMBÉM POSSUO OS MEUS RECURSOS, REED RICHARDS!

VOCÊ PODE TER DESVENDADO MEU PLANO, MAS AINDA VEIO A ESTE MUNDO...

E AINDA PODE MORRER!!



ACHO QUE NÃO!

NÃO POSSUO EXATAMENTE O TALENTO ARTÍSTICO DE UM SKRULL, MAS SOU FACILMENTE TÃO VERSÁTIL QUANTO UM EM MUDAR DE FORMA.



VILUP AGORA RENDA-SE, E PODEMOS DISCUTIR ISTO DE MANEIRA CIVILIZADA!

DISCUTIR? DISCUTIR?? NÃO EXISTE NADA PARA DISCUTIR! EU FALHEI!



AO TER SUCESSO NA ANTIQUILAÇÃO DO QUARTETO FANTÁSTICO, EU TERIA PROVADO MEU MÉRITO COMO A NOVA IMPERATRIZ.

SKRULLS POR TODA PARTE TERIAM SE REUNIDO SOB MINHA INSIGNIA, UM IMENSO EXÉRCITO INVENCÍVEL PARA VARRER O COSMO!

AGORA... TUDO ESTÁ PERDIDO...

E NÃO VOU SER EU SOZINHA A PAGAR O PREÇO, HUMANO!

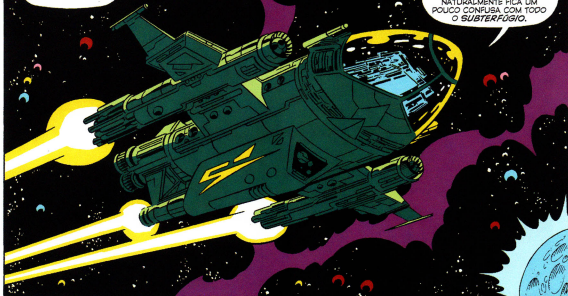
AGORA, O SINO FUNEBRE SOA PARA O PRÓPRIO UNIVERSO!

PARTE DOIS:

CORAÇÃO DAS TREVAS

SABE, EU PARTICIPEI DE TUDO DESDE O COMEÇO E AINDA NÃO TENHO CERTEZA DO QUE ACONTECEU.

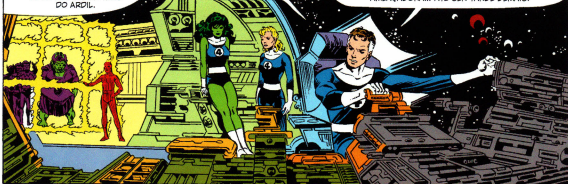
NÃO ME SURPREENDE, MULHER-HULK. POSSUINDO SOMENTE UM MÍNIMO DE EXPERIÊNCIA PRÉVIA COM OS SKRULLS, VOCÊ NATURALMENTE FICA UM POUCO CONFUSA COM TODO O SUBTERFÚGIO.



QUANDO PERCEBI QUE O ALIENÍGENA VISITANTE AGORA VIERA DO MUNDO NATAL DA "CRIANÇA TERRÍVEL", EU SOUBE QUEM DEVERIA ESTAR POR TRÁS DO ARDIL.

OS SKRULLS TALVEZ SEJAM A RAÇA MAIS SORRATEIRA DO UNIVERSO. SÓ TOMAM UM CAMINHO DIRETO QUANDO TODO O RESTO FALHA.

SEM DÚVIDA, ESSE POSTO AVANÇADO SKRULL DESCOBRIU, DE ALGUM MODO, SOBRE NOSSO ENCONTRO ANTERIOR COM OS ELANS. ELES ADOTARAM ESSA APARÊNCIA PORQUE NÃO A CONSIDERARIAMOS AMEAÇADORA... ATÉ SER TARDE DE MAIS.



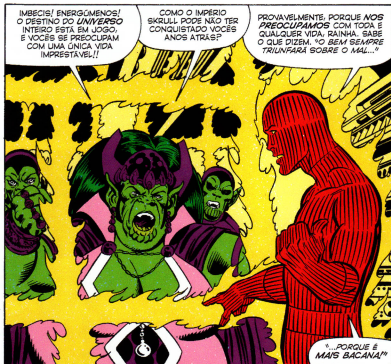
E SABEMOS HÁ ANOS QUE SKRULLS SÃO BEM FÁCEIS DE HIPNOTIZAR.* ENTÃO, RESPIR SIMPLEMENTE COAGIU O PRIMEIRO INVASOR A DESISTIR DE SEU DISFARCE DE "CRIANÇA TERRÍVEL" E, EM VEZ DISSO, IMITAR O REED.

ENQUANTO EU USAVA A NATUREZA MALLEÁVEL DA MINHA FORMA SUPERELÁSTICA PARA MANIPULAR O TRAJE ESPACIAL ELAN.

INFELIZMENTE, AO VER SEUS COMPANHEIROS SKRULLS, MESMO QUE EM SEUS DISFARCES DE ELANS, ALGUMA COISA... LIBERTOU NOSSO PRISIONEIRO DO TRANSE PÓS-HIPNÓTICO. É UMA PENA. EU ESPERAVA QUE CONSEGUÍSSEMOS Atingir NOSSO OBJETIVO SEM DERRAMAR SANGUE!

TOLOS!!

(*) DESCOBERTO EM FANTASTIC FOUR 2, PUBLICADA AQUI NA COLEÇÃO CLÁSSICA MARVEL 2 (MAR/2021).



IMBECIS! ENERGÔMENOS!
O DESTINO DO *UNIVERSO*
INTEIRO ESTÁ EM JOGO,
E VOCÊS SE PREOCUPAM
COM UMA ÚNICA VIDA
IMPRESTÁVEL!!

COMO O IMPÉRIO
SKRULL PODE NÃO TER
CONQUISTADO VOCÊS
ANOS ATRÁS?

PROVAVELMENTE, PORQUE NOS
PREOCUPAMOS COM TODA E
QUALQUER VIDA; RAINHA, SABE
O QUE DIZEM. "O BEM SEMPRE
TRIUNFARÁ SOBRE O MAL..."

"...PORQUE É
MAIS BACANINHA!"



É ALGO QUE OS SKRULLS NUNCA
ENTENDERÃO, E SINTO *PENA* DE VOCÊS
POR ISSO. NÃO HÁ *ESPAÇO* NO
CORAÇÃO SKRULL PARA O CALOR DA
COMPANHIA, PARA OS SENTIMENTOS
VERDADEIROS DE AMOR,
DE CARINHO.

EXISTE
SOMENTE
ESCURIDÃO.



POUPE-ME DE SUAS
BANALIDADES HUMANAS
REPUGNANTES,
RICHARDS.

VOCÊ DIZ QUE PODE
IMPEDIR A GRANDE
DESTRUIÇÃO.

AINDA NÃO VEJO
SINAIS DO SEU
PLANO.

QUANDO VOCÊ
COMEÇAR?



JÁ COMEÇAMOS.
À NOSSA FRENTE,
ESTÁ A *ESTAÇÃO*
DE FORÇA DO
ASTEROIDE.

NOSSO
DESTINO.

UAI! É DO
TAMANHO DE
MANHATTAN!

TALVEZ
MAIOR!

É O GERADOR DE TRANSMISSÃO DE PODER QUE FOI CONSTRUÍDO ORIGINALMENTE PARA ENVIAR QUANTIDADES GIGANTESCAS DE ENERGIA ATRAVÉS DO ESPAÇO INTERGALÁCTICO PARA ALIMENTAR O SUPERSKRULL EM SUAS BATALHAS CONTRA NÓS.

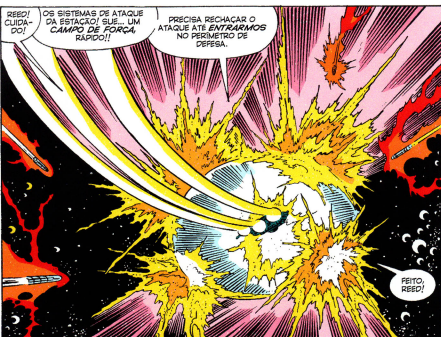


DESDE A DESTRUIÇÃO DO MUNDO IMPERIAL SKRULL, TORNOU-SE "PROPRIEDADE PRIVADA" E FOI ALUGADO. AGORA, FOI CONVERTIDO EM—

REED! CUIDADO!

OS SISTEMAS DE ATAQUE DA ESTAÇÃO! SUE... UM CAMPO DE FORÇA, RÁPIDO!!

PRECISA RECHACAR O ATAQUE ATÉ ENTRARMOS NO PERÍMETRO DE DEFESA.



FEITO, REED!

MAS... ACONE ESTAMOS INDO, REED? VI UMA COISA PARECIDA COM UMA ÁREA DE POUSO EM CIMA...



QUE É PRECISAMENTE AONDE NÃO QUEREMOS IR, MULHER-HULK. VOU NOS LEVAR PARA BAIXO DA ESTAÇÃO.

DE ACORDO COM NOSSOS CONVIDADOS RELUTANTES...

...EXISTE UM PEQUENO ACESSO DE SERVIÇO...

ALÍ!



VOU ESTENDER O ACOPLAMENTO UMBILICAL DA NOSSA ESCOTILHA ATÉ AQUELA PORTA DE ACESSO.

AGORA DEPRESSA, PESSOAL. SEM JOHNNY REABASTECENDO-A CONSTANTEMENTE, A JAUJA DE FOGO QUE CONTEM NOSSOS PRISIONEIROIS NÃO DURARÁ MAIS DE UMA HORA.

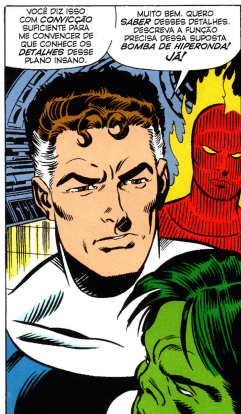
QUER DIZER QUE... VOCÊ ACHA QUE ELES TENTARIAM ALERTAR OS RENEGADOS ENCARREGADOS DA ESTAÇÃO?

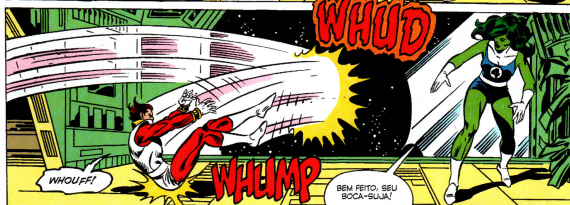
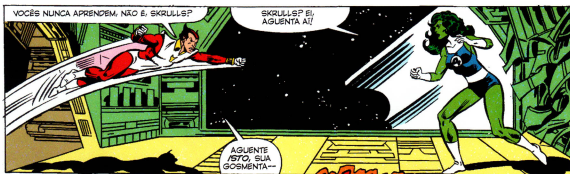
PODE APOSTAR, VERDONA.

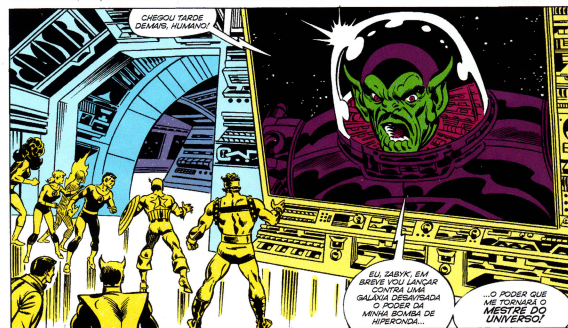
A ÚNICA COISA QUE OS SKRULLS ODEIAM MAIS DO QUE OUTROS SKRULLS É O QUARTETO FANTÁSTICO!!

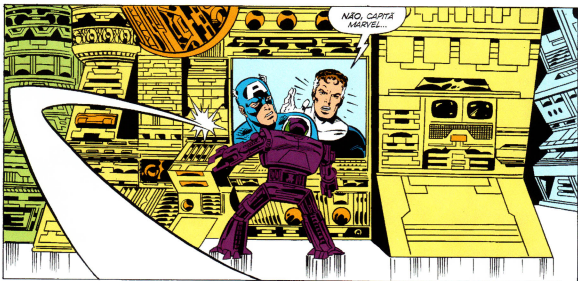
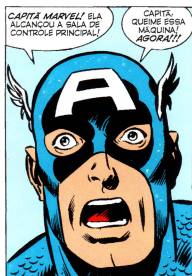
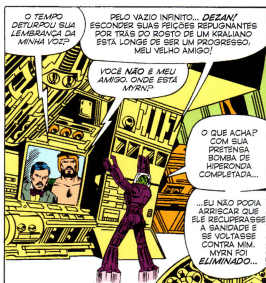


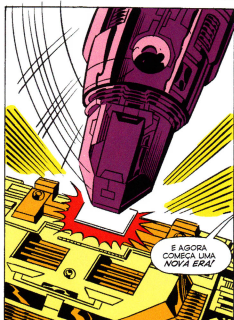
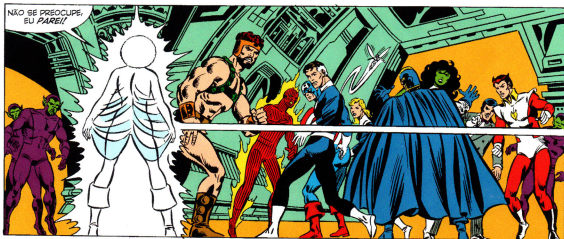
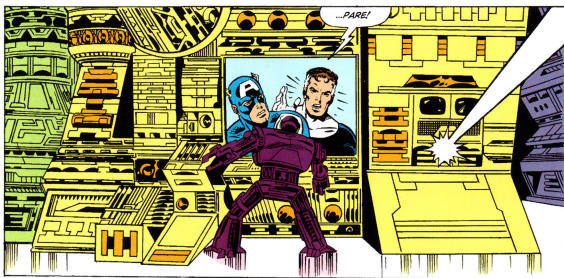
















NÃO ESTÁ NOS AFETANDO! SOMENTE...

O QUE... O QUE ESTÁ ACONTECENDO CONOSCO?

...OS SKRULLS!!



NÃO... NÃO, NÃO É POSSÍVEL! ESTOU PROTEGIDO! NÃO PODE FUNCIONAR EM MIM...



...NÃO EM MINHA!

BOM, A TELA JÁ ERA!



PRINCE DEZAN, VOCÊ ESTÁ BEM?

EU... NÃO TENHO CERTEZA. ACHO QUE SIM.

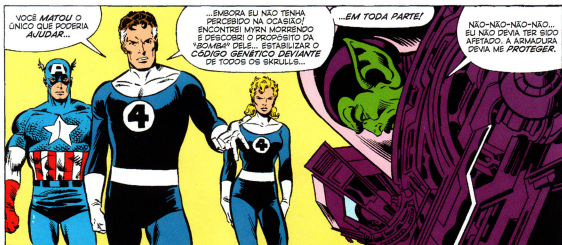
EU REALMENTE ESPERAVA MORRER, E DECIDI ENCARAR A MORTE USANDO MEU VERDADEIRO ROSTO...



...POR MAIS REPULSIVO QUE POSSA SER PELOS PADRÕES SKRULLS, AINDA É MEU!

MAS A MUDANÇA FOI DEVERAS DOLOROSA... O EFEITO DO BOMBARDEIO PARECEU MUITO COM O DA MÁSCARA INIBIDORA.





EPÍLOGO:

UMA ESPAÇONAVE SKRULL EMPRESTADA, A DOIS MILHÕES DE ANOS-LUZ DA TERRA...

ESPECTACULAR, NÃO É, REED? ESTAMOS MORANDO NA MANSÃO DOS VINGADORES, E NÃO VIMOS NEM SINAL DELAS, REALMENTE...

AGORA, VIAJAMOS PRO OUTRO LADO DA GALÁXIA, E LÁ ESTÃO!

SOMENTE UMA MINÚSCULA COINCIDÊNCIA DIANTE DA MIRÍADE DE MARAVILHAS OCORRENDO AO NOSSO REDOR NA IMENSIDÃO DO UNIVERSO, QUERIDA.

SABE, AINDA NÃO TENHO CERTEZA DE QUE ENTENDI A HISTÓRIA TODA. SEI QUE TODOS OS SKRULLS NA ESTAÇÃO DE PODER FORAM Atingidos PELO TRECO DE TRAVAR A GENÉTICA...

MAS TEM CERTEZA DE QUE TODOS OS SKRULLS DA PORCARIA DO UNIVERSO INTEIRO FORAM Atingidos?

ABSOLUTA, JOHNNY. A EXPERIÊNCIA DA CAPTIVA MARVEL DENTRO DO NÚCLEO DE PODER CONFIRMA QUE FOI UM EFEITO TRANSDIMENSIONAL.



MEMSO CONTRA ALGUÉM COMO O SUPERSKRULL? SEUS PODERES NÃO FUNCIONAM COMO OS DE OUTROS SKRULLS.

TODOS, SUE. ESSE NÃO FOI UM EFEITO DIRECIONADO AO PODER. FOI AJUSTADO À PRÓPRIA ESTRUTURA GENÉTICA DOS SKRULLS, AQUILO QUE OS TORNAVA SKRULLS!

SERÁ QUE VAI FAZER DIFERENÇA MESMO? PODEM NUNCA MAIS SER CAPAZES DE MUDAR DE FORMA...

...MAS SUA NATUREZA GUERREIRA NÃO ESTAVA LIGADA AO CÓDIGO GENÉTICO.

É BEM VERDADE, MULHER-HULK. MAS, COM O PRINCÍPE DEZAN NO COMANDO, FICO AO MENOS ESPERANÇOSO DE QUE SUAS ENERGIAS TENHAM SIDO REDIRECIONADAS...



...E SUA AMEAÇA FINALMENTE TERMINA.

A SEGUIR, CAPTÃO AMÉRICA! HÉRCULES! E A CONVIDADA MAIS INESPERADA DE TODOS OS TEMPOS (SEM BRINCADEIRA!!), NÃO PERCA...

COMO UMA FÊNIX...

MARVEL



65¢
261
NOV
02458

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY

THE AVENGERS

SECRET WARS
CONTINUES IN THIS ISSUE!



Avengers 261

Capa por JOHN BUSCEMA e TOM PALMER

TERRA E ALÉM!

CAPTÃNIA DA ARMADA
IMPERIAL SKRULL,
EM ALGUM LUGAR DA
GALÁXIA DE ANDRÔ-
MEDA...

APESAR DA DESTRUIÇÃO DA
SEDE DO NOSSO GOVERNO PELO
DEVORADOR DE MUNDOS, GALACTUS...
E DA GUERRA CIVIL QUE SE SEGUIU...
NÓS FINALMENTE ENXAGAMOS AS FORÇAS
DA MERCENÁRIA EXTRAGALÁCTICA
NEBULOSA...

...GRACIAS AO AUXÍLIO
OPERECIDO POR ESSES
HEROIS TERRENOS, OS
VINGADORES!

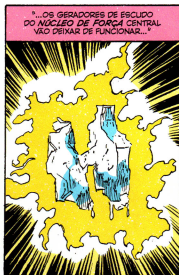
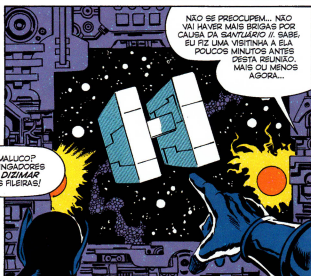
MAS AGORA
NOSSOS NOVOS
ALIADOS TROUXERAM
NOTÍCIAS QUE CON-
FIRMAM MEUS PIORES
TEMORES PARA
NOSSA RAÇA.

PERDEMOS NOSSO
DIREITO DE NASCENÇA
DEVIANTE. NÃO PODAMOS
MAIS ALTERAR A FORMA
DOS NOSSOS CORPOS. TODOS
OS SKRULLS ESTÃO PRESOS
NAS FORMAS QUE USAM
AGORA... E ASSIM FICARÃO
ATÉ O DIA QUE
MORREREM.

ROGER STERN ROTEIRO
JOHN BUSCEMA DESENHOS
TOM PALMER ARTE-FINAL
MAX SCHEELE CORES
MARK GRUENWALD EDITOR ORIGINAL
JIM SHOOTER EDITOR-CHEFE ORIGINAL
RODRIGO BARROS TRADIÇÃO
MARCOS VALÉRIO LETRAS
FERNANDO LOPES ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO



(*) COMO VISTO EM AVENGERS ANNUAL 14, ALGUMAS PÁGINAS ATRÁS!





ELE A DESTRUÍU! NÃO PODEMOS DEIXAR ISSO IMPUNE!

PODEMOS... E VAMOS! SANTUÁRIO II FOI CONSTRUÍDA PELO DEUS LOUCO THANOS... IRMÃO DE STARFOX!

STARFOX TINHA O DIREITO DE SANGUE DE FAZER COM ELA O QUE ACHASSE MELHOR!



AGORA, VINGADORES, SE VIEREM COMIGO...

SE FICAREM AQUI MUITO MAIS TEMPO, POSSO TER UM MOTIM NAS MÃOS. SERIA MELHOR PARA TODOS OS ENVOLVIDOS SE VOCÊS PARTISSEM O MAIS DEPRESSA POSSÍVEL!



IA GOSTAR DISSO, NÃO, ZEDRAO? COM TODOS OS VINGADORES NA NAVE DE STARFOX, VOCÊ PODERIA VOLTAR TODA A SUA ARTILHARIA CONTRA ELES!

SE PENSA QUE CONFIARÍAMOS NUM SKRULL--



SENHOR DO FOGO, CALE A BOCA! ZEDRAO CONQUISTOU A CONFIANÇA DOS VINGADORES... O QUE É MAIS DO QUE POSSO DIZER DE VOCÊ!

HÁ?



ZEDRAO FEZ AQUILO?

ISSO MESMO. COMO ACHA QUE VOLTOU PRA CÁ?



EU ESTAR EM DÉBITO COM UM SKRULL... ESPANTOSO!

É UMA DÍVIDA QUE VOCÊ PODE PAGAR PARTINDO CONOSCO EM PAZ!



VENHA, NÓS VAMOS VOLTAR PARA A **TERRA**, ONDE FESTEJAREMOS E NOS PREPARAREMOS PARA GLORIOSAS AVENTURAS AINDA POR VIR!

UM MOMENTO, VINGADORES.

MINHA RAÇA TRAVA GUERRAS PELAS ESTRELAS HÁ MILHÕES DE ANOS... TEMOS POUCOS ALIADOS. NOSSAS RAÇAS TÊM SIDO COIOMBAS INIMIGAS, E AINDA ASSIM **VOÇÊS** LUTARAM AO NOSSO LADO CONTRA NEBULOSA COMO SE FOSSEMOS PARTE DA SUA ESPÉCIE!



NÃO **COMPREENDO** COMPLETAMENTE TAL ALTRUIZMO, MAS ME SINTO ESTRANHAMENTE HONRADO. QUE A SUA CORAGEM POSSA PERDURAR!

ADEUS, GENERAL. SE NOS ENCONTRARMOS DE NOVO, QUE SEJA COMO ALIADOS MAIS UMA VEZ!



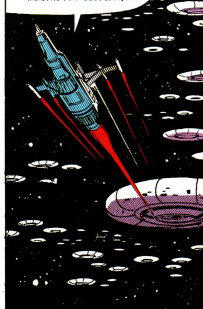
TOMARA QUE SIM, CAPITÃO AMÉRICA. NOS DIAS SOMBRIOS QUE VIRÃO, POSSO **PRECISAR** DE ALIADOS.

EM QUESTÃO DE MINUTOS, A NAVE ESTELAR TITANIANA DE STARFOX SE DESACOPLA DO DISCO DE COMANDO SKRULL... ACELERANDO RAPIDAMENTE ENQUANTO SE AFASTA DA VASTA ARMAADA.

PREPAREM-SE, VINGADORES. ASSIM QUE ESTIVERMOS LONGE O BASTANTE, VOU NOS **TRANSPORTAR** DIRETAMENTE PRO SUBESPACO.

SUBESPACO... O BIZARRO DOMÍNIO EXTRADIMENSIONAL QUE SE ENCONTRA LOGO ABAIXO DO TECIDO DA NOSSA REALIDADE!

MERGULHANDO ATRAVÉS DESSE ESTRANHO NÃO UNIVERSO, ANOS-LUZ PODEM SER PULADOS EM INSTANTES... E GALÁXIAS, ATRAVESSADAS EM MENOS DE UMA HORA!



AINDA É TÃO INACREDITÁVEL...



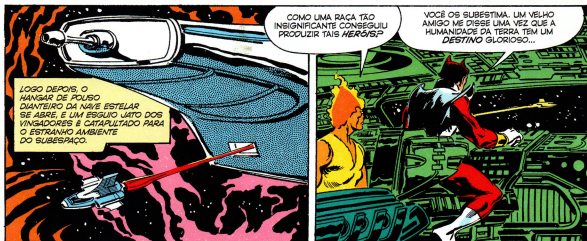


SÓ CONHEÇO STARFOX HÁ ALGUMAS SEMANAS... POR QUE SINTO COMO SE ESTIVESSE PERDENDO UM IRMÃO?

VOU SENTIR SAUDADE... DE TODOS VOCÊS. E SENTIREI FALTA DE SER UM VINGADOR.

EI, MOÇO, VOCÊ AINDA É UM VINGADOR! VAMOS COLOCAR SEU NOME NO ROL INATIVO... SITUAÇÃO SUJEITA A ALTERAÇÕES.

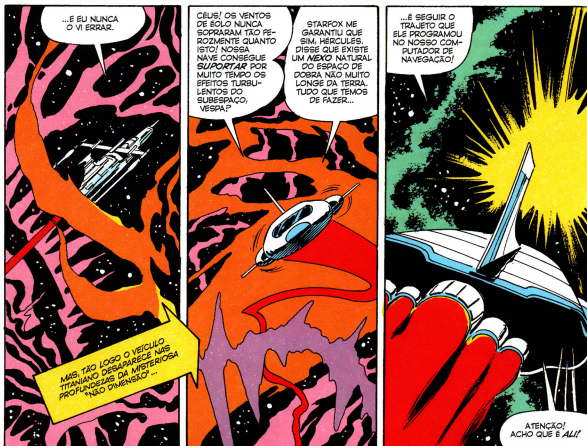
O CAPITÃO TEM RAZÃO. ISTO NÃO É UM ADEUS... É UM "ATE A PRÓXIMA!"



LOGO DEPOIS, O HANGAR DE POUSO DIANTEIRO DA NAVE ESTELAR SE ABRE, E UM ESQUIVO JATO DOS VINGADORES É CATAPULTADO PARA O ESTRANHO AMBIENTE DO SUBESPAÇO.

COMO UMA RAÇA TÃO INSIGNIFICANTE CONSEGUIU PRODUIR TAIS HERÓIS?

VOCÊ OS SUBESTIMA. UM VELHO AMIGO ME DISSE UMA VEZ QUE A HUMANIDADE DA TERRA TEM UM DESTINO GLORIOSO...



...E EU NUNCA O VI ERRA.

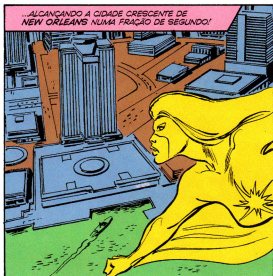
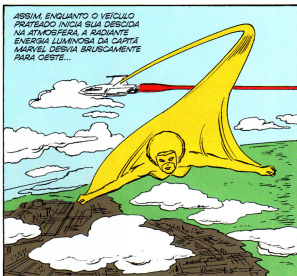
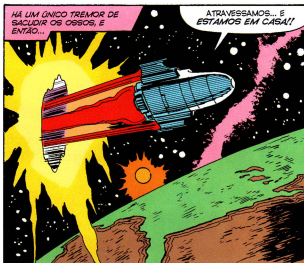
CÉUS! OS VENTOS DE SOLO NUNCA SOPRARAM TÃO FERROZMENTE QUANTO ISTO! NOSSA NAVE CONSEGUE SUPOORTAR POR MUITO TEMPO OS EFEITOS TURBULENTOS DO SUBESPAÇO, VESPA?

STARFOX ME GARANTIU QUE SIM, HERCULES. DISSE QUE EXISTE UM NEXO NATURAL DO ESPAÇO DE DOBRA NÃO MUITO LONGE DA TERRA. TUDO QUE TEMOS DE FAZER...

...É SEGUIR O TRAJETO QUE ELE PROGRAMOU NO NOSSO COMPUTADOR DE NAVEGAÇÃO!

MAS, TÃO LOGO O VEÍCULO TITANIANO DESAPARECE NAS PROFUNDezas DA MISTERIOSA "NÃO DIMENSÃO"...

ATENÇÃO! ACHO QUE É ALI!





MONICA!
MARIA, A
NOSSA GA-
ROTINHA
VOLTOU!

AMOR, ESTAMOS TENTANDO
TE LIGAR FAZ DIAS!

ERA DISSO
QUE EU TINHA
MEDO.

DESCULPA,
MAMÃE. MEIO QUE
FUI CHAMADA PRA
FORA DA CIDADE
INESPERADAMENTE.

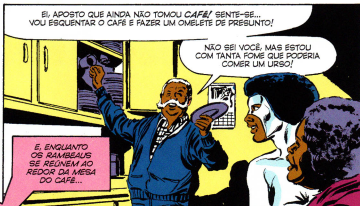


MONICA,
VOCÊ ESTÁ
QUE É SÓ
PELE E
OSSO!

EU SÓ PERDI ALGUNS
KILOS; MAMÃE! NÃO DEVIA SE
PREOCUPAR TANTO!

EU TENTO
DIZER A ELA...

...NOSSA
FILHA É A
CARLITA
MARVEL!
SABE SE
CUIDAR!



EI, APOSTO QUE AINDA NÃO TOMOU CAFÉ! SENTE-SE...
VOU ESQUENTAR O CAFÉ E FAZER UM OMELETE DE PRESUNTO!

NÃO SEI VOCÊ, MAS ESTOU
COM TANTA FOME QUE PODERIA
COMER UM URSO!

E, ENQUANTO
OS RAMBEAUS
SE REÚNEM AO
REDOR DA MESA
DO CAFÉ...



...A 2100 QUILOMETROS DALI,
O JATO DE REGRESSO DIMINUI PARA
UMA VELOCIDADE SUBSÔNICA ACIMA
DA CIDADE DE NOVA YORK...

...CONFORME
VIRA RAPIDAMENTE
NA 5ª AVENIDA RUMO
À MANSÃO QUE É O
QUARTEL-GERAL
DOS VINGADORES.



LÁ, MINUTOS DEPOIS, NO HANGAR DO TERCEIRO ANDAR DA MANSÃO...

GRACAS AOS
CEUS VOCÊS
RETORNARAM!

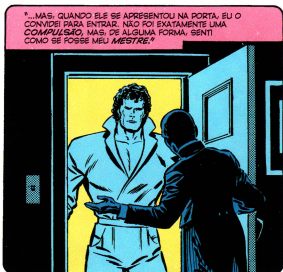
QUE FOI,
JARVIS?
QUAL É O
PROBLEMA?



NÃO SEI AO CERTO POR ONDE COMEÇAR. POUCO DEPOIS DE PARTIREM PARA SUA MISSÃO ESPACIAL, A MANSÃO RECEBEU... BEM, UM VISITANTE, SUPONHO QUE PODEMOS CHAMAR.

VISITANTE?

SIM, NÃO SEI EXATAMENTE COMO EXPLICAR...



"...MÁS, QUANDO ELE SE APRESENTOU NA PORTA, EU O CONVIDEI PARA ENTRAR. NÃO FOI EXATAMENTE UMA COMPULSAÇÃO, MÓS, DE ALGUMA FORMA, SENTI COMO SE FOSSE MEU MESTRE."

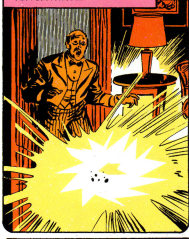
"FICOU CLARO QUE ELE DESEJAVIA VER TODOS VÓS. MÓS EXPLIQUEI QUE ESTÁVAM FORA... NUMA MISSÃO NA GALÁXIA DE ANDRÔMEDA."



"AO OUMIR 1960, ELE DISSSE QUE IA ENCONTRA-LOS SOZINHO."



"E AÍ DESAPARECEU... SUMIU COMPLETAMENTE... NUM CLARO DE LUZ. FOI COMO SE NUNCA TIVESSE ESTADO LÁ. MÓS NÃO HAVIA PASSADO NEM UMA HORA..."



"...E ELE REAPARECEU DO LADO DE FORA, RESMUNGANDO QUE TINHA FEITO UMA COMPLETA BAGUNÇA."



(*) ACONTECEU DURANTE GUERRAS SECRETAS II.



EU ME VI INCAPAZ DE IMPEDI-LO.

ESTÁ TUDO BEM, JARVIS.

MÓS UMA COISA É CERTA... LOCALIZA-LO DEVE SER NOSSA PRIORIDADE MÁXIMA!

AO QUE PARECE, NOSSO VISITANTE ESTAVA NO CONTROLE E NÃO O DEIXARIA FAZER DIFERENTE. TAMBÉM PARECE QUE FOI ELE QUE AJUDOU NEBULOSA A ESCAPAR.



E, DADO O TIPO DE PODER QUE ESTÁ EXIBINDO, TENHO CERTeza DE QUE É O BEYONDER!



PERDOEM-ME, MAS PODE HAVER MAIS PREOCUPAÇÕES ALÉM DESSE TAL BEYONDER. UM MENSAGEIRO ESPECIAL DO GOVERNO ENTREGOU ESTA NOTIFICAÇÃO HORAS ATRÁS.

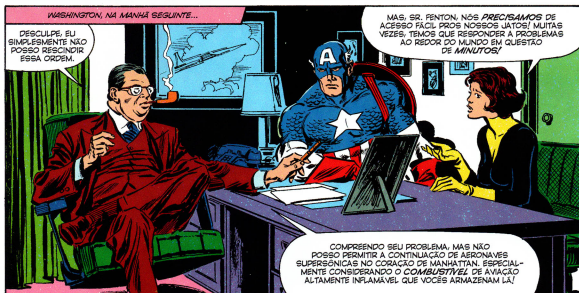
E ESSA AGORAP CERTO, JARVIS... PASSE PRA CÁ!



AH, NÃO! NÃO PODEM ESTAR FA- LANDO SÉRIO!

O QUE É, JÂN?

A ADMINISTRAÇÃO DE AVIAÇÃO FEDERAL ESTÁ NOS DANDO 30 DIAS PRA RETI- RARMOS NOSSOS JATOS DA CIDADE!



WASHINGTON, NA MANHÃ SEGUINTE...

DESCULPE, EU SIMPLEMENTE NÃO POSSO RESCINDIR ESSA ORDEM.

MAS, SR. FENTON, NOS PRECISAMOS DE ACESSO FÁCIL PROS NOSSOS JATOS! MUITAS VEZES TEMOS QUE RESPONDER A PROBLEMAS AO REDOR DO MUNDO EM QUESTÃO DE MINUTOS!

COMPREENDO SEU PROBLEMA, MAS NÃO POSSO PERMITIR A CONTINUAÇÃO DE AERONAVES SUPERSÔNICAS NO CORAÇÃO DE MANHATTAN. ESPECIAL- MENTE CONSIDERANDO O COMBUSTÍVEL DE AVIAÇÃO ALTAMENTE INFLAMÁVEL QUE VOCÊS ARMAZENAM LÁ!



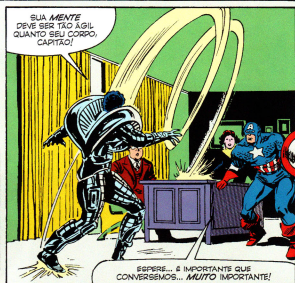
ORIGINALMENTE, VOCÊS TINHAM PERMISSÃO PRA SUA "INSTALAÇÃO DO QUINILATO" SOMENTE POR CAUSA DA SUA AUTORIZAÇÃO GOVERNAMENTAL ESPECIAL. E, COM O CONSELHO DE SEGURANÇA REESTRUTURANDO ESSA AUTORIZAÇÃO...

...A FAA DECIDIU CANCELAR SUA ISENÇÃO. VOCÊS REALMENTE DEVIAM MOVER SUA BASE DE OPERAÇÕES PRA UM LOCAL MAIS SEGURO!



AO MENOS NOS CONCEDA UMA EXTENSÃO DAQUELE LIMITE DE TRINTA DIAS, HOMEM! NO MOMENTO, O MUNDO ENFRENTA UMA AMEAÇA DE PODER INDESCRITÍVEL, QUE PODE ATACAR EM QUALQUER LUGAR A QUALQUER MOMENTO!

E MESMO? E QUAL SERIA ESSA AMEAÇA, EXATAMENTE?

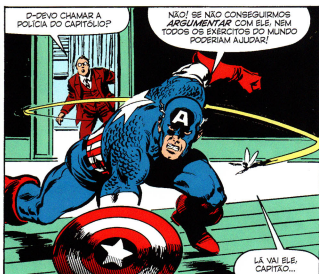


(*) DURANTE OS EVENTOS DE GUERRAS SECRETAS II.



VOCE *PREFERE*
RESOLVER CON-
FLITOS COM
PALAVRAS?
NÃO É?

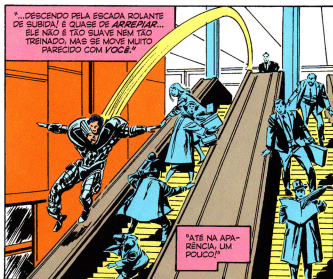
BOM, SE QUISER CONVERSAR,
TEM QUE ME PEGAR PRIMEIRO!



D-DEVO CHAMAR A
POLICIA DO CAPITOLIO?

NÃO! SE NÃO CONSEGUIRMOS
ARGUMENTAR COM ELE, NEM
TODOS OS EXÉRCITOS DO MUNDO
PODERIAM AJUDAR!

LÁ VAI ELE,
CAPITÃO...



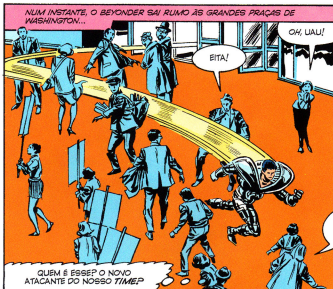
"...DESCENDO PELA ESCADA ROLANTE
DE SUBIDA! É QUASE DE ARREPIAR...
ELE NÃO É TÃO SUAVE NEM TÃO
TREINADO, MAS SE MOVE MUITO
PARECIDO COM VOCE."

"ATÉ NA APA-
RENCIA, UM
POUCO!"



EU NOTEI, MAS É BEM MAIS
IMPRUDENTE... TEMOS QUE CÊ-LO
ANTES QUE ALGUÉM SE MACHUQUE...

...E VOCE CON-
SEGUE *DISPARAR*
ATRAVES DA MULTIDÃO
MAIS DEPRESSA
DO QUE EU!



NUM INSTANTE, O BEYONDER SAI RUMO ÀS GRANDES PRAÇAS DE
WASHINGTON...

OH, UAU!

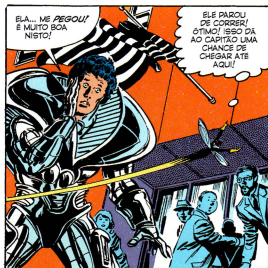
EITA!

QUEM É ESSE? O NOVO
ATACANTE DO NOSSO TIME?



O QUÊ?

LISA,
PIA
TRÁS!



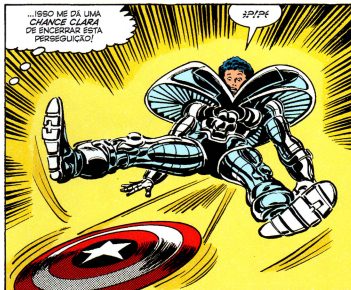
ELA... ME PEGOU!
É MUITO BOA
NISTO!

ELE PAROU
DE CORRER!
ÓTIMO! ISSO DÁ
AO CAPITÃO UMA
CHANCE DE
CHEGAR ATE
AQUI!



ALI ESTÃO JEN E O BEYONDER! PARECE QUE
ELA O DESORIENTOU DE ALGUMA FORMA!

A
MULTIDÃO
TAMBÉM
ESTÁ DIS-
PERSANDO!
QUE BOM...



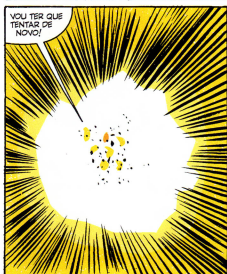
...ISSO ME DÁ UMA
CHANCE CLARA
DE ENCERRAR ESTA
PERSEGUIÇÃO!

PIPIPI



VOCÊS ME JOGARAM NO CHÃO...
E NUMA QUESTÃO DE MINUTOS!

ASSIM NÃO VAI DAR.
VOCÊS ME DETIVERAM
COM MUITA FA-
CILIDADE.



VOU TER QUE
TENTAR DE
NOVO!



SE FOI OUTRA VEZ!
CAPITÃO, O QUE É QUE A GENTE
VAI FAZER A RESPEITO?

NÃO SEI, JAN.
COM O BEYONDER
À SOLTA, UMA SE-
GUNDA GUERRA
SECRETA PODE
IRROMPER BEM AQUI
NA TERRA. E, DESTA VEZ,
PODEMOS NÃO SOBREVIVER!

24 HORAS DEPOIS, NAS PROFUNDEZAS DAS MONTANHAS CATESKILL, DOIS OUTROS VINGADORES SÃO CONDUZIDOS APRESSADAMENTE PELOS CORREDORES SUBTERRANEOS DA INSTALAÇÃO NACIONAL DE PESQUISA ENERGÉTICA... O PROJETO PÉGASO!

SOMOS MESMO GRATOS...

NÃO FOI NADA, SENHOR! OS VINGADORES NOS AJUDARAM VÁRIAS VEZES NO PASSADO. * FICAMOS FELIZES EM RETRIBUIR O FAVOR!

(*) A mais recente foi em *The Avengers* 237, publicada aqui em *Homem-Aranha* 66 (Ed. Abril, dez/1988).

CAVALHEIROS, ESSE É O DR. CLARK, DA NOSSA UNIDADE DE PESQUISA DE RAIOS CÔSMICOS. DOUTOR, ESSES SÃO...

HÉRCULES E CAVALHEIRO NEGRO, NÃO É? É UMA HONRA.

COMO POSSO AJUDAR?

RESUMIDAMENTE, DOUTOR, ESTAMOS TENTANDO RASTREAR UM HOMEM QUE POSSUI UMA INENSA RESERVA DE ENERGIA INTERNA. ELE ESTEVE NA MÃO DOS VINGADORES ALGUNS DIAS ATRÁS...

...E, NAQUELA OCASIÃO, O EQUIPAMENTO SENSOR DO NOSSO LABORATÓRIO REGISTROU EMISSÕES DE RADIAÇÃO CÔSMICA DE ALTO NÍVEL!

É MESMO? POSSO VERIFICAR ESSE REGISTRO?

IMPRESSIONANTE! ESSAS LEITURAS SÃO IDÊNTICAS ÀS QUE FORAM REGISTRADAS POR UM OBSERVATÓRIO EM DENVER DURANTE UMA TEMPESTADE ELETROMAGNÉTICA INCOMUM... HÁ POUCAS SEMANAS! VOCÊ DISSSE QUE ISSO É DE UM HOMEM?

SIM, EXISTE ALGUMA MANEIRA DE LOCALIZAR UMA FONTE EMISSORA DESSAS?

BOM, O PADRÃO DE ONDA É MUITO DISTINTO... MAS TAMBÉM MUITO INTERMITENTE. PODERIA SER FEITO, SE PROGRAMÁSSAMOS A REDE DE TRIANGULAÇÃO CORRETA.

O QUE FOR PRECISO, VAMOS FAZER! PRECISAMOS ENCONTRAR NOSSO HOMEM!

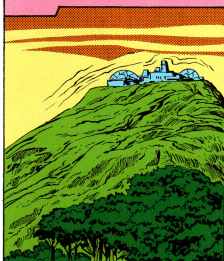
CERTO. ENTÃO, VOU CONTATAR--

QUE COLEÇÃO MARAVILHOSA DE DISPOSITIVOS! COMO FUNCIONAM? O QUE ELAS FAZEM? POSSO APERTAR ALGUNS BOTOES?

NÃO ACRESCITO... É ELE!



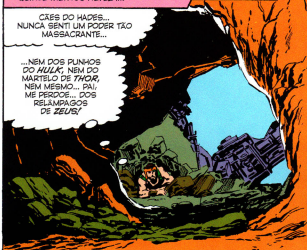
DE REPENTE, O COMPLEXO DO PEGASO EMBAAO DO MONTE ATENA ESTREMECE, COMO SE ESTIVESSE NO ALCE DE UM GRANDE TERREMOTO...



...E, NO INSTANTE SEGUINTE, O LABORATÓRIO DE PESQUISA CÔSMICA GANHA UMA NOVA SAÍDA DE REPENTE!

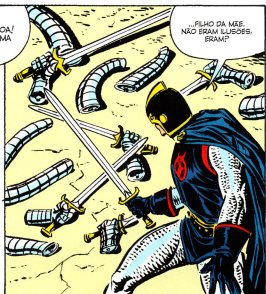
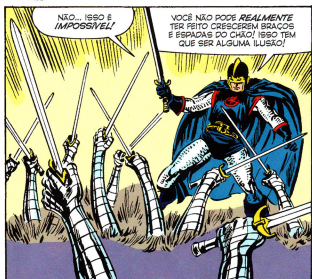


LUZ DO SOL BRILHANDO NA ENTRADA DO NOVO TÚNEL DE QUINZE METROS REVELA...



QUE TIPO DE PODER ESSE BEYONDER POSSUI?!



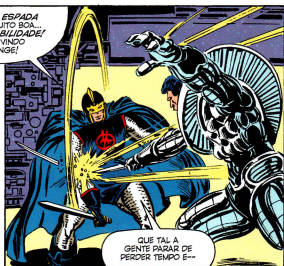




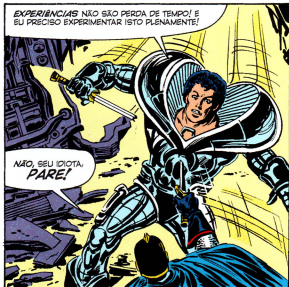
ISTO TAMBÉM NÃO É UMA ILUSÃO!

QUER ME ENFRENTAR
MANO A MANO? TUDO
BEM. SE É ASSIM QUE
TEM QUE SER...

...MAS SUA ESPADA
NÃO É LÁ MUITO BOA...
NEM SUA HABILIDADE!
VI ISSO VINDO
DE LONGE!



QUE TAL A
GENTE PARAR DE
PERDER TEMPO E--



EXPERIÊNCIAS NÃO SÃO PERDA DE TEMPO! E
EU PRECISO EXPERIMENTAR ISTO PLENAMENTE!

NÃO, SEU IDIOTA.
PARE!



VOCÊ
SE EMPALOU!
COMO É QUE PODE
FICAR AI DE PÉ?



MINHA ÂNSIA DE EXPERIMENTAR *MAIS* SOBRECAR-
REGOU TEMPORARIAMENTE MINHA COMPREENSÃO DE
EXPERIÊNCIAS *PASSADAS*? QUE PECULIAR!

PECULIAR?!?
VOCÊ DEVERIA
ESTAR **MORTO!**

PRECISO
PENSAR A RES-
PEITO DISTO!



CAVALheiro,
ONDE ESTÁ O
BEYONDER?

FOI EMBORA. VOCÊ AÇA-
BOU... DE PERDÊ-LO.

NEM METADE
DE COMO EU
ME **SINTO!**

ESTÁ PASSANDO
MAL? PARECE
PERTURBADO!

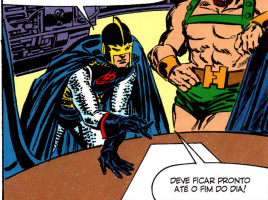
HORAS DEPOIS, NA SALA DE REUNIÃO PRINCIPAL DA MANSÃO DOS VINGADORES...

ELE DEVEIA TER MORRIDO! MAS SIMPLEMENTE FICOU LÁ PARADO CALMAMENTE POR ALGUNS INSTANTES; DEPOIS *SUMIU*, DEIXANDO MINHA ESPADA PRA TRÁS!

ALGUÉM MAIS SE MACHUCOU?



NÃO, EMBORA MUITA GENTE NÃO PEGASO TENHA FICADO UM POUCO ABALADA. NA VERDADE, AQUILO FUNCIONOU A NOSSO FAVOR... CONVINCEU OS DIRETORES DO PROJETO A DAREM ALTA PRIORIDADE PRO SISTEMA DE DETECÇÃO CÔSMICA DO DR. CLARK!



DEVE FICAR PRONTO ATÉ O FIM DO DIA!

ESTÁ TUDO MUITO BOM, MAS O QUE ACONTECE QUANDO LOCALIZARMOS O BEYONDER? SE PODE ESTAR EM QUALQUER LUGAR E FAZER QUALQUER COISA, COMO LIDAMOS COM ELE?

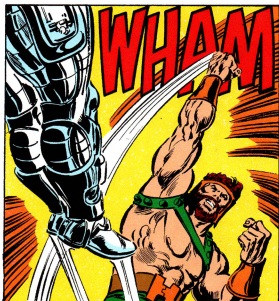


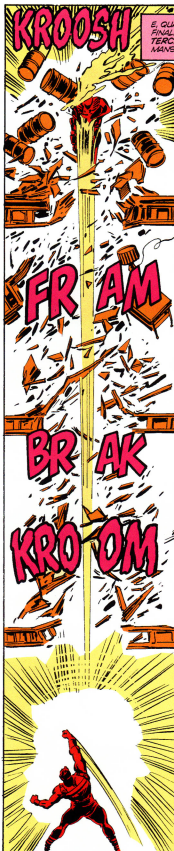
BOA PERGUNTA, CM. MUITO DEPENDE DE DESCOBRIRMOS O QUE ELE ESTÁ TRAMANDO.

SEI O QUE FARIA SE EU ENCONTRASSE O BEYONDER!

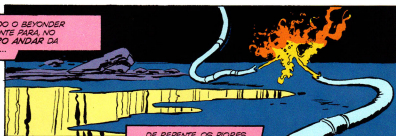


OH?
O QUE VOCÊ FARIÁ?

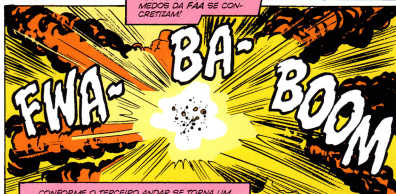




E, QUANDO O BEYONDER
FINALMENTE PARA, NO
TERCEIRO ANDAR DA
MANSÃO...



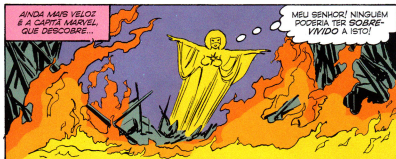
...DE REPENTE, OS PIORES
MEDOS DA FAA SE CON-
CRETIZAM!



CONFORME O TERCEIRO ANDAR SE TORNA UM
INFERNO FLAMEJANTE, EXTINTORES AUTOMÁTICOS
POR TODA A MANSÃO SE ATIVAM RAPIDAMENTE
PARA IMPEDIR QUE O FOGO SE ALASTRE.



AINDA MAIS VELOZ
É A CAPTIVA MARVEL,
QUE DESCOBRE...



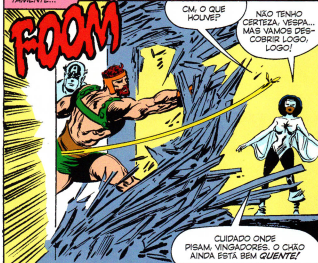
MEU SENHOR! NINGUÉM
PODERIA TER SOBRE-
VIVIDO A ISTO!



AQUI, CAPTIVA MARVEL!

O MOMENTO
DE RESOLVER ESTE
CASO CHEGOU!

UMA PORTA ANTI-INCÊNDIO DO TERCEIRO ANDAR É DESLACRADA ABRUPTAMENTE...



CM, O QUE
HOUVE?

NÃO TENHO
CERTeza, VESPA...
MAS VAMOS DES-
COBRIR LOGO,
LOGO!

CUIDADO ONDE
PISAM, VINGADORES, O CHÃO
AINDA ESTÁ BEM QUENTE!

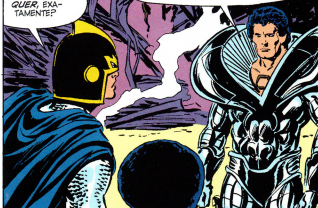
O PATIFE AINDA ESTÁ
DE PÉ?!? NÃO IMPORTA,
VOU FUSTIGÁ-LO COM
MAIS FORÇA!

VAMOS ADIAR A
FUSTIGAÇÃO, HERC.
NÃO ADIANTA
NADA!



BEYONDER, VOCÊ PAS-
SOU OS ÚLTIMOS DOIS
DIAS BRINCANDO DE
GATO E RATO
CONOSCO...
O QUE VOCÊ
QUER, ENA-
TAMENTE?

QUERO ENTENDER VOCÊS...
SEU MUNDO... TUDO! SÃO TODOS TÃO
FASCINANTES, MAS, AO MESMO TEMPO,
CONFUSOS. PROCUREI AJUDÁ-LOS
NAQUELA OUTRA GALÁXIA...



...PRA MERECER É EXPERIMENTAR
SUA GRATIDÃO. MAS MINHA
TENTATIVA *FALHOU*,
PORQUE ENTENDI MAL
SEUS OBJETIVOS.
FOI TUDO MUITO
CONFUSO E...
DESCON-
FORTÁVEL.

PENSEI QUE
TALVEZ PUDÉSSE
FAZER AS PAZES LHEIS
DANDO O DESAFIO
DE ME PERSEGUIR.
AH... É A SUA FORMA
DE ESPORTE, NÃO?



NÃO É EXATAMENTE UM "ESPORTE", MAS ÀS VEZES FAZ
PARTE DO QUE FAZEMOS. VOCÊ TAMBÉM PODERIA APRENDER
A FAZER O RESTO.

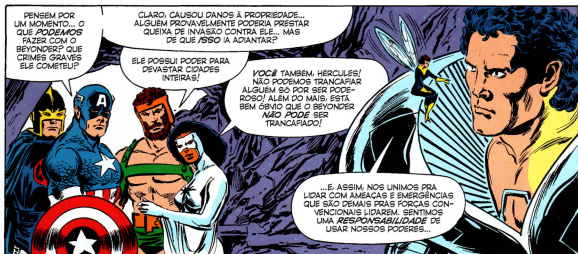


GOSTARIA
DE SE TORNAR
UM VINGA-
DOR EM
TREINA-
MENTO?

MEUS OUVIDOS
ME TRAÍAM?
NÃO CONSIGO
ACREDITAR NA
OPORTA LOUCA
QUE ACABEI
DE OUVIR!

CHEGA DE DRAMA, HERCULES!
A VESPA PODE TER RAZÃO!





PENSEM POR UM MOMENTO... O QUE **PODEMOS** FAZER COM O BEYONDER? QUE CRIMES GRAVES ELE COMETEU?

CLARO, CAUSOU DANOS À PROPRIEDADE... ALGUÉM PROVAVELMENTE PODERIA PRESTAR QUEIMA DE INVASÃO CONTRA ELE... MAS DE QUE **ISSO** IA ADIANTAR?

ELE POSSUI PODER PARA DEVASTAR CIDADES INTEIRAS!

VOCÊS TAMBÉM, HERCULES! NÃO PODEMOS TRANCAFIAR ALGUÉM SÓ POR SER PODEROSO! ALÉM DO MAIS, ESTÁ BEM ÓBVIO QUE O BEYONDER **NÃO PODE** SER TRANCAFIADO!

...E ASSIM, NOS UNIMOS PARA LIDAR COM AMEAÇAS E EMERGÊNCIAS QUE SÃO DEMAIS PRAS FORÇAS CONVENÇIONAIS LIDAREM. SENTIMOS UMA **RESPONSABILIDADE** DE USAR NOSSOS PODERES...



ENTÃO, ESTAMOS DIZENDO QUE O MELHOR JEITO DE IMPEDIR QUE O BEYONDER SE TORNE UMA AMEAÇA É **MANTÊ-LO** AQUI... É MEIO QUE **TREINA-LO** E MALUQUICE, MAS PODE **FUNCIONAR**!

IMAGINEM SÓ... SE CONSEGUÍSSEMOS ENSINAR O BEYONDER A ANCAR NA LINHA... **NÃO EXISTIRIA LIMITE** PRO BEM QUE PODÍAMOS REALIZAR!

É UM "BÊ" GRANDE PRA CARAMBA, DANE!



OS VINGADORES POSSUEM PODER SUFICIENTE... OU **SABEDORIA**... PRA ENSINAR O BEYONDER A USAR SEUS PODERES COM RESPONSABILIDADE? QUER DIZER, OLHEM PRA ESTE LUGAR! ESSES DANOS SÃO MAIS CULPA DO **HERCULES** DO QUE DO BEYONDER!

NÃO ERA MINHA INTENÇÃO!

É EXATAMENTE ESSA A QUESTÃO! PODEMOS SER SUPER-HUMANOS, MAS AINDA COMETEMOS ERROS! COMO VAMOS DAR O EXEMPLO PRA UM SER QUE, PRA TODOS OS EFEITOS PRÁTICOS, É **ONIPOTENTE**?



NÃO SEI, MARVEL. ADMITO QUE NÃO CONSIGO IMAGINAR UMA TARIFA MAIS **DIFÍCIL** DO QUE TREINAR O BEYONDER... MAS RECEO QUE SEJA A **MELHOR SOLUÇÃO** QUE TEMOS. APINAL, SE OS VINGADORES NÃO CONSEGUIREM... **QUEM CONSEGUIR?**

DECERTO, NINGUÉM NESTE MUNDO... COM ISSO, EU **VOU** CONCORDAR!



O QUE ME DIZ, ESTÁ INTERESSADO?

INTERESSADO, MAS **INCERTO**. VOCÊ ESTÁ ENTRE OS SERES MAIS INTERESSANTES QUE JÁ ENCONTREI! ATÉ AGORA...



...MAS EXISTE TODO UM MUNDO FASCINANTE LÁ FORA, E EU QUERO EXPERIMENTAR CADA PEDACINHO DELE! NÃO QUERO PERDER NADA!

MESMO ASSIM, TALVEZ HAJA ALGO QUE EU POSSA FAZER POR VOCÊS ANTES DE IR!



PRONTO... QUE TAL?

V-VOCÊ RESTAUROU TUDO!

ESPERO QUE SEJA ÚTIL.

OH, SIM!
EXTREMAMENTE!
FICAMOS MUITO
GRATOS!



E EU FICO
GRATO COM
A SUA GRA-
TIDÃO!

ATÉ NOS
ENCONTRAR-
MOS DE NOVO,
VINGADORES...

O NOME DELE É APRO-
PRIADO. SEU PODER
ESTÁ MUITO ALÉM DA-
QUELE DOS DEUSES,
ASSIM COMO OS
DEUSES ESTÃO
PARA AS FOR-
MIGAS.

O QUE
VAMOS FAZER
AGORA?

ACHO QUE A ÚNICA COISA
QUE PODEMOS FAZER É FICAR
DE OLHO NO BEYONDER O
MÁXIMO QUE DER... E TENTAR
MANTÊ-LO DO LADO
DOS ANJOS!



TOMARA QUE ISSO SEJA SUFICIENTE, CM,
PORQUE, SE O PODER DO BEYONDER FOR
CORROMPIDO...

...PODERIA
MUITO BEM
SIGNIFICAR O
FIM DE
TUDO!



**ARRAIA!
PRINCEPE SUBMARINO!**

E UMA REVIRAVOLTA SURPREENDENTE!

MARVEL



65¢
262
DEC
02458

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY

THE AVENGERS



WHEN TITANS TUSSLE... HERCULES VS.
SUB-MARINER!

Avengers 262

Capa por JOHN BUSCEMA e TOM PALMER

STAN LEE
APRESENTA:

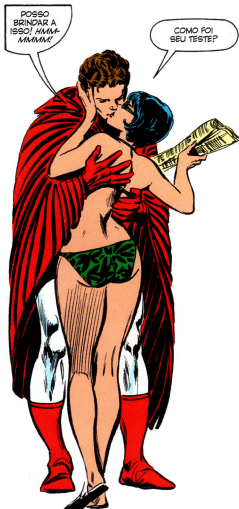
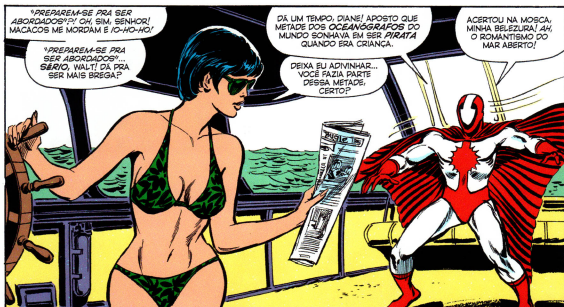
"MUITOS CORAÇÕES VALENTES..."

UNS 80 QUILOMETROS
A SUDESTE DA BAIJA DE NOVA
YORK, UMA LANCHA PEQUENA
CORTA AS ONDAS DO ATLÂNTICO,
QUANDO, DE REPENTE...

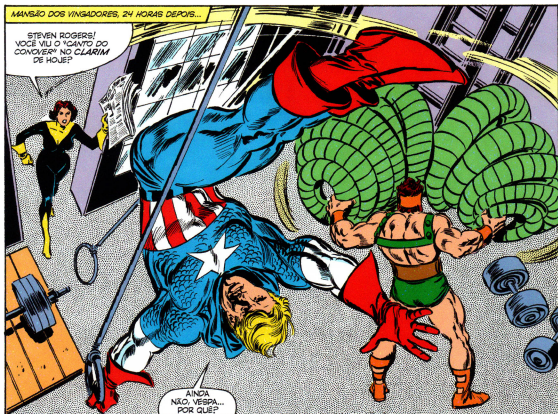
Ô DO BARCO!
AQUI É O ARRAIA...
PREPAREM-SE PRA
SER ABORDADOS!

AGTA

ROGER STERN ROTEIRO JOHN BUSCEMA DESENHOS
TOM PALMER ARTE-FINAL CHRISTIE SCHEELÉ CORES
MARK GRUENWALD EDITOR ORIGINAL JIM SHOOTER EDITOR-CHEFE ORIGINAL
RODRIGO BARROS TRADUÇÃO MARCOS VALÉRIO LETRAS
FERNANDO LOPES ADAPTAÇÃO E EDIÇÃO



MANSÃO DOS VINGADORES, 24 HORAS DEPOIS...



STEVEN ROGERS!
VOCÊ VIU O "QANTO DO
CONVOY" NO CLARIM
DE HOJE?

AINDA
NÃO, VESPA...
POR QUÊ?



ESCUÇA SÓ:
"NA ESTEIRA DE
UMA DECISÃO
FEDERAL QUE
IMPEDE A SU-
PER-QUILHA DOS
VINGADORES
DE POUSAR
SEUS JATOS
SUPERSONICOS
NO CORAÇÃO
DE MANHATTAN,
SURGE A
NOTICIA DE
UM NOVO
PROJETO
PRO CAPITÃO
AMERICA".

"O CAPITÃO
ESTÁ ABAN-
DONANDO UM
NAVIÓ NAUFRA-
GANDO."

O QUÊ?!

ME DEIXE...

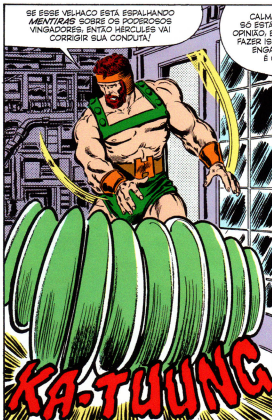
...VER
ESSE...

...JORNAL,
JAN!

CONVOY ENTENDEU TUDO ERRADO!
SÓ MONTEI UMA LINHA DE CHAMADA
GRATUITA PRAS PESSOAS QUE PRECI-
SAM DA MINHA AJUDA CONSEGUIREM
ME CONTATAR COM MAIS FACILIDADE.*
COMO ELE PÔDE PENSAR QUE EU IA
ABANDONAR OS VINGADORES?

(* EM CA 312,
PUBLICADA AQUI EM
CAPITÃO AMERICA
116 (ED. ABRIL,
JAN/1989).

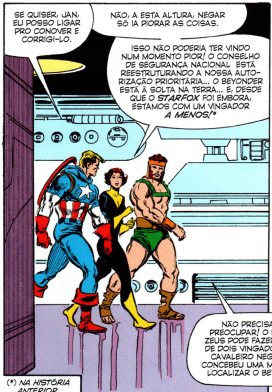
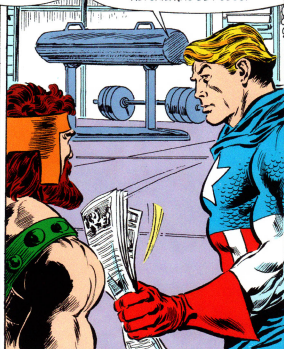




SE ESSE VELHACO ESTÁ ESPALHANDO MENTIRAS SOBRE OS PODEROSOS VINGADORES, ENTÃO HERCULES VAI CORRIGIR SUA CONDUCTA!

CALMA, HERC. O HOMEM SÓ ESTÁ EXPRESSANDO UMA OPINIÃO, E TEM TODO DIREITO DE FAZER ISSO. EMBORA ESTEJA ENGANADO. EM PARTE, É CULPA MINHA...

...EU DEVERIA TER DEIXADO MAIS CLARO QUE MEU SERVIÇO TELEFÔNICO ERA EM CONJUNTO COM MINHAS ATIVIDADES NOS VINGADORES. MAS, ATÉ AI, EU NÃO SABIA QUE A FAA IA VAZAR A NOTÍCIA DE QUE TINHAM RESCINDIDO NOSSA AUTORIZAÇÃO DE POUSO.

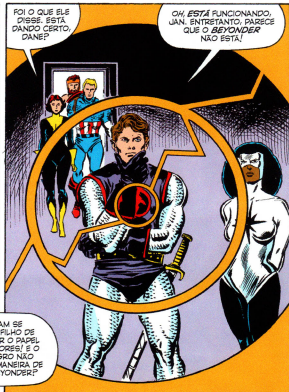


SE QUISER, JAN, EU POSSO LIGAR PRO CONVOITE E CORRIGI-LO.

NÃO, A ESTÁ ALTURA, NEGAR SÓ IA PIORAR AS COISAS.

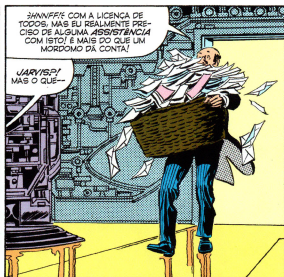
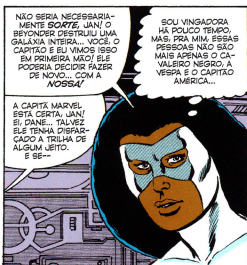
ISSO NÃO PODERIA TER VINDO NUM MOMENTO PIOR! O CONSELHO DE SEGURANÇA NACIONAL ESTÁ REESTRUTURANDO A NOSSA AUTORIZAÇÃO PRIORITÁRIA... O BEYONDER ESTÁ À SOLTA NA TERRA... E, DESDE QUE O STARFOX FOI EMBORA, ESTAMOS COM UM VINGADOR A MENOS!*

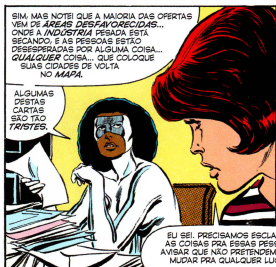
NÃO PRECISAM SE PREOCUPAR! O FILHO DE ZEUS PODE FAZER O PAPEL DE DOIS VINGADORES! E O CAVALHEIRO NEGRO NÃO CONCEBEU UMA MANEIRA DE LOCALIZAR O BEYONDER?

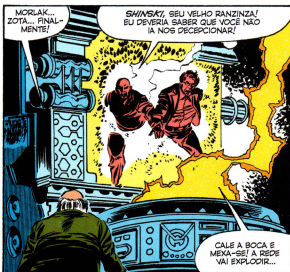


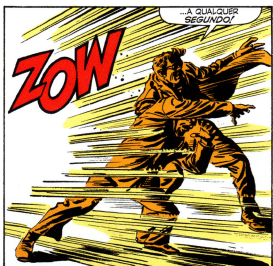
OH, ESTÁ FUNCIONANDO, JAN. ENTRETANTO, PARECE QUE O BEYONDER NÃO ESTÁ!

(*) NA HISTÓRIA ANTERIOR.









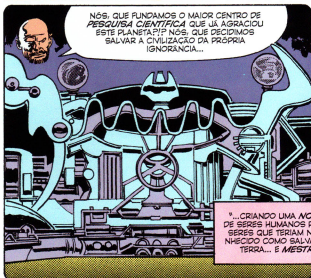
...A QUALQUER
SEGUNDO!



VOCÊS ESTÃO BEM?

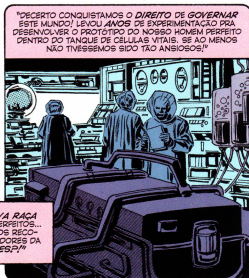
ACHO
QUE SIM.

VOCÊS ME SALVARAM COM UM
EQUIPAMENTO IMPROVISADO...
OPERANDO A PARTIR DE UM
ARMAZÉM SUJO? É A /ISTO
QUE O ENCLAVE ESTÁ
RELEGADO?



NÓS, QUE FUNDAMOS O MAIOR CENTRO DE
PESQUISA CIENTÍFICA QUE JÁ AGRACIOU
ESTE PLANETA? NÓS, QUE DECIDIMOS
SALVAR A CIVILIZAÇÃO DA PRÓPRIA
IGNORÂNCIA...

"...CRIANDO UMA NOVA RAÇA
DE SERES HUMANOS PERFEITOS...
SERES QUE TERIAM NOS RECO-
NHECIDO COMO SALVADORES DA
TERRA... E MESTRES?"



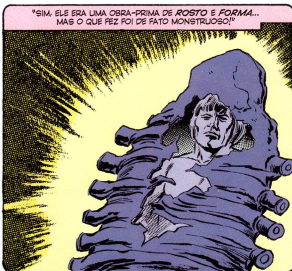
"DE CERTO CONQUISTAMOS O DIREITO DE GOVERNAR
ESTE MUNDO! LEVOU ANOS DE EXPERIMENTAÇÃO PRA
DESENVOLVER O PROTÓTIPO DO NOSSO HOMEM PERFEITO
DENTRO DO TANQUE DE CELULAS VITAIS. SE AO MENOS
NÃO TIVÉSSEMOS SIDO TÃO ANSIOSOS!"



"NÓS O EVOLUÍMOS DEPRESSA DEMAIS, E ELE ESCAPOU
DO TANQUE, CRIANDO CAOS POR TODA
A NOSSA CIDADELA..."

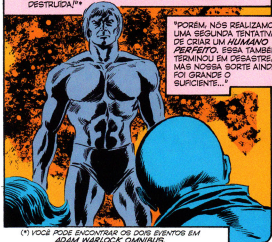
ESSE BRILHO
SOBRENATURAL...
É ELE! ELE NOS
ENCONTROU!

O MONSTRO
NÓS APANHOU...
FINALMENTE!



"SIM, ELE ERA UMA OBRA-PRIMA DE ROSTO E FORMA...
MAS O QUE FEZ FOI DE FATO MONSTRUOSO!"

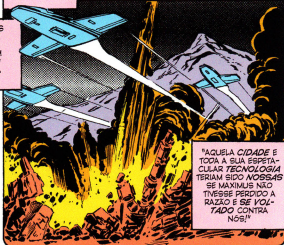
"ELE SE RECUSOU A ENXERGAR NOSSA SABEDORIA... OUSOU ATÉ NOS CHAMAR DE **MAUS**. AO SE RETIRAR, LIBEROU TANTA ENERGIA QUE EU PENSEI QUE A CIDADELA IA SER DESTRUIDA!"*



(*) VOCÊ PODE ENCONTRAR OS DOIS EVENTOS EM **ADAM WARLOCK OMNIBUS**.

"PORÉM, NÓS REALIZAMOS UMA SEGUNDA TENTATIVA DE CRIAR UM **HUMANO PERFEITO**. ESSA TAMBÉM TERMINOU EM DESASTRE,* MAS NOSSA SORTE AINDA FOI GRANDE O SUFICIENTE..."

"...PRA FORJARMOS UMA ALIANÇA COM O INUMANO RENEGADO **MAXIMUS** E INVADIR A CIDADE ESCONDIDA DE **ATILAN**."



"AQUELA CIDADE E TODA A SUA ESPETACULAR **TECNOLOGIA** TERIAM SIDO NOSSAS SE **MAXIMUS** NÃO TIVESSE PERDIDO A RAZÃO E SE **VOLTADO** CONTRA NÓS!"

"É VERDADE, DEPOIS QUE OS INUMANOS TRANSFERIRAM SUA CIDADE PRA LUA, **MAXIMUS** TENTOU SE REDIMIR... NOS AJUDANDO A MONTAR UMA BASE LUNAR SECRETA."



"MAS AQUELA OPERAÇÃO FOI ENCERRADA PELOS INUMANOS E SEUS AMIGOS, OS VINGADORES.* FOMOS DEVOLVIDOS À TERRA E APRISIONADOS..."

(*) EM **AVENGERS ANNUAL 12**, PUBLICADA AQUI EM **CAPITÃO AMÉRICA 112** (ED. ABRIL, SET/1988).

"...SOMENTE VOCÊ PERMANECIU LIVRE, **SHINSKI**... PORQUE ESTAVA **ENFERMO** DEMAIS PRA IR À LUA COM ZOTA E EU! PASSEI TEMPO SUFICIENTE NAQUELA CELA PRA PENSAR QUE TINHA NOS **ABANDONADO**!"

TALVEZ DEVESSE TER **ABANDONADO**! EU OS **AVISEI** QUANTO AQUELAS ALIANÇAS COM **MAXIMUS**, MAS NENHUM DOS DOIS **ESCUTOU**!"



AGORA ESTÃO VENDO OS RESULTADOS DAS SUAS AVENTURAS TOLAS... NOSSOS RECURSOS FORAM PRATICAMENTE EXHAURIDOS! LEVEI MESES PRA IMPROVISAR A GRADE DE TRANSFERÊNCIA QUE POSSIBILITOU SUA FUGA!



ENTÃO, NÃO APONTE O DEDO PRA **MIM**, **MORLAK**!

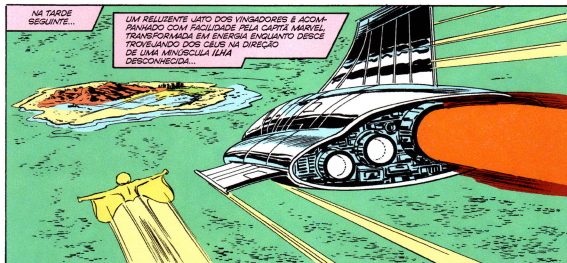
DETESTO ADMITIR, MAS ELE ESTÁ **CERTO**!

CLARO QUE ESTOU. MAS NÃO É HORA DE **DISCUTIRMOS**!

EU CONSEGUI... POR MEIO DO USO REGRADO DOS NOSSOS FUNDOS REMANESCENTES... REALIZAR UM **PROGRESSO** COMPLETAMENTE **FORTUITO**! **OBSERVEM**!



E, ENQUANTO OS MEMBROS DO ENCLAVE SE REUNEM AO REDOR DA CÂMARA PARCIALMENTE ABERTA, SEUS OLHOS CINTILAM COM O **BRILHO** NO INTERIOR DELA!



NA TARDE
SEGUINTE...

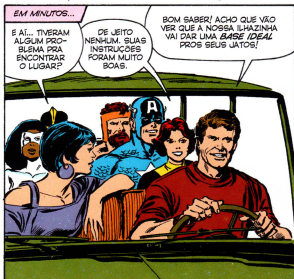
UM RELUTANTE JATO DOS VINGADORES É ACOMPANHADO COM FACILIDADE PELA CAPT. MARVEL, TRANSFORMADA EM ENERGIA ENQUANTO DESCE TROVEJANDO DOS CÉUS NA DIREÇÃO DE UMA MINÚSCULA ILHA DESCONHECIDA...



E, AGUARDANDO PARA SAUDAR OS HERÓIS NO FINAL DE UMA PISTA DE POUSO DA ILHA...

OLÁ, EU SOU O DR. WALTER NEWELL... E ESTA É A MINHA ESPOSA, DIANE!

BEM-VINDOS À
HIDROBASE!



EM MINUTOS...

E AÍ... TIVERAM ALGUM PROBLEMA PRA ENCONTRAR O LUGAR?

DE JEITO NENHUM. SUAS INSTRUÇÕES FORAM MUITO BOAS.

BOM SABER! ACHO QUE VÃO VER QUE A NOSSA ILHAZINHA VAI DAR UMA BASE IDEAL PROS SEUS JATOS!



PELO QUE ENTENDI, VOCÊS TÊM USADO ESTA ILHA COMO BASE PRA PESQUISAS OCEANOGRÁFICAS.

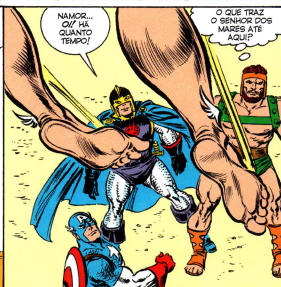
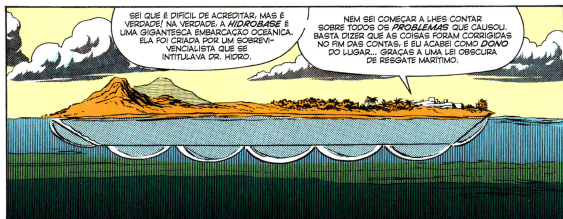
ISSO MESMO, CAPT. MARVEL. TINHAMOS UM SUBSÍDIO DO INSTITUTO PACÍFICO DE TECNOLOGIA... ÊNFASE NO "TINHAMOS".



ESTÁVAMOS PROCURANDO UMA NOVA FONTE DE FINANCIAMENTO QUANDO OUVIMOS FALAR DOS SEUS PROBLEMAS COM A FAA... E PENSAMOS: POR QUE NÃO ALUGAR PRA VOCÊS PARTE DO NOSSO ESPAÇO? TEMOS BASTANTE!

AH, UMA COISA QUE EU DEVO MENCIONAR... ESTRITAMENTE FALANDO, ISTO NÃO É UMA ILHA! SABE, É LA FLUTUA!

COMO DISSEP



CONFORME O PRÍNCIPE SUBMARINO ROUBA, A VESPA ASSUME OS PODERES DE SUA HOMÔNIMA E...

PODE PARAR POR AÍ, NAMOR! SE VEIO AQUI PRA CAUSAR PROBLEMAS...



NÃO, VESPA. VIM MERAMENTE VISITAR OS NEWELLS.

SIM, ELE É UM ANTIGO E QUERIDO AMIGO!

SEI QUE EXISTEM RESENTIMENTOS ENTRE VOCÊS E NAMOR, MAS--

JÁ TEMOS UMA TRÉGUIA FAZ ALGUM TEMPO, DOUTOR.



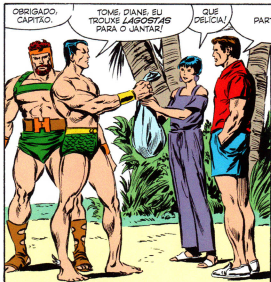
DA MINHA PARTE, AINDA ESTÁ EM VIGOR!

OBRIGADO, CAPITÃO.

TOME, DIANE, EU TROUXE LAGOSTAS PARA O JANTAR!

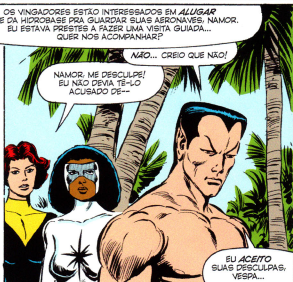
QUE DELÍCIA!

OS VINGADORES ESTÃO INTERESSADOS EM ALUGAR PARTE DA HIDROBASE PRA GUARDAR SUAS AERONAVES, NAMOR. EU ESTAVA PRESTES A FAZER UMA VISITA GUIADA... QUER NÓS ACOMPANHAR?



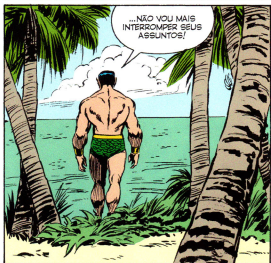
NÃO... CREIO QUE NÃO!

NAMOR, ME DESCULPE! EU NÃO DEVA TÊ-LO ACUSADO DE--



EU ACEITO SUAS DESCULPAS, VESPA...

...NÃO VOU MAIS INTERROMPER SEUS ASSUNTOS!



ENTÃO, ESSE É O FAMOSO PRÍNCIPE SUBMARINO! ELE É TÃO RÉGIO QUANTO EU TINHA OUVIDO FALAR, MAS NÃO ESPERAVA QUE FOSSE TÃO... MODERADO.

PARECIA ESTAR CONTENDO ALGUMA MGOA TERRÍVEL.



VOCE ESTÁ MAIS CERTA DO QUE PODERIA IMAGINAR, CAPITA. FAZ POUCAS SEMANAS QUE O ALTO CONSELHO DA ATLÂNTIDA PEDIU PRO NAMOR **ABDICAR DO TRONO.***



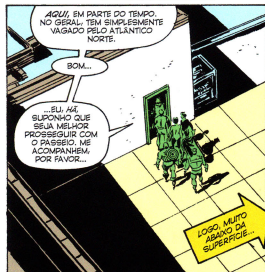
ELE NÃO É MAIS O PRÍNCIPE DA ATLÂNTIDA. PERDEU SEU POVO E SEU PAIS.

(*) ACONTECEU NA MINISTÉRIO DO PRÍNCIPE SUBMARINO DE 1984.



A GENTE NÃO FAZIA IDÉIA! NÃO TINHAMOS NOTÍCIAS DA ATLÂNTIDA DESDE QUE ELES RETIRARAM SUA MISSÃO DA ONU!

MAS, SE ELE ESTÁ NUM TIPO DE **EXÍLIO**, ONDE TEM MORADO?



AQUI, EM PARTE DO TEMPO, NO GERAL, TEM SIMPLEMENTE VAGADO PELO ATLÂNTICO NORTE.

BOM...

...EU, AH, SUPONHO QUE SEJA MELHOR PROSSEGUIR COM O PASSEIO. ME ACOMPANHEM, POR FAVOR...

LOGO, MUITO ABAIXO DA SUPERFÍCIE...



E EMBAIXO DAQUELA SEÇÃO ESTÃO OS GERADORES DE ENERGIA DE MAGNO-ONDAS.

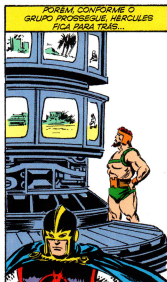
ESPETACULAR! QUE TIPO DE FLUXO DE CAMPO RF EXISTE?

EU REALMENTE NÃO SABERIA LHE DIZER, CAVALHEIRO. MUITO DESSE NEGÓCIO ESTÁ **ALÉM** DA MINHA COMPREENSÃO. MAS, POR SORTE, TEM SIDO FÁCIL DE MANTER.



AQUI, CLARO, É O CORAÇÃO DA SEGURANÇA DA HIDRO-BASE... UMA VIGILÂNCIA VISUAL, POR RADAR E SONAR, COMPLETAMENTE COMPUTADORIZADA. DO PERÍMETRO DA BASE ACIMA E ABAIXO DA SUPERFÍCIE...

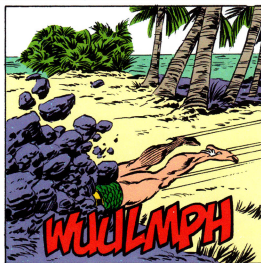
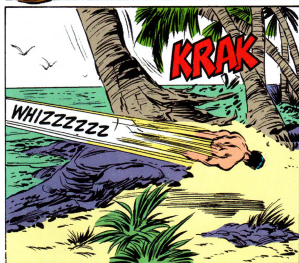
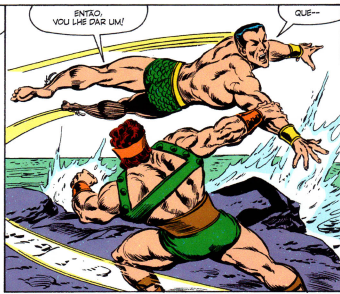
...É TUDO LIGADO A DEFESAS AUTOMATIZADAS. VOU MOSTRAR UMA PARTE A SEGUIR.

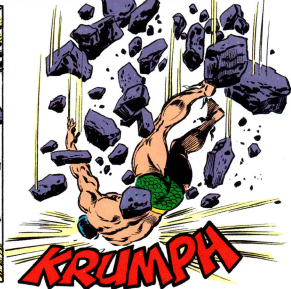
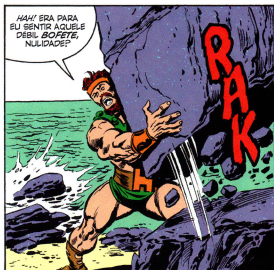
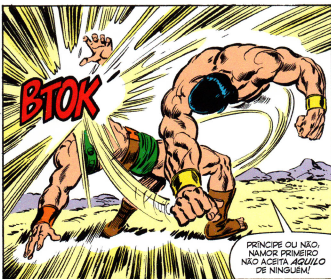


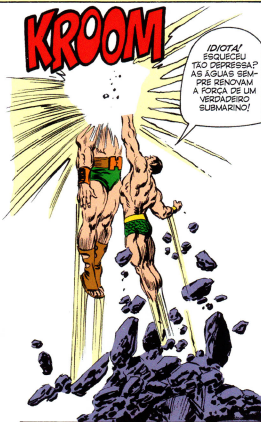
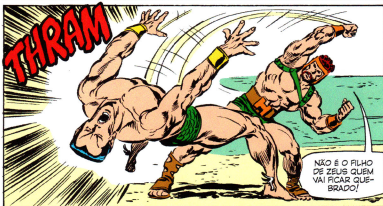
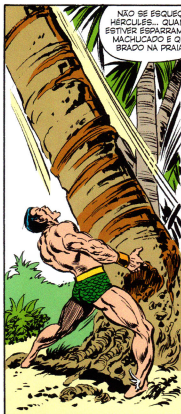
POREM, CONFORME O GRUPO PROSSIGUE, HERCULES FICA PARA TRÁS...



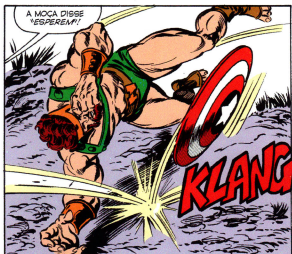
...COM A ATENÇÃO ATRAÍDA A UM MONITOR ESPECÍFICO.











A MOÇA DISSE
"ESPEREM!"

KLANG



CAPITÃO AMÉRICA! VOCÊ
OUSA ABALAR MEU EQUILÍBRIO
COM SEU ESCUDO?!



CONSIDERE-SE SORTUDO, HERC. A
CAPITÃ MARVEL TERIA FEITO BEM PIOR
SE NÃO TIVESSE NOS AVISTADO!

CALMA, NAMOR...
VAMOS FICAR
FRIOS!

PENSEI QUE VOCÊ
NÃO QUISESSE
PROBLEMAS!

NÃO QUERIA! FOI SEU
AMIGO HERCULES
QUEM COMEÇOU!



ESSA NÃO,
HERCULES...
VOCÊ NÃO
FEZ ISSO!

HAH, HAH, HAH!
SIM, VESPA...
EU FIZ!

MAS... POR QUÊ?

NÃO GOSTEI DO OLHAR
LUGUBRE DESSE PRINCE
SUBMARINO. O NAMOR COM
QUEM LUTEI EM TEMPOS
PASSADOS ERA UM HO-
MEM PODEROSO...
UMA ALMA VERDADEI-
RAMENTE DIGNA
DO DOM DA
BATALHA.

QUERIA PROVAR
PARA MIM MESMO
QUE ELE AINDA
ERA DIGNO...





AQUI ESTÁ, VESPA!

BOM, SINCERAMENTE, NÃO TENHO CERTEZA. SUAS INSTALAÇÕES SÃO EXCELENTE... MAS AINDA TEM UM PROBLEMA DE **ACESSIBILIDADE**. SE A GENTE TIVESSE ALGUM JEITO DE IR E VIR FACILMENTE...

ENTÃO, ME DIGA... ESTÃO **INTERESSADOS** EM USAR A MICROBASE?

PODE NÃO SER UM PROBLEMA INSUPERÁVEL, JAN. ACHO QUE CONSIGO BOLAR UM **TRANSPORTE** PRA NÓS DAQUI PRA MANEIRO QUE SATISFAÇA AS NOSSAS NECESSIDADES... E AS DA FAA!

HE? QUE HOUVE COM **NAMORP**? NÃO SAIU **TACTURNO** DE NOVO, NÃO É?

NÃO SE PREOCUPE COM O NAMOR. HERCULES, ELE É O CAPITÃO SAÍRAM PRA CONVERSAR EM PARTICULAR.

É, PROVAVELMENTE ESTÃO TROCANDO VELHAS **HISTÓRIAS DE GUERRA** OU ALGO ASSIM.

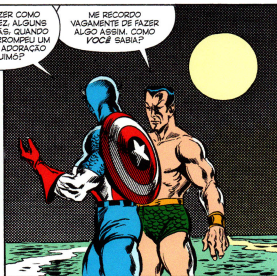
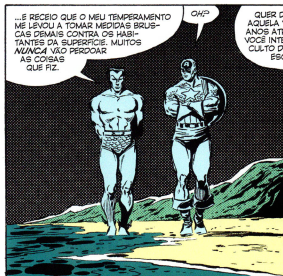
...EU ESCAPEI DA LABUTA DO TRONO... GANHEI UMA NOVA LIBERDADE... MAS A UM **PREÇO** CONSIDERÁVEL.

ENTÃO, O QUE PRETENDE **FAZER** COM O RESTO DA SUA VIDA? VOCÊ JÁ **RODOU** BASTANTE DESDE A GUERRA, MAS PARECE QUE AINDA TEM UNS BONS ANOS PELA FRENTE.

SIM, O POVO DE MINHA MÃE É UMA RAÇA LONGEVA. NÃO SEI...

...DOIS TERÇOS DESTA MUNDO ESTÃO COBERTOS DE **ÁGUA**. É **MUITO** TERRITÓRIO PARA PERCORRER.

É ISSO? VAI APENAS **PERAMBULARP**?



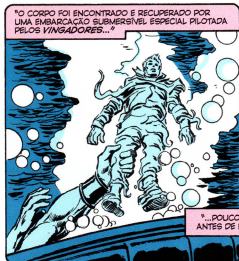


UM DOS ESQUIMÓS CONTOU A HISTÓRIA PROS FUNCIONÁRIOS DE UMA ESTAÇÃO CLIMÁTICA DOS ESTADOS UNIDOS... CONSEGUI TODOS OS DETALHES ALGUNS MESES DEPOIS. É POR ISSO QUE SEI QUE VOCS ARREVESSOU O TOTEM COBERTO DE GELO DELES NO MAR.



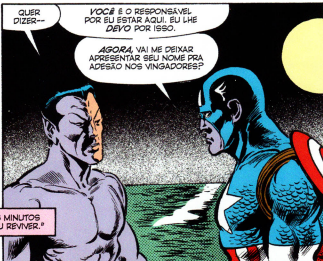
"MAS A HISTÓRIA NÃO PARA AÍ. SABE, O **OBJETO** DENTRO DAQUELE BLOCO DE GELO ERA UM **HOMEM**... UM HOMEM QUE TINHA SIDO JOGADO ACIDENTALMENTE NUM ESTADO DE **ANIMAÇÃO SUSPensa**!"

"CONFORME O TOTEM FLUTUOU PRA AS ÁGUAS QUENTES DA CORRENTE DO GOLFO, SEU INVULCRO GELADO **DERRETEU** LENTAMENTE."



"O CORPO FOI ENCONTRADO E RECUPERADO POR UMA EMBARCAÇÃO SUBMERSÍVEL ESPECIAL PILOTADA PELOS **VINGADORES**..."

"...POUCOS MINUTOS ANTES DE EU REVIVER."



QUER DIZER--

VOCÊ É O RESPONSÁVEL POR EU ESTAR AQUI. EU LHE DEVO POR ISSO.

AGORA, VAI ME DEIXAR APRESENTAR SEU NOME PRA ADEÇÃO NOS VINGADORES?



CAPITÃO... EU...

...EU FICARIA **HONRADO**.



A SEGUIR: A PRIMEIRA MISSÃO DO PRÍNCIPE SUBMARINO COMO VINGADOR... É O RETORNO MAIS INESPERADO DE TODOS! FAÇA O QUE FIZER, NÃO PERCA O SURPREENDENTE SEGREDO DE... "O QUE ESPREITA ABAIXO!"



Capa do encadernado *Avengers: The Legacy of Thanos* (2014)
por **KERRY GAMMILL** e **KYLE BAKER**



Capa recolorida de *Fantastic Four Annual 19* (1985)
por **KERRY GAMMILL** e **JOE SINNOTT**

ENQUANTO ISSO, NA 51 AVENIDA, 890... LAR É QUARTEL-GERAL DE UMA ORGANIZAÇÃO SELETA DE HERÓIS MAIS PODE-ROSOS DA TERRA!



ALÔ... VOCÊ QUER SABER O QUE?

EI, JARVIS, ALGUÉM QUER SABER O QUE OS VINGADORES ESTÃO FAZENDO. PODE FALAR COM ELES? WHATT E EU ESTAMOS indo PARA PRAIA. JONES E NÃO QUEREMOS PERDER O GOL!



CLARO, SRTA. MULHER-HULK!

SIMP? NÃO, SENHOR... NÃO SOU VINGADOR. NÃO, SOU O MORDOMO DELES.

RECEIO QUE AS ATIVIDADES DOS VINGADORES SEJAM DE NATUREZA CONFIDENCIAL. SIMPLEMENTE NÃO POSSO DIVULGAR ESSE TIPO DE INFORMAÇÃO POR TELEFONE!



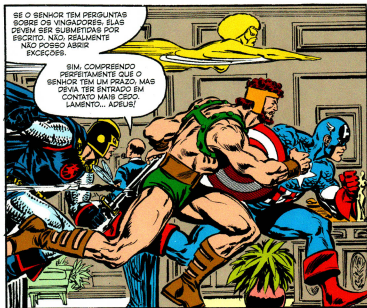
NÃO, EU NÃO TERIA COMO...



DESCUPE, PODE FALAR UM POUCO MAIS ALTO? HÁ UM PEQUENO DISTÚRBO DESTE LADO DA LINHA!



SE O SENHOR TEM PERGUNTAS SOBRE OS VINGADORES, ELAS DEVEM SER SUBMETIDAS POR ESCRITO. NÃO, REALMENTE NÃO POSSO ABRIR EXCEÇÕES.



SIM, COMPREENDO PERFEITAMENTE QUE O SENHOR TEM UM PRAZO, MAS DEVIA TER ENTRADO EM CONTATO MAIS Cedo. LAMENTO... ADEUS!

QUE DESCA-RAMENTO!

VOCÊ É O SERVIÇO AQUILO DE QUE LADO FICA A PISCINA?



OS VINGADORES por ROGER STERN ROTEIRO KERRY GAMMILL e TOM PALMER ARTE

Em **Marvel Age Annual 1**, o editor da revista **Marvel Age** telefona para vários super-heróis pedindo informações sobre as tramas de suas histórias.

MARVEL DOUBLE-SIZED ANNUAL



MARVEL AGE

THIS ONE'S GOT IT ALL! AN ALL-NEW 25-PAGE EPIC BY A LEGION OF MARVEL'S TOP WRITERS AND ARTISTS STARRING **EVERYONE!**

UMA PRÉVIA DOS ANUAIS DE 1985

por Ken Hart

Este artigo está sendo escrito perto do final de fevereiro, uma época geralmente associada a temperaturas congelantes e ventos cortantes (E daí que Nova York teve uma alta recorde de 24 graus?). Mas o suor e a viscosidade do verão estarão sobre nós antes de percebermos, fazendo com que este seja o momento perfeito para checarmos os futuros e emocionantes anuais da Marvel.

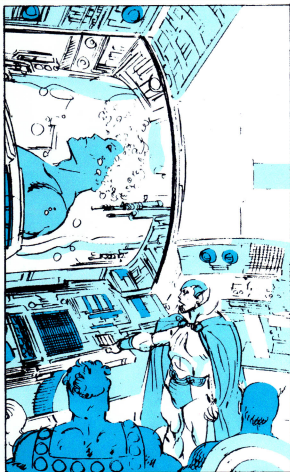
A julgar pelos comentários de vários editores e escritores, o grupo de aventuras *giant-sized* de 1985 estará, em grande parte, fortemente entrelaçado com os títulos regulares e entre si.

Chegando em julho, por exemplo, está o **ANUAL DOS VINGADORES**, roteirizado por Roger Stern e com coarçamento de John Byrne, que também faz os esboços a lápis da história. É seguido quase imediatamente pelo **ANUAL DO QUARTETO FANTÁSTICO**, es-

crito e desenhado por John e colorido por Joe Sinnott. De acordo com Mark Gruenwald, editor do **ANUAL DOS VINGADORES**, as duas revistas se cruzam e apresentam ambas as superequipes contra os remanescentes do poderoso império **skrull**. Os Vingadores irão para o espaço sideral em sua série mensal, levando-nos ao anual. Como você deve se lembrar, o destino dos skrulls tem sido incerto desde que Galactus devorou o mundo natal deles nas páginas de **QUARTETO FANTÁSTICO**. Mark diz que, como resultado, os governadores de cada um dos planetas ocupados pelos skrulls se declararam o novo imperador. Isso, é claro, levou à guerra civil entre as várias facções skrulls. Um dos grupos, que é encontrado pelos Vingadores, não é visto há muitos anos, de acordo com John Byrne, mas seu reaparecimento certamente deve encantar os fãs de longa data do QF.

A parte do crossover do **ANUAL DO QUARTETO FANTÁSTICO** contará com outro inimigo do Quarteto que não é visto há mais de 20 anos. John diz que "*desenvolveu um jeito decente de trazê-lo de volta, que não parece muito artificial*" (vamos lá, arquivistas! Adivinhem!). Os enredos dos dois anuais convergirão perto de suas conclusões, então ambas as revistas apresentarão o mesmo final, mas alcançado a partir de duas direções diferentes.

Mark acrescenta ameaçadoramente que os dois anuais retratarão "*a resolução final não apenas do império skrull, mas da ameaça skrull*".



Os Vingadores encontram o QF e os skrulls, cortesia de Stern e Byrne.



SKRULLS

Os skrulls são uma raça extraterrestre semi-humanoide que criou um vasto império interestelar, o mais antigo conhecido ainda existente, dentro da galáxia conhecida na Terra como Andrômeda, ou M-31. Os skrulls são basicamente reptilianos, mas possuem certas características de mamíferos, como cabelos e (nas mulheres) glândulas mamárias. Os recém-nascidos nascem dos ovos, mas são amamentados pelas mães. Skrulls têm uma vida útil de cerca de 210 anos terrestres. Um skrull médio é quase tão forte quanto um ser humano médio da Terra, da mesma idade física, altura e constituição, que pratica a mesma quantidade de exercícios. No entanto, embora muitos skrulls tenham altura e peso naturais iguais aos das pessoas comuns da Terra, uma porcentagem considerável da raça skrull é muito mais baixa do que a maioria dos seres humanos da Terra. Skrulls geralmente variam entre 1,40 m e 1,95 m de altura.

A raça skrull teve origem no planeta Skruulos, no sistema Drox, na Galáxia de Andrômeda, há centenas de milhões de anos. Skruulos aparentemente tem uma atmosfera e condições gravitacionais semelhantes às da Terra, uma vez que os skrulls provaram ser capazes de viver aqui sem dificuldade.

Enquanto os skrulls ainda estavam em seus estágios iniciais de desenvolvimento evolutivo, os Celestiais, uma raça de engenheiros genéticos estelares, pousou em Skruulos e selecionou vários nativos para fazer experiências. Com um grupo de amostra, os Celestiais alteraram uma série de genes relacionados à longevidade e, assim, criaram equivalentes skrulls dos Eternos da Terra. Com outro grupo, testaram a estabilidade genética e a diversidade, e criaram as contrapartes skrulls dos Deviantes (nota: de acordo com Ghaur, sumo sacerdote dos Deviantes da Terra, um único Celestial, chamado "Sonhador", foi responsável pela criação dos Deviantes da Terra e foi punido pelos outros por isso! Então, ainda não se sabe se a criação dos Deviantes skrulls foi obra apenas do Celestial Sonhador, ou de outros). Em um terceiro grupo, os Celestiais implantaram uma série de genes que permitiria rápida mutação benevolente sob as condições certas quando a espécie amadurecesse. Esse grupo, com suas modificações genéticas latentes, permaneceu como os skrulls "normais". Após a realização dos experimentos genéticos, os Celestiais deixaram Skruulos. Havia duas raças separadas de Deviantes skrulls, ou eles evoluíram em duas raças distintas. Os Deviantes skrulls se mostraram capazes de mudar de forma, começaram a dominar o planeta e, com o tempo, erradicaram as raças Eterno e normal de sua espécie. (Um marcante contraste com a raça humana da Terra, outro objeto de experimentação Celestial, em que o ramo comum continuou a dominar a espécie.)

Mais tarde, a raça majoritária de skrulls transmorfoseou procurou exterminar a raça minoritária Deviante skrull, cujos membros são hoje conhecidos como Espectros. A maioria dos skrulls considerava os Espectros uma ameaça. No entanto, por meio de feticheira, os Espectros escaparam para a chamada Nebulosa Negra e não entraram em confronto com a "verdadeira" raça skrull até tempos relativamente recentes.

(Além desta descrição da origem da raça skrull, todas as informações neste tópico referem-se apenas à "verdadeira" raça skrull, ou, em outras palavras, aos Deviantes skrulls, exceto os Espectros.)



Todos os "verdadeiros" skrulls possuíam a série de genes Deviantes que lhes conferia a capacidade de alterar seu tamanho, forma e cor por meio da concentração mental (alguns dos Deviantes da Terra têm a mesma habilidade, mas numa extensão muito mais limitada devido às diferenças no material genético básico das duas raças). Um skrull poderia, mentalmente, tornar as moléculas instáveis que compunham seu corpo flexíveis, permitindo-lhe assumir outras formas por meio da expansão e contração muscular. Uma vez assumida uma nova forma, era necessário um ato consciente de vontade para um skrull assumir outra ou reverter ao natural. Consequentemente, os skrulls não perdiam sua forma assumida espontaneamente quando dormiam ou estavam inconscientes. Skrulls assumiam apenas a aparência de um objeto ou pessoa, e não qualquer uma de suas características. Por exemplo: se um skrull imitasse uma caixa de metal, não teria realmente se tornado metal ou possuiria sua dureza característica. Da mesma forma, se um skrull imitasse a forma de uma pessoa excepcionalmente inteligente ou forte, não adquiria a habilidade intelectual ou a força daquela pessoa. Havia um limite para o tamanho do objeto ou pessoa que um skrull podia imitar. O skrull médio não podia distender sua massa mais do que uma vez e meia o seu volume original, nem contrai-la mais do que 75% do seu volume original.

Apesar dessas limitações, o poder do mimetismo permitiu que os verdadeiros skrull Deviantes dominassem seu próprio mundo, infiltrando-se e sabotando suas raças irmãs rivais. Depois que descobriram as viagens espaciais, essa habilidade também provou ser uma ferramenta valiosa para a conquista de outros mundos. Assumir as formas dos nativos de um planeta promovia um vínculo aparentemente comum entre os skrulls e os nativos. Ao se tornarem capazes de viagens interestelares, os skrulls começaram a construir seu império interestelar. Embora imperialistas, eles não eram uma raça particularmente militarista, e inicialmente seu império foi estabelecido com base no livre comércio.

Aproximadamente dez milhões de anos atrás, os skrulls se aventuraram pela primeira vez fora de sua galáxia nativa, nas proximidades da Grande Nuvem de Magalhães e da Via Láctea. Na primeira, encontraram os kreees, uma raça humanoide ainda em seus estágios rudimentares de civilização, e os cotatis, uma raça de plantas sencientes, ambas habitando o mesmo planeta, Hala. Os skrulls desejavam incorporar Hala ao seu império, mas queriam lidar com apenas uma de suas raças nativas. O imperador skrull Dorrek foi para Hala com um grupo de outros skrulls para realizar uma competição entre os kreees e os cotatis para determinar o valor de cada raça. Os skrulls decidiram a favor dos cotatis. Enfurecidos, os kreees mataram o imperador skrull, seu comitê e a maior parte da raça cotati, e confiscaram a nave estelar e a tecnologia skrull. Devido à imensa distância entre Hala e o império skrull, nenhuma palavra sobre essa atrocidade chegou ao império skrull até que os kreees tivessem tempo suficiente para dominar os fundamentos da tecnologia roubada. Décadas depois do assassinato de Dorrek, os kreees se aventuraram na Galáxia de Andrômeda e começaram a atacar os postos avançados dos skrulls e, finalmente, o próprio Skruulos. Os skrulls, forçados a se tornarem



mais militaristas, retaliaram. Assim começou a série de guerras krees-skrulls travadas ao longo de milhões de anos até tempos muito recentes. Foi por causa do crescente militarismo dos skrulls que a cultura e a ética skrull se tornaram tão implacáveis, tortuosas e agressivas como são hoje.

Em algum momento, milhares de anos atrás, um imperador skrull assumiu o controle do primeiro Cubo Cósmico conhecido, que foi criado por cientistas daquela raça. O Cubo poderia transformar a realidade de acordo com os desejos de quem o segurasse e se concentrasse nisso. Depois de anos obedecendo às exigências do imperador, o Cubo começou a desenvolver consciência e personalidade próprias à imagem da mente do imperador louco por poder. Agindo por conta própria, o Cubo destruiu as civilizações de dois terços da população dos mundos habitados na Galáxia de Andrômeda, fazendo com que o império skrull caísse novamente na barbárie. Com o tempo, eles reconstruíram sua civilização e império de volta aos níveis anteriores, e o Cubo Cósmico, depois de atingir a maturidade emocional, tornou-se a criatura hoje conhecida como Moldador de Mundos.

A sede do império skrull foi transferida há cerca de cem mil anos para Tarnax IV, um planeta com localização mais central no império.

O planeta foi renomeado como Mundo Imperial. O império skrull era governado por uma monarquia totalitária. Havia um imperador ou imperatriz supremo e um governador para cada um dos 978 mundos membros do império. Nos últimos anos, o imperador skrull foi Dorrek (presumivelmente nomeado em homenagem a seu antecessor assassinado pelos krees em Hala) — posteriormente assassinado e sucedido por sua ambiciosa esposa, R'kill.

Embora alguns mundos tenham entrado voluntariamente no império skrull e, portanto, tenham obtido graus variados de autonomia, outros foram conquistados, e as suas populações, subjugadas. Em alguns casos, os skrulls colonizaram mundos desabitados para ampliar o domínio do império. Entre os muitos mundos civilizados que compõem os 978 planetas membros do império skrull estão os mundos natais dos druffs, gunas, kallusianos, moranis, feragots, queegas, tektons e yirkebcs. Entre as poucas civilizações da Galáxia de Andrômeda que resistiram à aquisição skrull estão as dos gogkus, willemeanis, xandarianos e z'nox. Os skrulls estabeleceram tratados de paz com outras raças pacíficas de sua galáxia, como os ciegrimitas e os krylorianos, uma vez que não os consideram ameaças e se envolvem em relações comerciais lucrativas com eles.

Uma das realizações mais incomuns dos skrulls foi a conversão dos dez mundos do sistema Kral em um centro de diversão e resort para os ricos ociosos do império. Os dez mundos apresentam recriações do *habitat* de culturas alienígenas. Kral IV possui réplicas de cidades americanas da época da Lei Seca, bem como uma réplica de uma vila medieval da Terra. Os skrulls de Kral IV adotaram as formas dos humanos da Terra em definitivo. O sistema Kral é o local permanente dos torneios galácticos de gladiadores.

A tecnologia skrull é altamente avançada. Suas naves podem viajar mais rápido que a velocidade da luz pelo hiperespaço e tendem a se assemelhar aos discos voadores das lendas da Terra. Os skrulls têm uma vasta armada de naves guerreiras, comandadas pelo general Zedrao.

Embora tenham tomado conhecimento da Terra há muito tempo, devido à sua proximidade com um ponto de acesso natural ao espaço de dobra, não foi até recentemente que eles consideraram a Terra uma ameaça. Os agentes skrulls, adotando formas humanas, espionaram a Terra durante séculos. Na década de 1950, o aventureiro sobre-humano conhecido como Homem 3-D soube da atividade skrull na Terra, que estava aumentando agora que o planeta estava desenvolvendo viagens espaciais, e entrou em confronto com agentes skrulls. Quando o Quarteto Fantástico iniciou sua carreira como equipe, os skrulls fizeram com que quatro de sua raça personificassem os integrantes do grupo e cometessem crimes, na esperança de arruinar sua eficácia como oponentes na pretendida conquista da Terra. O Quarteto, no entanto, frustrou os alienígenas e lutou com sucesso contra ameaças skrulls em várias outras ocasiões. O imperador Dorrek dotou o Superskrull de poderes incomuns para se opor ao Quarteto, mas ele tem sido continuamente derrotado pelos defensores super-humanos da Terra.

A equipe de aventureiros terrestres conhecida como Vingadores e seu aliado Rick Jones desempenharam papéis importantes na mais recente guerra deflagrada entre os krees e os skrulls. Acreditando que a guerra de milhões de anos havia chegado a um impasse, a imperatriz R'kill e a Inteligência Suprema Kree propuseram que o conflito fosse finalmente resolvido por meio do combate pessoal entre o guerreiro skrull Raksor e o guerreiro kree Bel-Dann. O Quarteto Fantástico e a família real dos Inumanos enganaram Raksor e Bel-Dann para que cooperassem para combater seu ataque conjunto. Uatu, o Vigia, juiz da batalha entre Raksor e Bel-Dann, sugeriu que a cooperação deles significava que os impérios kree e skrull deveriam cooperar também. Ainda não se sabe se os governantes dos dois impérios adotaram esse conselho.

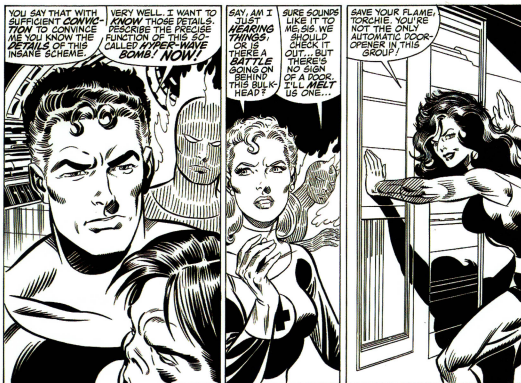
A imperatriz R'kill, sua filha, a princesa Anelle, e milhões de outros skrulls morreram quando o devorador de mundos Galactus destruiu o Mundo do Trono Imperial. O império skrull foi lançado no caos. Cada governador skrull do império se declarou o novo imperador ou imperatriz, e milhões de skrulls morreram nas guerras civis que se seguiram. Em meio ao caos, a pretensa conquistadora Nebulosa e seu exército mercenário tentaram assumir o controle do império skrull, mas foram derrotados pelos Vingadores e pelas forças armadas do general Zedrao.

Primeira aparição: **FANTASTIC FOUR 2** ■

IT BEGINS AS A LOW, BARELY AUDIBLE RUMBLE--
BUILDING AND BUILDING UNTIL EVERY SURFACE--
EVERY BEING-- WITHIN THE POWER STATION!
PULSES WITH A BONE-tingling VIBRATION!



IN SECONDS, THE ENTIRE ASTEROID THROBS TO
THE BEAT OF AN ENERGY WAVE--FRONT
WHICH RADIATES FROM THE MAMMOTH BROAD-
CAST DISH--THROUGH BOTH SPACE AND SUB-
SPACE--SWEEPING ACROSS THE GALAXY AND BEYOND!



PANINI GROUP

CEO América Latina: Ivam Faria

Diretor de Publicação e Licenciamento: Marco M. Lupoi

PANINI BRASIL LTDA.

Diretora de Marketing e Editorial,

Colecionáveis e Publicações: Martina Limoni

Diretor Administrativo e Financeiro: Fábio Trigo Martin

Diretor de Distribuição: Gilberto Finotto Gil

Supervisor Editorial: Bernardo Santana

Assistente Administrativa: Bruna Tiemi Okubo

Coordenadora de Licenças Comics: Leonardo Errerias

Gerente de Distribuição: Genésio Cruz Oliveira Jr.

Coordenador de Negócios Digitais: Gustavo Prétola

Coordenador de Inteligência Comercial: Rodrigo Felipe Lucizano

Publicidade: comercial@panini.com.br

Assessoria de Imprensa: assessoria@panini.com.br

PLANEJAMENTO E CONTROLE DE PRODUÇÃO

Gerente Industrial: Edson Aprijo de Farias

Esta publicação foi impressa na

Log & Print Gráfica e Logística S.A.

Distribuída em todo o país por **PANINI BRASIL LTDA.**

PRODUÇÃO EDITORIAL MYTHOS EDITORA LTDA.

Diretores: Dorival Vitor Lopes e Helcio de Carvalho

REDAÇÃO

Editor-Chefe: Helcio de Carvalho

Editor Sênior: Diogo Prado

Editor: Fernando Lopes

Assistente Editorial: Manda Conti

Editor de Arte: Julio C. Nogueira

Arte: Celso Pimentel, Denise Araújo,

Fernando Chakur e Ricardo Ribeiro

Gestão de Arquivos: Pedro Omuro

Coordenador de Produção: Ailton Alípio

Revisão: Fati Gomes e Franciele Bueno

A SAGA DOS VINGADORES é uma publicação especial da Panini Brasil Ltda. **Administração e Publicidade:** Alameda Calapós, 425 – Tamboré – Barueri – CEP 06460-110 – SP – Brasil. Para a edição brasileira, Panini Brasil Ltda. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem autorização prévia dos editores. **Lançamento:** outubro/2023.

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Ana Lúcia Meringe 4667/CRB-7)

Stern, Roger

A saga dos Vingadores : v. 2 / roteiro por Roger Stern, John Byrne; arte por John Byrne, John Buscema; tradução por Rodrigo Barros. – Barueri, SP : Panini Brasil, 2023.

ISBN 978-65-259-0593-8 (Capa brochura)

1. Histórias em quadrinhos I. Buscema, John III. Byrne, John III. Barros, Rodrigo IV. Título

CDD-741.5

Índice para catálogo sistemático:
1. Histórias em quadrinhos 741.5

MARVEL

© 2023 MARVEL

panini comics





O FIM DA AMEAÇA SKRULL?

A ameaça de Nebulosa foi temporariamente afastada, mas, para voltar para casa, os Vingadores terão de se engajar no conflito entre facções pelos espólios do império skrull. Por sorte, os Heróis Mais Poderosos da Terra vão contar com a inesperada ajuda da Família Fundamental do Universo Marvel: o Quarteto Fantástico! Uma aventura grandiosa, contada sob múltiplos pontos de vista, concebida pelos talentos combinados de **Roger Stern** e **John Byrne!** **Veja também:** depois de sua desastrada tentativa de ajudar os Vingadores contra Nebulosa, o Beyonder segue firme em sua ideia de se tornar um herói... e decide entrar para o grupo! **E mais:** o Leão do Olimpo enfrenta o Príncipe Submarino!

Este volume de 144 páginas reúne as edições *Avengers Annual* (1967) 14, *Fantastic Four Annual* (1963) 19, *Avengers* (1963) 261-262 e material extraído de *Marvel Age Annual* (1985) 1.

